

Sigla et signa

An	Angelicanus gr. 125 (T.1.7)	s. XI	
B	Oxon. Bodl. Barocc. 199	s. X	
Dc	Athous Dionysiu 143	1632/33	
Fa	Laurentianus IX 17	s. XIV	
Fb	Laurentianus IX 33	s. XIV	
H	Hieros. Patr. (S. Sepulcri) 6	s. IX-X	
La	Athous Lauras 455 (D 79)	s. XIII	1-23.
La ²	Athous Lauras 455 (D 79)	s. XIII	24-40.
Ma	Marcianus gr. 360	s. XI	3,28-
Ma ²	Marcianus gr. 360	s. XIV	-3,28
Mo	Monac. gr. 146	a. 1012	
O	Vaticanus Ottobonianus gr. 12	s. XI-XII	
Pa	Paris. gr. 1177	s. XI	
Pb	Paris. gr. 1219	s. XI	
Pb ²	Paris. gr. 1219	?	1,9-14; 8,13-9,13; 40,1-
Pc	Paris. gr. 1453	s. XI	
Va	Vaticanus gr. 1572	s. X	
Vb	Vaticanus gr. 820	s. XIV	
Vp	Athous Vatopedi 635 (550)	a. 1422	1-23.
Vp ²	Athous Vatopedi 635 (550)	a. 1422	24-40.

Α1	= Pc Ma ²
Α	= H Pb ² Fa Dc Α1
Β1	= B Va An Pb
Ξ	= La Vp
Ξ	= Β1 Ξ Mo
Ω1	= Ma Pa O
Ω2	= Ω3 Ξ
Ω3	= Fb Vb
Ξ	= La ² Vp ²
Ω	= Ω1 Ω2

Θεοδώρου πρεσβυτέρου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ συγκέλλου λόγος δηλῶν τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον, καθ' οὓς ἐφανερώθη ἡ θεία τῆς Θεοτόκου ἐσθῆς ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῇ ἐν Βλαχέρναις προσκυνούμενη.

1. Θεῖά τινα καὶ μεγάλα μυστήρια, Θεοῦ τε φιλανθρωπίας γνωρίσματα, τῶν ἡμετέρων οὐ πρὸ πολλῶν δῆλα γεγόνασι γενεῶν. ἐφανερώθησαν δὲ ταῦτα τὴλανγέστερον τε καὶ ἔκτυπτοτερον χρόνῳ τῷ καθ' ἡμᾶς, ὃν αὐτόπται καὶ θεωροὶ γεγόναμεν ἀπαντες, δοσι ταῦτην σχεδὸν οἰκούμενη τὴν θεοφύλακτον μεγαλόπολιν.

5 ταῦτα δὲ σιγῇ καλυψθῆναι οὐχ δύσιν, οὐ γὰρ θέμις τὰ θεῖα μυστήρια λήθης βυθοῖς συγκαλύπτεσθαι. διὸ καθόσον οἶόν τέ ἐστι περὶ τῶν οὕτω πας φανερωθέντων θείων

μυστηρίων εἰπεῖν πειράσομαι. | τῆς μὲν οἰκείας ἀμαθίας ὥσπερ ἐπιλαθόμενος καὶ τὴν ἴδιαν ἀγνοήσας τὸ δὴ λεγόμενον ἄγνοιαν, τῷ δὲ τοῦτο πρᾶξαι κελεύσαντι μὴ

Pb | Pb² 10 ὑπακοῦσαι κρίνας ἐπισφαλές ἅμα καὶ ἐπικίνδυνον. | οἶδα δὲ, ὅτι οὐδὲ σμικροῦ πινος

ἀπηχήματος φανείη τῶν πραγμάτων δὲ λόγος ἐπάξιος ἀλλὰ μηδεὶς ἀφορῶν τῇ τοῦ λόγου σμικρότητι καὶ τῇ ἀμαθίᾳ τοῦ λέγοντος καθυβρίζετο τῶν οὕτως ὑψηλῶν τε καὶ

Pb² | Pb 15 ἐπηρμένων τὴν δύναμιν, θεῖα δὲ ἡγείσθω τὰ θεῖα καὶ ὑπὲρ ἀνθρωπον, καν δὲ λέγων οὐκ ἔχῃ δυνάμεως ἐφικέσθαι τοῦ πρέποντος, οὐ γὰρ σμικρύνεται ποτε τῶν πραγμάτων τὸ μέγεθος, καν οἱ λόγοι μὴ ὧσιν ίκανοι δηλώσαι τὰ πράγματα. | ἡ δέ γε τῶν θείων

τούτων μυστηρίων ὑπόθεσις ἔνθεν λήψεται τῆς ἀρχῆς τὸν κατάλογον.

1 1 cf. Obs. Av. 308,33-34 II 3-4 cf. Dep. v. 23,2-3; 39,1; Obs. Av. 314,1; Georg. Pis. Anast. 26 (p. 61,24) II 6 Obs. Av. 310,38 II 8 Obs. Av. 310,22 II 12 Obs. Av. 314,11-12 II 13 cf. Obs. Av. 319,24

Titulus θεοδώρου πρεσβυτέρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ συγκέλλου λόγος δηλῶν τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον τοὺς τρόπους, καθ' οὓς ἐφανερώθη ἡ θεία τῆς Θεοτόκου ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῇ ἐν βλαχέρναις προσκυνούμενη Μο II θεοδώρου πρεσβυτέρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας λόγος δηλῶν τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον, καθ' δὲ ἐφανερώθη ἡ θεία τῆς Θεοτόκου ἐσθῆς ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῇ ἐν βλαχέρναις προσκυνούμενη La II θεοδώρου πρεσβυτέρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας λόγος δηλῶν τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον καὶ τὸν τόπον, καθ' δὲ ἐφανερώθη ἡ τιμία ἐσθῆς τῆς ὑπεραγίας δεσονίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ δῶς ἐν τῇ βασιλίδι τῶν πολέων μετεκομίστη, καὶ ἐν βλαχέρναις κατετέθη ὅπως τε μετακινηθεῖσα ἐκ τονος ἐπτριάς, αὐθίς ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ κατατέθειται Vp II λόγος δηλῶν τὸν τόπον (τρόπον B) καὶ τὸν χρόνον (καὶ τὸν χρόνον ὁπ. An) καὶ τὸν τρόπον (τόπον B: καὶ τὸν τρόπον ὁπ. Va), καθ' οὓς (καθ' δὲ Vn Pb) ἐφανερώθη ἡ θεία τῆς Θεοτόκου ἐσθῆς ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῇ (τῆς Va) ἐν βλαχέρναις προσκυνούμενην (προσκυνούμενην Vn) 31 II λόγος δηλῶν τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον καὶ (καὶ ὁπ. Dc) τὸν τρόπον, καθ' δὲ ἐφανερώθη ἡ θεία τῆς Θεοτόκου ἐσθῆς ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῇ (τῆς Va) ἐν βλαχέρναις προσκυνούμενης A(-Fa) II διήτησις δὲ παρὰν λόγος δηλῶν τὸν τόπον καὶ τὸν τρόπον καὶ τὸν χρόνον, καθ' δὲ ἐφανερώθη ἡ τιμία ἐσθῆς τῆς Θεοτόκου ἡ ἀποκειμένη ἐν τῇ σεβασμίᾳ σορῷ τῷ ἐν βλαχέρναις θίσον ίσης τὴν ἀγ(αν) τράπεζα ἐνδον τοῦ ἀγ(ίου) θήματος Fa II θεοδώρου πρεσβυτέρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας λόγος δηλῶν (βιολαμβάνων Vb) τὸν χρόνον, καθ' δὲ τῇ θεομήτορος ἐσθῆς τῇ βασιλίδι τῶν πολέων (τῶν ποιέων ὁπ. Fb) ἐπεδήμητος, καὶ δῶς καὶ διτὶ κατετέθη ἐν βλαχέρναις (καὶ δῶς – βλαχέρναις ὁπ. Vb) C3 II εἰς τὴν κα(τά)θεσιν τῆς τιμίας ἐσθῆτος (αἰσθῆτος O) τῆς Θεομήτορος ἐν βλαχέρναις C1 II In fine tituli: εὐ(λ)ό(γησον) La: κ(ύρι)ε εὐ(λ)ό(γησον) An H: εὐ(λ)ό(γησον) π(άτ)ερ Pb Vp : A1 Dc : O Vb: εὐ(λ)ό(γησον) δέσποινα Fa

1 1 τε An: ὁπ. rell. / 2 δῆλα – γενεῶν: δηλαδὴ – χρόνων A / ἐφανερώθησαν: ἐφανερώθη Va // 3 τηλανγέστερον: transp. p. ἡμᾶς Vp / τε: ὁπ. Mo: A | Pa / τε καὶ ἔκτυπτοτερον: ὁπ. ε3 | X // 4 θεοφύλακτον: add. καὶ H Fa / μεγαλόπολιν: πόλιν X | Vb // 5 δύσιν: add. οὔτε μήν πρέπον ἐστίν An / λήθης: λίθοις Fa // 6 συγκαλύπτεσθαι: κατακρύπτεσθαι Mo / ἐστί: ὁπ. Vb / τῶν: τούτων La / θείων: ὁπ. An Pb X | ε // 8 ἄγνοιαν: ἄνοιαν Pb / τῷ δὲ τοῦτο: τὸ δὲ τὸ Dc / κελεύσαντι: κελεύνοντι Pe // 9 οἶδα: οἶδα Mo / σμικροῦ: μικροῦ Fa // 10 δὲ: ὁπ. H // 10 – 11 τῇ – ἀμαθίᾳ: εἰς τὴν τὸν λόγον σμικρότητα καὶ τὴν ἀμαθίαν Vp // 11 τῇ: ὁπ. B | Vb // 12 τὴν – ἀνθρωπον: τὴν θείαν δύναμιν διηγείσθαι τὰ θεῖα ὑπὲρ δύναμιν δύτα τὴν ἀνθρωπίνην Fa / δὲ ἡγείσθω: διηγείσθω Pb² // 12 – 13 κάν – ἐφικέσθαι: καν (καὶ Pb² Fa) δὲ λέγων οὐκ ισχύει (ισχύει ὁπ. Fa) ἔχει (ἔχειν Fa Dc) δυνάμεως (δυνάμενος Pb²) ισχύν (ισχύν Fa) ἐφικέσθαι H Pb² Fa Dc // 13 δυνάμεως: δυνάμιν ὡς La: add. ισχύν A1 // 14 λόγοι: λέγοντες Mo / γε: ὁπ. Pb²

2. Άλλα μοι Δέσποινα θειοτάτη και παναγία Παρθένε, η τὸν Θεὸν Λόγον, τὸν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς συναίδιον Υἱόν τε καὶ Λόγον, τὴν οὐδιώδη σοφίαν γεννήσασα κατὰ σάρκα καὶ γαλούχησασα, η πάντας τοὺς ὅγαυρούς τῆς γνῶσεως ἐν τῇ ψυχῇ σου τῇ ἀκηράτῳ συνέχουσα, καὶ πάντα τῶν θείων μυστηρίων τὰ δήματα ἐν τῇ καρδίᾳ σου τῇ καθαρῷ καὶ ἀμοιλύντῳ συμβάλλουσα, διὰ τὴν τῶν πιστευόντων ἀφέλειαν, σὺ τὰ σὰ θεῖα μυστήρια, καθάπερ ἔχουσι τιμῆς τε καὶ δόξης, δέχραντα διαφύλαξον· καὶ πάντας μὲν τοὺς τῶν θείων λογίων φιλοθεάμονας ἐπαξίως ὑμεῖν τὰ σὰ μυστήρια δίδαξον, τῇ ἀνοίᾳ μὴ ἀφορῶντας τὸν γράφοντος, ἐμοὶ δὲ καὶ νῦν Ιλαδί, δέομαι, τῷ ὑπὲρ πᾶσαν ἀνθρωπίνην διάνοιαν τολμηρῶς ἐχειρήσαντι· σὰ γάρ καὶ περὶ σοῦ τὰ οὕτω πως νῦν χαμερπῶς τε καὶ ἀναξίως λεγόμενα. ἄλλ᾽ ἄγε δὴ μετάβηθι, καὶ τὸν εἶσω κόσμον ἀεισον· πρὸς ἐμαντὸν δὲ γράφων ἔρω. τοῦτο δὴ καὶ ποιήσω, ὡδε τοῦ λέγειν ἀρχόμενος.

3. Ἡ βασιλίς αὕτη καὶ θεοφύλακτος πόλις (ἢ τῆς Θεοτόκου πόλιν ὁ λέγων ἢ γράφων ἐπανεθήσεται) πολλοῖς μὲν καὶ εἰς ἄπειρον φερομένοις μέτρον, εἰ μὴ φορτικὸν τὸ λεγόμενον, θείοις ναοῖς κεκαλλώπισται· τούτων δὲ τὸ πλεῖστον μέρος καὶ ἀριθμὸν ὑπερβαίνον τῆς Θεομήτορος Παρθένου θείοι καθεστάσι ναοί. ἄλλος γάρ ἄλλο τι μέρος τῆς πόλεως διειλήφασι· καὶ οὐκ ἀν εὔροι τις τόπον δημόσιον, ἢ οἰκον βασίλειον, ἢ εὐαγγὲς καταγώγον, ἢ τῶν ἐν τέλει τινὸς ἐνδιαιτήμα, ἐνθα μὴ πάντως ἐστὶ τῆς Θεοτόκου ναὸς ἢ εὐκτήριον. πανταχοῦ μὲν γάρ γῆς, ὅπου τὸ τοῦ Θεοῦ Λόγου κατηγέλθη μυστήριον, ἡ τεκούσα τούτον Θεοτόκος ὑμνεῖται διαπαντὸς καὶ δοξάζεται, ὡς ὅλον συλλήβδην ἐν ἑαυτῇ περιέχουσα τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως τὸ κεφάλαιον. 10 ἔχει δέ τι παρὰ πάντα τόπον ἡ βασιλίς αὕτη πόλις ἔξαρτεν, τὸ τοσούτοις ναοῖς τε καὶ εὐκτηρίοις τῆς Θεοτόκου λαμπρύνεσθαι, καὶ τιμᾶν ἐνθέως καὶ δοξάζειν εἰλικρινῶς τὸ πανάγιον αὐτῆς καὶ δέχραντον δόνομα, καὶ τούτο πάντως ἔχειν πάσης σωτηρίας τείχος καὶ πρόβολον. ἡ μὲν οὖν πόλις ἀπαστα οὕτω λαμπρύνεται καὶ τούτῳ τῷ κάλλει σεμνύνεται· τούτων δὲ πάντων τῶν ναῶν τε καὶ εὐκτηρίων τῶν ἀνὰ πᾶσαν τὴν πόλιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῆς Θεοτόκου δοξάζομένων καὶ τιμωμένων, κεφαλή τις ὁσπερ καθεστηκε καὶ μητρόπολις δὲ ἐν Βλαχέρναις αὐτῆς ὑπερένδοξος καὶ θείος ναός·

2 3 cf. Col. 2, 3 II 4-5 Iob 38,2; Lc. 2,19; cf. 2,51 II 10 Hom. θ 492 ; cf. Const. Porph. Adm. imp. 13,104; Obs. Av. 299,39; Georg. Pls. Vita hum. 23 II 3 1-2 cf. Obs. Av. 308,32-33 II 2-3 cf. Obs. Av. 311,20; 316,33 II 4 cf. Obs. Av. 301,36 II 5-6 cf. Obs. Av. 304,35

2 1 Θεὸν: θείον Pb / 1 – 2 τὸν τοῦ Θεοῦ – Λόγον: καὶ οὐδὲν συναίδιον τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς Fa / 5 ἀμοιλύντῳ: ἀμιμήτῳ Vp / συμβάλλουσα: συμβαλούσα B Pb // 6 σὰ: om. Mo Ξ: Fa : Fb / καθάπερ: καθὰ Fa / te: om. Ε1 Fb // 7 λογίων: ὅργιων ΖΙ (*glossa in marginē μυστηρίων Pb): μυστηρίων Α : Σ // 8 ἀφορῶντας: ἀφορῶντος B: ἀφορῶσα An : Σ: ἀφορῶν H Ma² Dc: ἀφορῶν Fa // 9 Ήλασθ: ἡλάσθηται Α / τολμηρῶς: om. Fa / ἐγχειρήσαντι: ἐγχειρίσαντι Pb : Pc : Ε: ἐχειρήσαντι Dc: ἐπιχειρίσαντι Comb. / σὰ: θσα Fa // 10 περὶ: ὑπὲρ Mo / νῦν: σοι Mo: add. μὲν Pb: om. Α1 / ἀλλ᾽ ἄγε Fb: ἀλλά γε rell. / δὴ: om. La // 11 δεσον: πρὸς ἐμαντὸν δὲ γράφων ἔρω: & εἰς δσα πρὸς ἐμαντὸν, & γράφων ἔρω Fa / δὲ θν Comb. / γράφων ἔρω: γάρ φανερὸν H: γράφων ἔρων Ma² / δὴ: δὲ An // 12 ὀδὲς οὐδὲς Comb. / τούτου Σ1

3 1 βασιλίς: βασίλισσα Fa // 2 πολλοῖς: πολὺ Fa / φερομένοις: ἐπιφερομένοις Mo // 4 ἀριθμὸν ὑπερβαίνον: ἀριθμῶν ὑπερβαίνων Pb: ἀριθμῷ ὑπερβαίνον Fa / καθεστάσι: κατεστάθησαν La / ἦ (1.): om. Fa / καταγώγον: add. ἐν H // 7 μὲν γάρ: γάρ μὲν Pb / Λόγον: om. Fa // 8 διαπαντὸς: διαπάντων Α1 // 9 ἑαυτῇ: αὐτῇ An // 10 ἔχει – τόπον: ἔχει δὲ παρὰ πάντα τόπον τὸ Pb / π: om. H / ἔξαρτεν: transp. p. τόπον An / τὸ: om. Pb : Α1 Fa / te: om. Vb // 11 καὶ (1.): om. H Dc / εὐκτηρίοις: add. τοῖς Α1 / ἐνθέως: ενθέως Fa: add. ἡ Α(-Dc) : Ε1 Vb / καὶ (3.): om. O Fb // 12 αὐτῆς καὶ δέχραντον: om. Α : Σ / πάσης: τῆς Α : Σ // 13 ἡ μὲν: ἡ μέντοι Fa: ήμιν O / οὖν: om. Α : Σ // 14 τούτων: τούτων Pc // 14 – 15 τῶν ἀνὰ πᾶσαν τὴν πόλιν: transp. p. πάντων Vp : Α : Σ / ἀνὰ πᾶσαν: ἀνάπασιν Mo // 15 καὶ τιμωμένων: om. H Fa // 16 καὶ (1.): om. Pb / απει Βλαχέρναις add. τοῖς Fa / θείος: add. αὐτῆς τῆς θεοτόκου Fa //

πάντων ἀνέχων πάντων τε ὑπερλάμπαν, καθάπερ πάντων ἀνέχει καὶ ὑπερλάμπει τῶν κατ' οὐρανὸν ἀστέρων δὲ ἡλίος. ὥσπερ γάρ τι βασιλείον ἵερωτατον καὶ θειότατον καταγάγον δὲ ἐν Βλαχέρναις ναὸς τῆς παναγίας εἶναι πιστεύεται. ὅδεν καὶ ἐν ἄλλαις πλειστοῖς πόλεσι τῆς Θεοτόκου τινὲς τῶν εὐσεβῶν οἰκους ἀναδειμάμενοι, Βλαχέρνας τοὺς τόπους κεκλήκασιν, ὡς λίαν ἐφηδομένης τῆς Θεομήτορος Βλαχερνών τῷ ὀνόματι. ὅντως γάρ ὅντως ἐφήδεται τῷ τόπῳ ἡ Ἀχραντος, ἡ πάντα τόποι ὄχιον τῇ δυνάμει τῇ ιδίᾳ φανδρύνουσά τε καὶ κατανγάζουσα. διὸ καὶ πάντες, ὡς εἰπεῖν, ἀφιερεῖς τε καὶ βασιλεῖς, καὶ δοἱ τούτων ὑπήκοοι, τῶν τε ἐν τέλει καὶ ἀξιώμασι, καὶ δοἱ τὸν ιδιωτικὸν βίον μετίασι, παντὸς μὲν κοινοῦ καὶ ιδίου πράγματος φαιδροῦ, χαριστήρια ἐν Βλαχέρναις τρέχοντες, Θεῷ καὶ τῇ Θεοτόκῳ προσάγουσι· παντὸς δὲ λυπηροῦ ἐν Βλαχέρναις θαρροῦντες τὸ βάρος ἀποφορτίζονται. σιγῷ τῶν ἐκ ποικίλων νόσων θεραπευομένων ἔκει τὸν ἀριθμὸν τὸν ἀμέτρητον, ἵνα μὴ πάλιν σμικρύνω | τῇ ἀπορίᾳ τοῦ λόγου τὰ μέγιστα. | ἔστιν οὖν, συνελόντα φάναι, δὲ ἐν Βλαχέρναις θεῖος τῆς Θεοτόκου ναὸς πάσης ἐλπίδος ἡμῖν σωτηριώδους ἀπόθετον, ἐν φι καὶ ἔξ οὐ πᾶν δι οὖν ἔστι τε καὶ ἔσται ἀγαθὸν, εἰλήφαμεν καὶ ληψόμενα. καὶ Βηθλεέμ μὲν ὅντως ἡγίασται καὶ δόξῃ θείᾳ δεδόξασται, ἔκει γάρ τὸν Θεὸν λόγον τῇ Θεοτόκος σαρκικῶς ἀπαξ ἐπὶ συντελείᾳ τῶν αἰώνων γεγέννηκεν· ἐν τούτῳ δὲ τῷ θειοτάτῳ ναῷ καθ' ἔκάστην ὥραν τοῖς δεομένοις τίκτει τὴν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν τε καὶ βοήθειαν. ἔστιν οὖν, καὶ πάλιν ἔρω, δὲ ἐν Βλαχέρναις θεῖος τῆς Θεοτόκου ναὸς τῆς βασιλίδος ταύτης ἀκρόπολις, ἐν φι καταφεύγοντες οἱ ἐν κινδύνοις ἀπαντες σώζονται καὶ σωζόμενα.

4. Καὶ ἡν μὲν τὸ εἰπεῖν, τίνα φασὶν αἰτίαν οἱ ἔξω τοῦ λόγου τῆς πίστεως, καθ' ἣν καὶ δι' ἣν τὸ πρὶν φάσθη Βυζάντιον, οὐκ ἐργάδες ὅλως οὐδὲ ἐπίπονον. ὡς Μεγαρεῖς ἐνταῦθα ἀποκίαν ἔσταλκασι Δεινίου πινδὸς ταύτης ἔξαρχοντος, καὶ ὅσα ἄλλα μυθώδη γεγράφαστι. κάκεινοι γάρ, ὡς λόγος, θαλαττίφ χειμαζόμενοι κλύδωνι καὶ 5 ὅσον οὕπω ἐν ὑδασιν ἀπολλύμενοι ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Κέρατος καταφεύγουσι, καὶ τῆς κτισθησομένης αὐτόθι ψεμέλια κατεβάλοντα πόλεως. ἀλλ' ἐγώ τὴν ἀρχὴν ἀφεις,

³ 32 Hebr. 9,26 II ³⁴ cf. Georg. Pis. *Bell. Av.* 7 II ³⁴⁻³⁵ cf. Obs. Av. 308,11-12 II ³⁶ cf. Obs. Av. 299,33-34

17 πάντων – ὑπερλάμπων: πάντων ἀνέχων πάντων ὑπερλάμπων *An* Vp : C: πάντων ὑπερλάμπων *H*: πάντων τε ἀνέχων καὶ (καὶ οὐ. *Ma²* Dc) πάντων ὑπερλάμπων *A1 Dc*: πάντων ὑπερέχων πάντων ὑπερλάμπων *Fa* / πάντων (3.); πάντως *Comb.* // 18 καὶ¹ οὐρανὸν: ἐν οὐρανοῖς *Mo* / ἀστέρων: οὐ. *Pb* / γάρ τι: τι γάρ *Pb*: γάρ τινα *Ma²* / βασίλειον: add. καὶ *Pc^{SV}* // 19 καὶ¹ θείατον: οὐ. *Pb* ; *Pc* / νάδς: transp. p. εἶναι *H* / τῆς πανεγίας: οὐ. *A* ; *C*: add. θεοτόκου *An* // 20 ἐν: οὐ. *Mo* / τινὲς: transp. p. εὐθεῖβον *O* // 21 Βλαχέρνας: add. τούτους *A* ; *C* / τοὺς τόπους: οὐ. *Fa* // 22 Ἀχραντος; πανάχραντος *Fa* / ἄχρον: οὐ. *Fb* // 23 τῇ δυνάμει τῇ ἴδῃ: τῇ ἴδῃ παρουσίᾳ: τῇ ἴδῃ Η Dc: τῇ ἴδῃ δόξῃ *A1 Fa* ; *C* / φαιδρύνουσα: φαιδρύνασσα *Pb* / τε: οὐ. *Comb.* / καταγάγουσα: add. χάριτι *Dc* // 24 δοῖ: δοῖοι *B* / ὑπῆκοοι: ὑπῆκουσι *Fa* / τε (2.): γε *A* ; *C* / ἀξιώμασι: ἀξιώματι *X* : *A* (-Fa) ; *C* // 25 μετίστιοι: διάγουσι *Fa* / μὲν: οὐ. *Pb* / πράγματος φαιδροῦ: τάγματος φαιδρᾶ *Fa* // 26 Θεῷ: add. τῷ παμβαστεῖ τῶν ἀλλών *An* / καὶ: οὐ. *La* // 27 ἀποφορτίζονται: ἀποφορτίζουσι *La* // 28 τὸν (1.): οὐ. *Mo* / τὸν (2.): τὸ *O* / ἵνα: καὶ δέδουται *Pb* // 29 συνελόνται: συνελόντα *X* : *Fa* // 29 – 30 τῆς Θεοτόκου: transp. p. νάδς *X* : *Fa* // 30 ἀπόθετον: ἀπόθετος *Fa* / ἔξ οὖν: ἔκ οὐ. *Pb* // 31 οὖν: οὐ. *Fa* / τε: οὐ. *Pb* / μὲν: οὐ. *H* / δυτικά: οὐ. *A* // 32 ίχισται: ὕισται *Fa* // 33 ἐν τούτῳ – ναῷ: καὶ δὲ *Pb* / διεστήσατο: θεῖο *An*: add. ταῦτης *Vp* // 34 δεομένοις: θυσιαλμένοις *Mo* // 35 ἔστιν: ἔτι *Fa*: add. γάρ *H* / Βλαχέρνας: βραχέρνες *H* / θεῖος: οὐ. *H*: transp. p. Θεοτόκου *Fa* // 36 ταῦτης: add. ἔστιν *Fa* / καταφεύγοντες: καταφεύγοντες *H*: ante καταφεύγοντες add. οὐ *Vp* / ἀπαντες: οὐ. *Dc* // 37 καὶ σωζόμενος: καὶ σωζόμενος *La*

4 Ην: οι Fa / τό: om. Pb / φασίν: φησίν An / οι: οὐκ Pb // 2 καὶ δι': fην: καὶ δῆν H: καὶ δῆν Pc: δῆται Fa / φίσισθη: add. τὸ Pb^{SV} / οὐκ: om. Vp / ώς Μεγαρεῖς: ώς με γάρ εἰς Mo / H: ώς μὲν γάρ εἰς An Pb ✘: Πc // 3 ἀποκιάν: ἀποκιλαν H / Δαινίου τινὸς: διην οὐτινος H // 5 ἀπολλύμενοι: ἀπολλύμενοι Pb: ἀπολούμενοι Vb // 6 κτισθησομένης: κτισθησομένας Fa / κατεβάλοντο: καταβάλοιντο Mo / πάλεως: transp. p. αὐτόσι An

καθ' ήν Δεινίας καὶ οἱ τούτου συνέμποροι τὸ ὑστερόν ποτε κληθὲν Βυζάντιον ἐπόλισάν τε καὶ φκησαν, ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῷ λόγῳ γενήσομαι, καθ' ήν δὲ ἐν Βλαχέρναις θειότατος οἰκος τῆς Θεοτόκου, καὶ ὡφ' ὅτου βασιλέων τεθεμελίωται, τῆς ιερᾶς ἑκείνης στηνῆς, καθ' ήν ἡ κιβωτὸς ἀπέκειτο, καὶ αἱ πλάκες τῆς διαθήκης, καὶ ἡ στάμνος τοῦ μάννα, καὶ ἡ ράβδος Ἀαρὼν ἡ βλαστήσασα, κατὰ πολὺ φανεῖς ἀγιώτερος.

5. Λέων δὲ μέγας κατ' ἑκεῖνο καιροῦ τὰ 'Ρωμαίων εὐσεβῶς ἐκόσμει βασίλεια· ἀνὴρ, τῆς ἀμωμήτου πίστεως φύλαξ ἔπιστημος, βίφι καὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ σεμνύνων τὴν ἀλουργίδα καὶ τὸ διάδημα. τούτου τοίνυν τὰ σκῆπτρα τῆς βασιλείας διέτοντος, δύο πινές στρατοπεδάρχαι ὑπῆρχον αὐτάδελφοι εἰς τὴν τῶν πατρικῶν τάξιν ἀναφερόμενοι·
 5 Γάλβιος θατέρφ, Κάνδιδος δὲ τῷ ἑτέρῳ τὸ δνομα. ἐλέγοντο δὲ τοῖς μὲν ἄλλοις ἀπασι προτερήμασι διαφανεῖς εἶναι καὶ ἀξιόλογοι, τῷ δὲ μεγίστῳ καὶ πρωτεύοντι λείπεσθαι. τῆς γὰρ λώβης Ἀρείου τοῦ ματαιόφρονος ἐρασταὶ καθειστήκεσσαν ἐκ τινος πατρικῆς, ὡς ἔοικε, προειλημμένοι θεοστυγοῦν παραδόσεως. ἐλέγοντο γάρ πρὸς ἔγγύταν τὸν γένος συνάπτεσθαι τοῖς ἐν ἑκείνῳ τῷ χρόνῳ τὰ βασίλεια τυραννήσασιν Ἀρδαβιουρίφ καὶ
 10 "Ασπαρι, οὓς τὰ Ἀρείου φρονεῖν ἀπόπτυστα δόγματα ἤλεγχεν ἡ ἀλήθεια. τὸν δὲ γε Γάλβιον καὶ σὺν ἑκείνῳ τὸν Κάνδιδον οὐκ εἴλασεν ἡ τοὺς Θεοὺς χάρις τοῖς ἄλλοις ἀπασι κεκοσμημένοντας καὶ διαλάμψοντας ἀφωτίστους εἶναι περὶ αὐτὸ τῆς σωτηρίας τὸ αἴτιον· ἀλλὰ μετέθηκε τούτους ἐκ τῆς πλάνης πρὸς τὴν ἀλήθειαν, καὶ ζηλωτὰς τῆς ἀμωμήτου τούτους ἀναδέδειχε πίστεως, δύστε πιστεύειν τε καὶ δμολογεῖν καὶ τοὺς ἄλλους πείθειν πρὸς δύναμιν, δι τὴ τριάς δμοούσιος καὶ συνάναρχος, καὶ δι τὸν Θεὸν λόγον τὸν τῷ Πατρὶ καὶ Θεῷ δμοούσιόν τε καὶ συνάδιον ἡ παναγία Πάρθενος καὶ Θεοτόκος κατὰ σάρκα γεγένηκεν.

6. Τούτοις τοῖς θείοις λαμπρυνόμενοι δόγμασι καὶ τὴν ὀκίβδηλον ταύτην πίστιν οἱ περὶ Γάλβιον πλούτησαντες, οὐκ ἔκριναν δσιον τὸν ἐκ τοῦ βυθοῦ τῆς πλάνης αὐτοὺς ἀνασώσαντα κύριον καταλιπεῖν ἀγέραστον, καθόσον εἶχον δυνάμεως. ἀλλὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀγνοίας, κατὰ Παῦλον εἰπεῖν, οὓς ὑπεριδών δ Θεὸς τῶν ἀνδρῶν τὰς ψυχὰς ἑκείνων ἀνεκαλέσατο· ἐλέφ τῷ πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ τοῖς εἰς πένητας

4 13-11 Hebr. 9,4 // 5 1058a 294⁴⁻¹² || 1058b 306³⁻⁹ || 1048 376^{31 - 377¹⁴} || 1058b 127¹⁶⁻²² || 8 Gal. 1,14 //
 6 1058b 294¹³⁻¹⁹ || 1058b 306¹⁰⁻¹² || 1048 377¹⁴⁻²⁴ || 1058b 127²²⁻²⁷ || 4 Act. 17,30

7 ποτε: om. Vb // 8 ἐπόλισάν: ἐπόλισαν H: Va: ἐπόλησάν B An: ἐπόλησάν Mo Pb: Dc: / ἐπόλισάν τε καὶ: ἐπόλισαντες Fa: / φκησαν: ώικισαν C: ώικισαν La: I: O: φκισαν Comb: / τῷ λόγῳ: τὸν λόγον Comb: // 9 ὡφ' ὅτου: ὡφ' ὃν A: ἐφ' ὃν Va: / βασιλέων: βασιλέως Pb: απε βασιλέων add. τῶν Vb // 10 ἑκείνης: om. Pb: / ἡ: om. A: // 11 στάμνος: add. ἡ Fa: / φανεῖς φανεῖσα Comb: // 12 ἀγιώτερος: add. ἀρατέον δὲ ὃδε τοῦ διηγήματος Vp

5 1 μέγας: add. τὸ Va / ἑκεῖνο καιροῦ: ἑκείνου καιρό Mo: ἑκείνῳ καιρῷ Fa / εὐσεβῶς: εὐσεβῶν H: om. Fa // 2 ἔργῳ καὶ λόγῳ: λόγῳ καὶ ἔργῳ Vp: Fa: Pb // 5 Κάνδιδος δὲ τῷ ἑτέρῳ: om. H: / Κάνδιδος: κάνδιδος Pb: / τὸ: om. Pb: / ἐλέγοντο: ἐλέγον Pb: / μὲν: Pb: / ἀπασι: πᾶσι Va // 7 καθειστήκεσσαν Pb: καθειστήκεσσα An: καθειστήκεσσαν Va: καθειστήκεσσαν Mo: καθειστήκεσσαν X: A(-Fa): C: καθειστήκεσσαν B: Fa // 8 προειλημμένοι: προειλημμένοι An: προειλημμένοι Comb: / πρὸς ἔγγυταν: προσεγγύσατον Fa // 9 ἐν: om. An: Pa O: / τῷ: om. Fa // 10 "Ασπαρι: ἀσπαρίφ Pb: / οὓς: οὕτως An: τοὺς Pb: / απε Ἀρείου add. τὸν Vb / ἀπόπτυστα: ἀποστα An / ἤλεγχεν: διήλεγχεν Vp: add. δὲ Pb^{sv} // 11 Γάλβιον: βάλβιον H: / Κάνδιδον: κάντιδον Pb // 12 ἄπασι: add. κατορθώμασι An / κεκοσμημένοντας: καὶ κοσμημένους H / αὐτὸ: add. τὸ Pb // 13 μετέθηκε: μεθίστησ Fa // 14 τούτους: ταύτης Pb: om. Fa / ἀναδέδαιχε: ἀνέδειχε Pb Dc: C: om. H: δείκνυσι Fa / πίστεως: transp. p. ἀμωμήτου X: Fa / ὥστε: om. A: C: // πιστεύειν τέ: πιστεύοντες Pb // 16 Πατρὶ καὶ Θεῷ καὶ πατρὶ An // 17 κατὰ σάρκα: om. Mo

6 1 λαμπρυνόμενοι: λαμπρυνόμενος An / λαμπρυνόμενοι δόγμασι: λόγοις καὶ δόγμασι λαμπρυνόμενοι Vb // 2 βυθοῦ: βυθοῦς Comb: // 3 αὐτοὺς: αὐτὸν Pb / δυνάμεως: δύναμιν H // 4 Παῦλον: χάριν H: add. τὸν θεῖον An / οὓς: om. An / τῶν ἀνδρῶν: transp. p. τάς ψυχὰς O: om. Vb // 5 τῷ: om. Fa

οίκτιρμοις δεῖν πάντως ἀμείψασθαι. ταῦτα τοίνυν βουλευομένοις τοῖς περιδόξοις τούτοις ἀνδράσι καὶ τούτον τὸν ἱερὸν ἔχουσιν ἵμερον, ἡ παναγία μῆτηρ τοῦ μεγάλου Θεοῦ, τὸ τῆς ἀφθαρσίας ὄντως ἀρχέτυπον ἀπεικόνισμα (τοῦτο γὰρ αὐτὴν ὑπάρχειν πεπιστεύκαμεν ἀπαντες), ψησαυρὸν ἐθέλουσα τῇ οἰκείᾳ πόλει χαρίσασθαι, ἀσυλόν τε καὶ ἀναφαίρετον, ἐπὶ τὴν θέαν τοὺς ἀνδρας τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἀγίων τόπων γενέσθαι προυτρέψατο. ἐπιθυμίαν μὲν αὐτοῖς τῆς τῶν ἀγίων τόπων ἐκείνων ἐνιστείρασα προσκυνήσεως καὶ τῆς τῶν ὑπαρχόντων ἐπιμελοῦς διαδόσεως, αὐτὴ δὲ γηνώσκουσα, ἐφ' ὅτῳ τοὺς ἀνδρας ἐκάλεσε, καὶ τίνων αὐτοὺς διακόνους μυστηρίων ἔχειροτόνησε, καὶ δῆτα τούτων ὑπ' αὐτῆς ὁδεῖ διατεθέντων, τὴν ἐπὶ τὴν ἀγίαν πόλιν Ἱερουσαλήμ ὁδὸν οἱ ἀνδρες ἐστείλαντο, ἔχοντες τῶν φιλων καὶ οἰκείων ὅχλον οὐκ εὐαρίθμητον. Λέοντι τοῦτο καὶ τῇ Βηρίνῃ προσαναγαγόντες τοῖς βασιλεύοντιν.

7. Γενόμενοι δὲ ἐν τοῖς κατὰ Παλαιστίνην μέρεσι, τὴν κατὰ τὴν Γαλιλαίαν μᾶλλον ὁδὸν προετίμησαν, τῆς παραδίου μηδένα λόγον ποιησάμενοι τέρψεως, ἵνα καὶ τὴν Ναζαρὲθ καὶ τὴν Καπερναοῦν ἴστορήσωσιν. ὃν ἡ μὲν τῆς Θεοτόκου γέγονεν ἱερὸν οἰκητήριον, ἐν ᾧ καὶ τὸν Θεὸν Λόγον ἡ Θεομήτωρ ἔξ αὐτῆς σαρκούμενον ἐδέξατο καὶ ἐχώρησεν· ἡ δὲ τοῦ ἔξ αὐτῆς τεχνέντος Θεοῦ ἔχρημάτισε καταγήγον. ἐν τούτοις τοίνυν τοῖς μέρεσι κατανήσαντες, μίαν κάμην καταλαμβάνουσιν. ἐσπέρα δὲ ἡν βαθεία, καὶ ὁ καιρὸς λοιπὸν οὐκ ἐπέτρεπε πορρωτέρω πορεύεσθαι. καὶ τοῦτο δὲ πάντως ἐκ θείας τινὸς οἰκονομίας συμβέθηκεν· ἀλλο γὰρ ἡν, ἐφ' ὅπερ δ τε Θεὸς καὶ ἡ Θεοτόκος τοὺς ἀνδρας ἐκάλεσαν. τὴν δέ γε κάμην ἐκείνην φίκουν μὲν καὶ ἀλλοι, οἵα εἰκός εὐαρίθμητοι (μικρὰ γὰρ ἡ κάμη καὶ εἰς ὀλίγον συστελλομένη διάστημα), φίκει δὲ καὶ ἐν θεοσεβές καὶ ἱερώτατον γύναιον πολιαῖς καὶ γήρᾳ τιμώμενον, "Αννα τις ἄλλη τοῦ Φανουρῆλ θυγάτηρ προσδεχομένη τοῦ Ἰσραὴλ τὴν παράκλησιν, καὶ ἀνθροιλογουμένη τῷ Θεῷ νύκτα τε καὶ ἡμέραν, οὐκ εἰς τὸ ἱερόν, ὅπερ Σολομὼν φικοδημησεν, ἀλλ' εἰς τὸ ἱερόν τῆς καρδίας αὐτῆς ἐργαστήριον. πῶς γὰρ ἀν καὶ φύλαξ

7 1058a 294²⁰⁻²⁸ II 1058b 306¹²⁻¹⁷ II 1048 377²⁴ – 378⁹ II 1058e 127²⁸ – 128¹⁷ II 2-3 Mt. 4,13-15 II 11-13 Lc. 2,25.36-38; cf. Obs. Av. 305,15 II 13-14 Act. 7,47; 3 Regn. 6,2 II 14 cf. Obs. Av. 319,31; Georg. Pis. Anast.: 21 (p. 54,28)

5 – 6 τοῖς – οἰκτιρμοῖς: τοὺς – οἰκτιρμοὺς Α / εἰς: add. τοὺς Pb^{BV} // 6 οἰκτιρμοῖς: ὀφθαλμοῖς Αν / ταῦτα: πάντα Pb / βουλευομένοις: βουλομένοις Vp : Pc Fa // 7 τούτοις ἀνδράσι: ἀνδράσι τούτοις Ε3 / τούτοις τὸν ἱερὸν ἔχουσιν: τούτων τῶν ἱερῶν ἔχουσιν Pc: ταῦτην ἔχουσιν τὴν ἱερὰν Fa / ἵμερον: ἐπιθυμίαν ἵμερον Mo: ἐπιθυμίαν σήμερον Η: ἐπιθυμίαν [.] ἵμερ(ῶν) Pc: ἐπιθυμίαν Fa: ἐπιθυμίαν ἵμερον O: *glossa in margine: ἐπιθυμίαν Με Fa: [έπιθυμιαν] πόλεις // 8 μεγάλους: om. H // 8 – 9 αὐτὴν ὑπάρχειν: ὑπάρχειν αὐτὴν Ε3 // 9 θησαυρὸν ἐθέλουσα: οἱ θησαυρὸν ἐθέλουντ(ες) Pc // 10 ὀάγια: θείων Mo: ἱερῶν Comb. // 11 γενέσθαι: om. Comb. / προντρέψατο: προετρέψατο Pb : Pc Fa Dc: προσετρέξειν Η / ἐπιθυμίαν μὲν αὐτοῖς: om. Dc / τῆς: τοῖς Ξ // 12 τῆς τοῖς Vp / αὐτὴ δὲ: add. μόνη Vp // 13 ἐφ' ὅτῳ: ἐφ' δ Fa / αὐτούς: om. Fa // 14 τούτων: add. οὔτως Ρc / ὁδε: οὔτο Fa / διατεθέντων: διατιθέντων Fb / τὴν (1.): om. La // 15 ὁδὸν: om. La / ἔχοντες: add. μεδ' ἔαυτῶν Αν / οἰκείων: οἰκείων Comb. / δχλον: δχλων O: om. Fa // 16 εὐαρίθμητον: εὐαρίθμητος Fa / τούτοις τούτους Fa: τούτοις Comb. / Βηρίνη: βηρίνη Fa: βηρίνη Dc / προσαναγαγόντες: προσαγαγόντες Mo Vp : Fa: προσαναγαγόντες Comb. / βασιλεύοντας: βασιλεύστιν Η Fa : Vb

7 1 ἐν: om. Fa / τοῖς: ταῖς Η / τὴν (2.): om. O // 2 ποιησάμενοι: ποιούμενοι Comb. // 3 Ναζαρὲθ: Ναζαρὲτ Αν : Α : Ε3 : Χ / ιστορήσωσιν: ιστορήσουσιν Pb // 4 ἱερὸν: transp. p. οἰκητήριον Pb: om. Fa // 5 ἡ δὲ: καὶ ἡ ἐπέρα Fa / ἔχρημάτισε: ἔχρημάτη Η // 6 τοίνυν: νῦν Η: om. Fa / μέρεστι: add. διὸ Fa // 8 θείας: δυνάμεως καὶ Fa / ὅπερ: φίπερ Α(-Fa) : Fb / δ τε: δτ Ο: τε om. Vb // 9 τοὺς ἀνδρας: om. Α : Σ / ἐκάλεσεν Β Mo : Fa : Vb // 10 εὐαρίθμητοι: εὐαρίθμητοι La / ἡ κάμη: [...] ἡ κάμη B: ἡ κάμη Mo: ἡ πόλις Pc: ἡ κάμη Comb. // 11 πολιαῖς: πολικ Αν / γήρᾳ: γήραι Fa // 11 – 12 "Αννα τις ἄλλη: add. ὡς ἡ Vp: ἄλλη τις ἄννα Ηc // 12 Φανουρῆλ: add. ἐκείνη Vp / προσδεχομένη: add. καὶ αὐτὴ Vp // 13 νύκτα: νύκταν Mo / τε: om. Αn : Fa / καὶ: om. Vp / ἡμέραν: μεθημέραν Pc / ὅπερ: add. δ La : H: δ Comb. // 14 τὸ: add. τίμιον καὶ Αν / γὰρ: om. O / καὶ: om. Fa

15 θησαυροῦ τοιούτου ἐγίνετο, εἰ μὴ ψυχῆς καὶ σώματος καθαρότητι τὸ θεῖον προεθεράπευσε; πλὴν Ἐβραία ἡνὶ ἡ γυνή, φίλη γάρ η ἀλήθεια. καὶ τοῦτο δὲ ἵσως κατ' οἰκονομίαν Θεοῦ συγχωρήσαντος, ἵνα πλεῖον ἐντεῦθεν πιστευθῇ τὸ θεῖον μυστήριον φανερούμενον ὑστερον, ὡς παρ' Ἐβραϊκένερεθὲν φυλαττόμενον, κρύπτειν ἔθελούσῃ τὸν τοιοῦτον θησαυρὸν, καθόσον εἶχε δυνάμεως.

8. Παρὰ ταύτῃ τοίνυν ξεναγωγοῦνται Γάλβιος καὶ Κάνδιδος οἱ περίδοξοι, τῆς θείας αὐτοῖς ἐτομασάστης τὸ κατάλυμα χάριτος, καὶ δὲ μὲν οἰκος τῆς γυναικὸς εὐτελῆς ἦν τὸ φαινόμενον, ἀλλ' ὑπερένδοξος τὸ κρυπτόμενον. δτε δὲ τὰ πρὸς δεῖπνον ὑπὸ τῶν ὑπουργεῖν τεταγμένων τοῖς ἀνδράσιν ἡτοίμαστο, κατακλιθέντες ὄρῶσιν ἔτερον ἔνδοτέρον οἴκημα πολλῷ φωτὶ λυχνισάφει ἐκλάμπον, θυμιάμασί τε καὶ μύροις περιπνεόμενον, καὶ πλῆθος ἀρρώστων ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ παιδίων ἀνακειμένων ἐν τῷ οἰκήματι. καὶ ἔξι αὐτῆς τοίνυν τῆς θέας Ἱερόν τι καὶ σεβάσμιον τὸ πρᾶγμα ἐπίστενον, οὐ μὴν εἶχον ὅπῃ τὸν λογισμὸν βεβαίως ἐρείσωσι. προτρέπονται τοίνυν πρὸς συνεστίασιν τὸ Ἱερόν ἐκεῖνο γραῖδιον, ἔνθεν μαθεῖν ἐλπίσαντες τὴν ἀλήθειαν. ἡ δὲ τὴν σύντροφον εὐλάβειαν κρύπτειν ἔθελουσα, τῷ εἶναι Ἐβραία ἔχρήσατο προκαλύμματι, κάντευθεν συμφαγεῖν τοῖς ἀνδράσιν ἔλεγεν αὐτῇ ὑπάρχειν ἀδύνατον μὴ ἐσθιούσῃ πάντως, ἔξι δὲν εἶκενοι ἐσθίουσιν. οἱ δὲ τὸ σόφισμα τῆς γυναικὸς διαλύοντες, | παρακαλοῦσιν αὐτὴν ἀπαραχώρητον ἐντασιν ἐνδειξάμενοι· τὸ ἴδιον, βρῶμα λαβοῦσαν ἐλθεῖν καὶ ἔξι αὐτοῦ μόνου μεταλαβεῖν, μόνον μὴ τὴν αὐτῆς παρακρούσασθαι. πείθεται τούτοις τὸ γύναιον, καὶ ἔξελθον τοῖς θεοφιλέσι συνεδεῖπνει ἀνδράσιν.

9. "Οτε δὲ τροφῆς ἐπληρώθησαν, καὶ ἐκ τοῦ Ἐβραϊκοῦ οἴνου ηὑφράνθη τὸ γύναιον, οὐ νεῦσεν Αἴας Φοίνικι νόησε δὲ ἀλλος ἀνήρ, ἀλλ' οἱ δύο μίαν καὶ τὴν αὐτὴν τῇ γυναικὶ ἱκετείαν προσάγουσιν· εἰπεῖν αὐτοῖς, τίνα τὰ ἐν τῷ ἔνδοτέρῳ οἴκῳ

Pb 1

8 1058^a 296¹⁻²⁰ II 1058^b 306¹⁷⁻²⁵ II 1048 378¹⁰⁻²⁸ II 1058^c 128¹⁷⁻³³ II 10-12 cf. Gen. 43,12; Act. 11,3; Gal. 2,12 II 9 1058^a 296²⁰⁻²⁴ II 1058^b 306²⁵⁻²⁹ II 1048 378^{29 - 379³¹ II 1058^c 128^{33 - 129¹³ II 2 Hom. I 223}}

15 ἐγίνετο: ομ. La: ἐγίνετο Vp : Fa : C : καθαρότητι: ομ. Pb // 16 προεθεράπευσε: προεθεράπευε Fa / φίλη: φιλεῖ Dc // 17 πλεῖον: πλεῖαν Mo / πιστευθῇ τὸ: πιστεῦθη τὴν Comb. / θεῖον: ομ. Fa : C3 // 18 παρ': παρὰ X : A : C / Ἐβραϊκά: Ἐβραίας Fa / εὐρεθὲν: εὐρέθη Pb: transp. p. φυλαττόμενον Ο // 19 ἔθελούσῃ: ἔθελοισι An: ἔθελοντι H: ἔθελοντι (π.ρ. ἔθελούσῃς) Fa

8 1 ταύτη: ταύτη Fa: ταύτα O / τοίνυν: add. τῇ γυναικὶ An / ξεναγωγοῦνται: ξεναγοῦνται Z1 : C : X : περίδοξοι: ἔνδοξοι Mo // 3 ὑπερένδοξος: ὑπερένδοξος(ον) Pc / τὸ: τὸ Fa / πρὸς: add. τὸν Pb : Po // 4 ὑπουργεῖν τεταγμένων: ὑπουργῶν τεταγμένον Fa / κατακλιθέντες: κατακλιθέντες Mo B : H Dc: om. An // 5 ἔτερον: om. Vp : Fa / ἔνδοτέρον: ἔνδοξώτερον Fa / λυχνισάφει ἐκλάμποντα: Λυχνισάφει ἐκλάμπων(ν) Pb / μύροις: μύροις An // 6 ἀνδρῶν τε: om. Vb // 7 ἀνταπεμένων: κατακειμένων Vp / καὶ (1.): om. Fa / τι: te Mo : Fa / σεβάσμιον: add. εἶναι An: Η // 8 μήν: add. δὲ An / ἐρέσσωσιν: ἐρέσσουσιν Va : X : C // 9 τοίνυν: add. τὸ γύναιον: A / πρὸς: πρὸς An / πρὸς - γραῖδιον: τὸ Ἱερόν ἐκεῖνο γραῖδιον πρὸς συνεστίασιν(ν) Pc / συνεστίασιν: συνεσθλασμὸν Fb / ἔνθεν: ἐν Mo: ἔνθα Pb : Fa / 9 - 10 ἔνθεν - δάκτιθειαν: om. Comb. // 10 τῷ: τῷ Z1(-Pb) Mo Vp : C : H Dc // 12 αὐτῇ: transp. p. ὑπάρχειν X / ἐσθιούσῃ: ἐσθίουσαν Fa / ἐκεῖνοι: αὐτοὶ C3 / ἐσθίουσιν: om. Comb. // 14 ἐνδειξάμενοι: ἐνδειξάμενην Fa // 15 μόνον: om. An / πείθεται: add. τούτων An / παρακρούσασθαι: παρασκευάσασθαι H: παρακούσασθαι Fa Dc // 16 ἔξελθον: ἔλθον Vp / συνεδεῖπνει: ἐδείπνει B: συνεδεῖπνει

9 1 ἐπληρώθησαν: ἐκορέσθησαν An // 1 - 3 καὶ - προσάγουσιν: οὐ (om. Pc Pb²) νεῦσεν (νεῦσιν Vp) Αἴας Φοίνικι νόησε δὲ ἀλλος ἀνήρ, ἀλλ' οἱ δύο μίαν καὶ τὴν αὐτὴν τῇ γυναικὶ ἱκετείαν (Ικ. τῇ γ. Vp) προσάγουσιν Z1 : H Pc Pb² : C : X: καὶ ἐκ τοῦ Ἐβραϊκοῦ οἴνου ηὑφράνθη τὸ γύναιον, ἱκετείαν προσάγουσιν Mo: οἱ δύο ομοδ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν τῇ γυναικὶ ἱκετείαν προσάγουσιν Fa: ηὑευσεν δ εἰς τῷ ἐτέρῳ, καὶ οἱ δύο μίαν καὶ τὴν αὐτὴν τῇ γυναικὶ ἱκετείαν προσάγουσιν Dc // 2 ἀνήρ: om. Comb. (sed Latine reddit: "vir") // 3 τίνα: om. Fa / ἐν τῷ: om. An : Vb / οἴκῳ: οἰκήματι Vp

τελούμενα, Ἐβραϊκὸν γάρ τι σκιώδες τῶν κατὰ νόμον ἀκούσειν ἐνόμιζον. ἡ δὲ τὴν πρώτην αὐτοῖς ἀλήθειαν κρύψασα, τὴν δευτέραν ἀλήθειαν ἐφανέρωσεν «ὅρατε γάρ,» ἔφησεν, «ὦ θαυμάστοι, τῶν ἀσθενῶν τὴν πληγὴν; διὸ θεὸς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ ἐκέλευσε δαιμόνας ἀπελαύνεσθαι· τυφλοῖς τὸ βλέπειν χαρίζεται, χωλοὶ περιπατοῦντες ἔνθεν ἔξιστι, κωφοὶ καὶ ἀλαλοὶ ὅδε λαλοῦσι τε καὶ ἀκονούσι, καὶ ἄλλαι ποικίλαι καὶ ἀνίστοι νόσοι θεῖσι δυνάμει ἔκ τῶν καταφεγγόντων διώκονται.» οἱ δὲ τούτων ἀκούσαντες ἔφησαν πρὸς τὸ γύναιον· «καὶ πόθεν τὴν ἀρχὴν ὁ τόπος Ἐλαβε τοῦ τοιούτου χαρίσματος; ἐστι παρ' ὑμῖν τοῖς Ἐβραίοις γραφή, δι' ἣς ὑμῖν παραδέδοται, διτὶ ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ ὁ φρήν ὁ Θεὸς τῶν πατέρων τινὶ, ἐξ οὗ Ἐλαβεν ὁ τόπος τὸ χάρισμα; | μή δὴ κρύψῃς ἀφ' ἡμῶν, ιεράταν γύναιον· διὰ μόνην γάρ καὶ ἡμεῖς τὴν τοῦ θείου προσκύνησιν καὶ τοῦ θαυμάζειν καὶ δοξάζειν τὰ θεῖα μυστήρια τὴν ἐπὶ τὴν Ἱερουσαλήμ πορείαν ποιούμεθα.» ἡ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἀπεκρίνατο· «ἔτερόν τι εἰπεῖν ὑμῖν οὐκ ἐπίσταμαι, διὰ τοῦτο ἔτισας χάριτος ὁ τόπος πεπλήρωται.» οἱ δὲ συνιέντες, διτὶ προστοιεῖται τὴν ἀγνοιαν, ἥρξαντο τὴν καρδίαν ως οἱ περὶ Κλεόπαν ὑφάπτεσθαι· ἀνέφλεγε γάρ αὐτοὺς ἡ θέλουσα Βυζαντίος δοῦναι θησαυρὸν ἀναφαίρετον. μικρὸν δὲ τοῖς συνοῦσιν ἐνδοῦναι κελεύσαντες, τῷ ιερῷ λοιπὸν μονωθέντι γυναικί ὅρκους ἀντὶ μηχανῶν ἐτέρων προστήγαγον, δι' ὧν αὐτῆς ἐλεῖν ἐσπούδαζον τὴν ἀκρόπολιν καὶ φασιν· «ὅρκονμέν σε, ω̄ θεοφιλέστατον γύναιον, κατ' αὐτῆς τῆς θείας δυνάμεως, ἢν ὑπάρχειν ἐν τῷ οἰκήματι τούτῳ πεπίστευκας, ἵς τὰ θαύματα ἀπέρ τεθέασαι πάντα ὑπάρχειν τεθάρρηκας, ἀπαρακάλυπτον ἡμῖν πᾶσαν ἔξειπεν τὴν ἀλήθειαν. οὐδὲ γάρ αὐτῇ λέγουσα βλαβήσῃ, μή γένοιτο, ἡμεῖς δὲ τὸν Θεόν ἐπὶ πλεῖον δοξάσαιμεν. καὶ ἡμῶν γάρ καὶ ὑμῶν εἰς καὶ ὁ αὐτὸς ὑπάρχει Θεός.»

10. Ἡ δὲ στενάκασσα βύθιον καὶ σύνδακρυς γενομένη, κάτω βαλοῦσα τὸ πρόσωπον ἔφησε πρὸς αὐτούς· «ὦ ἄνδρες αἰδέστητοι (αἰδεσίμους γάρ οὐδαές οἵ τε λόγοι

7 Mt. 11,5; Mc. 7,37; Lc. 7,21,22 || 17 cf. Lc. 24,32 || 20 cf. Plato Resp. 560 b || 10 1058a 296²⁵⁻²⁹ || 1058b 306³⁰⁻³³ || 1048 379³¹ – 380⁷ || 1058e 129¹³⁻²³ || 1 Obs. Av. 307,16

4 Ἐβραϊκὸν – ἐνόμιζον: ἐνόμιζον γάρ Ἐβραϊκόν π – ἀκούσειν Vp / γάρ τι: τι γάρ Vb / νόμον: νόμων An : Fa / ἀκούσειν: ἀκούσειν Mo : Fa / ἐνόμιζον: ἥλπιζον La // 5 αὐτοῖς: αὐτοὺς An: αὐτῆς Fa / κρύψασαν: κρύψασαν H / κρύψασα – ἀλήθειαν: om. Fa / ἐφανέρωσεν: ἀνεφανέρωσεν Comb. / γάρ: om. Vb // 6 θαυμάστοι: add. ἀνδρες An / ἀσθενῶν: ἀσθενούσαν Mo / θεοῦ Fa / ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ: ἐν τῷ τόπῳ τοιούτῳ B: ἐν τούτῳ τόπῳ Pb² // 7 ἐκέλευσε – ἀπελαύνεσθαι: ἀπελαύνεσθαι εἴσθε τὰ νοσήματα Fa / τυφλοῖς: add. γάρ Fa / χαρίζεται: χαρίζεσθαι B Vp ; Dc ; C // 8 ἐνθεν: θένεν Vp: om. Dc / ἔξιστοι: ἔξιστοι H / ἄλλαι: add. πολλοὶ An / ποικίλαι: add. τε H // 9 νόσοι: om. Mo / ἐκ τῶν καταφεγγόντων: add. ὕδε Vp: om. Comb. / τοιούτοις: add. τὸν θαυμάτων Dc // 10 τὴν ἀρχὴν: transp. p. 11 χαρίσματος Va: transp. p. τόπος Fa // 10 – 11 τοῦ τοιούτου χαρίσματος: τὸ τοιούτον χάρισμαν; διὰ τοῦτο ἔφησεν Fa // 11 ante ἐστι add. ἀρά γε An / ὑμῖν (1. et 2.): ἡμῖν Fa / δι' ἣς ὑμῖν παραδέδοται: δηλοῦσα Vp / παραδέδοται: παραδίδοται Pc Fa Dc // 12 Θεός: κύριος Dc (in margin θεός) // 12 – 13 τὸ χάρισμα: τὴν χάριν. οἱ δὲ πρὸς αὐτὴν Fa // 13 δῆ: om. Mo / απει λερώτετον add. ὡς C3 / διὰ μόνην γάρ: διὰ μόνην B: διὰ μόνην γάρ / ἡμεῖς: add. εἰς La // 14 θείου: add. τάφου An: θεός Pe / τοῦ (2.): τὸ An // 15 Ἱερουσαλήμ: add. τὴν θείαν Fa / ἀπεκρίνατο: ἀπεκρίνετο Comb. / εἰπεῖν: transp. p. 16 ὑμῖν An : Vb // 16 ὑμῖν: om. Pb / ἐπίσταμαι: ἔχω La / συνιέντες: συνέντες Va : Pe Dc : C // 17 Κλεόπαν: κλεόπατα An: κλεόπατον Dc : C(-Vb) / ὑφάπτεσθαι: δάκνεσθαι Fa // 18 αὐτούς: om. H / Βυζαντίος : βυζαντίους Pb / θησαυρὸν: add. τὸν Comb. // 19 λοιπὸν: transp. p. γυναικί Fa / μονωθέντι γυναικί: μονοθέν τὸ γύναιον H: νομοθέτη γυναικί Fa // 20 ἐτέρων: om. Pb / αὐτῆς: αὐτοὶ Fa / ἐλεῖν: transp. p. ἐσπούδαζον Vp: ἐλθεῖν Fa // 21 φασίν: φησίν Mo / ὡς: om. Vb // 22 ὑπάρχειν: transp. p. τοιούτῳ B Vp : A : C / πεπίστευκας: πεποτεύκαμεν An / ἥς: εἰ Pe Dc // 22 – 23 πεπίστευκας – πάντα ὑπάρχειν: om. H // 23 οὐδὲν Fa // 24 βλαβήσῃ. μή: βλάβης ἡμῖν H / απει ἡμεῖς add. καὶ Fa / δὲ: om. Fa / τὸν: om. La / ἐπὶ πλεῖον: transp. p. δοξάσαιμεν La / δοξάσαιμεν: δοξάσωμεν Fa / καὶ: om. Fa // 25 ἡμῶν: ἡμῖν Comb. / ἡμῶν – ὑμῶν: ὑμῶν – ἡμῶν Vb / γάρ: om. Pb: transp. p. ὑμῶν Fa / δὲ: om. An

10 1 γενομένη: γενομένη A (-Fa): add. καὶ Vp / κάτω βαλοῦσα: transp. p. 2 πρόσωπον Vp // 2 ἔφησε: ἔφη Mo : Fa

σημαίνουσι καὶ τὰ πράγματα), οὐδέπω μὲν μέχρι καὶ σήμερον τὸ θεῖον τοῦτο μυστήριον ἀνδρὶ πεφανέρωται. ὅρκῳ γὰρ κατὰ γενεὰν αἱ ἐμαὶ γενόμεναι πρόγονοι μιᾶς 5 τοῦ γένους ἡμῶν γυναικὶ, παρθένῳ καὶ ταύτῃ, παραδίδοσθαι τοῦτο διεκελεύσαντο, ὥστε γυναῖκα γυναικὶ τὴν τούτου γνῶσιν παραπέμπειν καὶ τῆρησιν. ἀλλ' ἐπείπερ ὑμᾶς 10 θεοσεβεῖς ἀνδρας ὅρκο, ἵν' εἴπω δὲ ὑμῖν καὶ ὅλῳ ἀπόρρητον. ἐπείπερ μέχρις ἐμοῦ τὰ τοῦ γένους ἡμῶν περιέστησαν γύναια, καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλη μετ' ἐμὲ παρθένος, ή τὴν γνῶσιν ὑπὲρ ἐμοῦ διαδέξεται καὶ τὴν τῆρησιν, ἔξαγγέλλω ὑμῖν, ὡς ἔχει ἀληθείας τὰ πράγματα (δῆλον γὰρ, δὴ καὶ ὑμεῖς τὸν λόγον ἐν ἑαυτοῖς ἔξετε φυλαττόμενον). τῆς παναγίας Θεοτόκου Μαρίας, καθάπερ αἱ ἐμαὶ διήγελλον πρόγονοι, θεία ἐσόντης 15 ἐνταῦθα ἀπόκειται.»

11. Ἐφριξαν Γάλβιος καὶ Κάνδιδος τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου ἀκούσαντες εἶτα εἴπεν ἡ γυνή: «έκ διαδοχῆς γὰρ ἀγράφῳ παραδόσει γυναικες γυναιξὶν ἐκ τοῦ γένους τοῦ ἡμετέρου μεταδεδώκασιν, διπερ ἡ θεία καὶ παναγία Παρθένος καὶ Θεοτόκος ἐν τῷ καιρῷ τῆς θείας αὐτῆς μεταστάσεως δυσὶ γυναιξὶ παρθένοις καὶ εὐλαβέσι δύο 5 αὐτῆς θεία ἱμάτια εἰς εὐλογίαν δεδώρηται· ὧν ἡ μία τοῦ ἐμοῦ γένους ὑπάρχασα πρόγονος, κομισαμένη τὸ δωρηθὲν αὐτῇ, ἐνετείλατο πάντως παρθένον εἶναι τὴν τοῦτο πιστευομένην τὸ θεῖον μυστήριον. ἐν κιβωτίῳ δὲ μικρῷ τοῦτο ἀπέθετο. καὶ ἔστι τοῦτο ἐν φῷ δράτε ἐν τῷ ἐνδοτέρῳ οἰκήματι, δι' οὐ τὰ τοιαῦτα τεράστια γίνονται. οὗτος ὑμῖν, ὡς ἄνδρες, αὐτῆς ὡς ἔστιν δὲ τῆς ἀληθείας κατάλογος. ὑμεῖς δὲ παρ' ἑαυτοῖς τοῦτον φυλάξατε, καὶ μηδενὶ τοῦτον τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἔξειπτε.»

12. Τοὺς δὲ ταῦτα ἀκούσαντας ἔλαβε τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ ἴδρως αὐτοῖς κατέρρει ψυχρότατος. βίψαντες τοίνυν ἑαυτοὺς πρὸς τοὺς πόδας τῆς γυναικός, τούτοις τοῖς λόγοις ἔχρήσαντο· «ώς μὲν οὐδενὶ τὸ παράπαν ἐν Ἱεροσολύμοις ἔξεποιμεν, ὡς δέσποινα, τὸ μυστήριον (δέσποιναν γὰρ λοιπὸν εἰκότως ἐροῦμεν σε, τὴν τοιούτο θεῖον

11 1058^a 296³⁰ – 298³ || 1058^b 306³³ – 308¹¹ || 1048 380⁸⁻¹⁸ || 1058^c 129²⁴⁻³³ || 12 1058^a 298⁴⁻⁹ || 1058^d 308¹²⁻²¹ || 1048 380¹⁹⁻³⁴ || 1058^e 129³³ – 130⁸ || 1 Mc. 16,8 || 2 cf. Dep. v. 33,2; Georg. Pis. Anest. 13 (p. 43,18-19)

3 μὲν μέχρι καὶ: μέχρι La: τε μέχρι καὶ Vp: δὴ καὶ μέχρι Fa: μέχρι καὶ Fb // 3 – 4 τοῦτο μυστήριον ἀνδρὶ: τοῦ μυστηρίου τούτου πρᾶγμα τινὶ Pc // 4 – 5 παραδίδοσθαι – γνῶσιν: om. H / 4 ἐμαὶ: ἐμοὶ B: ἐμοῦ Va: ἐμὲ An / ἐμαὶ γενόμεναι πρόγονοι: ἐμὲ γεννήσασα προμήτορες Fa / γενόμεναι: γενόμενοι Fb // 5 καὶ: om. An / διεκελεύσαντο: Pb / O // τούτου: add. τοῦ μυστηρίου Fa // 7 ἀνδρος: transp. p. ὅρῳ B: transp. p. ύμᾶς Vp: Pc Fa Dc : C: om. H / ἵν' ἵνα A : C / δὲ: transp. p. ἵνα Pc : O: om. An : Fa : Vb / ὑμῖν: om. B / ἐπείπερ: ἐπει καὶ Fa // μετ' ἐμοῦ Fa // 9 δὲ: ἡπές Vp : A : C / ὑπὲρ ἐμοῦ – τῆρησιν: ἀπ' ἐμοῦ διαδέξηται τῆς τῆρησεως Fa / διαδέξεται: διδάξεται Pb / τὴν (2.): om. C3 / ἔξαγγέλλω: ἔξαγγέλλω Va An // 10 δέ: ἔτι H Dc : C1 : ἔστι C3 / ἐν ἑαυτοῖς: om. Vp // 11 παναγίας Θεοτόκου: παναγίας ἐνδόξου Θεοτόκου Vp : A : C: πανάγιου Mo // 11 αἱ ἐμαὶ διήγελλον πρόγονοι: αἱ ἐμαὶ γενόμεναι πρόγονοι μαζὶ τοῦ γένους ἡμῶν γυναικὶ παρθένῳ κατὰ διαδοχὴν ἔχρις ἐμοῦ διήγειλον Pc: ἐμὲ διήγειλον Fa

11 1 Ἐφριξαν: ἐφριξεν B / τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου: τὸν λόγον τούτον Mo // 2 γάρ: δὲ An / ἀγράφῳ: ἀγράφων Ζ1(-Va) : Pc: ἀγράφων Mo / παραδόσει: παραδόσε(ων) ὡς εἰρήται Pc / γυναικός Mo Ζ1 / 2 – 3 ἐκ τοῦ γένους τοῦ ἡμετέρου: ἐκ τοῦ ἡμετέρου γένους B // 3 μεταδεδώκασιν: παραδεδώκασιν Vp : Pc / παναγία: add. καὶ H / καὶ Θεοτόκος: Μαρία Mo: add. Μαρία An // 4 αὐτῆς μεταστάσεως: μεταστάσεως αὐτῆς A : C1 : μεταστάσεως Pb / δυσὶ: δύο La // 5 εἰς: om. C3 / ὑπάρχασα: ὑπάρχουσα An // 6 παρθένον: παρθένος An / τὴν: τὴν Pb // 7 τὸ θεῖον: τῷ θείῳ O / ἀπέθετο: ἀπέκειτο B: ἀπέθετο C // 8 ἐν τῷ: om. X / τοιαῦτα: om. O // 9 αὐτῆς: om. An : Fa / δὲ: om. Mo : A : C / τῆς: om. Comb. // 10 τοῦτον (2.): τοῦτο B: τοῦτον] Vb: τούτ(ων) Pc Fa: om. Mo : Vb / τῶν: om. Fa

12 2 κατέρρεεν: κατέρρεεν Comb. / τῆς γυναικός: αὐτῆς Fa // 3 ἔχρήσαντο: ἔχρήσατο H / μὲν: μὴ ἐν Fa / παράπαν: add. τῶν Mo / ἔξεποιμεν: ἔξεπομεν Vp // 4 λοιπὸν: transp. p. σε Fa / εἰκότως: om. An / τοιούτο: τοιούτον Mo Ζ1(-Va) Vp : H Pc Dc // 4 – 5 τοιούτο – μυστήριον: τοιαῦτα θεία πιστευθεῖσαν μυστήρια Fa

5 πιστευθεῖσαν μυστήριον), αὐτήν σοι μάρτυρα τὴν κοινὴν σωτηρίαν, τὴν Θεοτόκον προσδόγομεν. ἐν δὲ δεομένοις ἐπίνευσον κέλευσον ἡμᾶς, ἔνθα τὸ θεῖον ἀπόκειται τούτῳ μυστήριον, τὴν νύκτα διατελέσαι, ὃς αὐτόθι δῆθεν καθευδῆσαι παρακαλέσαντας, ὥστε ἡμᾶς μεθ' ἡσυχίας προσεύξασθαι.» ἡ δὲ ἐπένευσεν ἑτοιμάτα. διὸ τοῖς διακονούσιν αὐτοῖς οἱ περὶ Γάλβιον ἐπέτρεψαν εἰς ἑκεῖνο τὸ ἄγον οἰκημα εἰσαγαγεῖν τὰς στρωμάτας αὐτῶν. τούτου δὲ γενομένου ἡσυχίας νυκτερινῆς οἱ ἀνδρες λαβόμενοι, σὺν δάκρυσι μὲν καὶ προσευχαῖς τὴν νύκτα διετέλεσαν ἀπασαν, εὐχαριστήριον διὰ χειλέων τῇ Θεοτόκῳ θυσίαν προσάγοντες τῇ τοιούτων αὐτοῖς χαρισμένη μυστηρίων προσκύνησιν.

10 13. "Οτε δὲ τοὺς ἀσθενεῖς είδον ὑπνώσαντας, λαμβάνουσι τὰ πανταχόθεν μέτρα τῆς κιβωτοῦ, ἐν ᾧ τὸ θεῖον ἀπέκειτο περιβόλαιον. αὐτῶν τε τὸ εἶδος τῶν ξύλων, ἐξ ὧν ἡ κιβωτὸς συνέκειτο, περιέργως ἡκρίβωσαν. ἔξελθόντες δὲ εἰς αὐτὸν τὸ περιόρθρον, τὴν ιερὰν ἑκείνην γυναῖκα ἡσπάσαντο, καὶ εἴ περ ἐξ Ἱεροσολύμων δέοιτο τινῶν ἐπιτρέψαι παρακαλέσαντες, πάλιν γάρ δι' αὐτῆς ἔλεγον ἐπανέρχεσθαι. ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα ἐπορεύθησαν ἑκείνης μηδὲν ἔτερον εἰπούσης, ἢ τῶν εὐχῶν αὐτῶν δέεσθαι, καὶ θέλειν αὐτοὺς αὐθίς ασπάσασθαι χαίροντας.

5 14. Γενόμενοι δὲ Γάλβιος καὶ Κάνθιδος εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ τὴν εὐχὴν αὐτῶν ἐκτελέσαντες, πτωχοῖς τε καὶ ἐνδεέσι προσθυμότερον ἐπαρκέσαντες, τεχνίτας ἐν μυστηρίῳ καλέσαντες διά τινος πιστοῦ, καὶ τὰ τοιαῦτα διακονεῖν εὗν καὶ ὡς ἔδει γινώσκοντος, ἐπιτάπτουσι πρὸς ἄπερ εἰλήφεισαν μέτρα κιβώτιον, ξύλα οἷα εἴδον συμπτῆξαι προστάξαντες, παλαιὰ καὶ ταῦτα διὰ τὸ ἄγνωστον. τοῦ δὲ κιβωτίου καθ' ὅνπερ ἤθελον αὐτοὶ τρόπον τετελεσμένου, βῆλον ἀπὸ χρυσίου, ὅπερ εἰς ἐσθῆτα τεχνίτας βιάζονται, τοῦ γενομένου κιβωτίου ἐσοφίσαντο λαβεῖν ἐπικάλυμμα, ἐκ τούτου ὑαρρήσαντες ἀνύνειν τὸ μελετώμενον. ὅτε δὲ τὰ τῆς εὐχῆς καὶ τῆς μεταδόσεως καλῶς ἔσχεν αὐτοῖς, λαβόντες τὸ ἐπινοηθὲν αὐτοῖς τέχνασμα, τὴν κώμην αὐθίς καταλαμβάνουσι χαίροντες, θυμιάματα καὶ ἔτερά τινα ἀρώματα εἰς θείαν Ἱερουργίαν ἀρμόδια τῷ ιερῷ γυναικί κομίσαντες.

13 1058^a 298¹⁰⁻¹⁸ II 1058^b 308²¹⁻²⁶ II 1048 380³⁴ – 381⁹ II 1058^a 130⁸⁻¹² II 14 1058^a 298¹⁹⁻²⁶ II 1058^b
308²⁶⁻³¹ II 1048 381¹⁰⁻²² II 1058^a 130¹³⁻¹⁹

5 πιστευθεῖσαν: transp. p. μυστήριον Pb // 6 δεομένοις: add. ἡμῖν Vp // 7 αὐτόθι: αὐτόθεν An / καθευδῆσαι: om. Fa // 8 παρακαλέσαντας: παρακαλέσαντες Mo : Dc / ὥστε: ὡς γε Va Pb / ἡμᾶς: transp. p. ἡσυχίας Fa // 10 γενομένου: add. καὶ Va // 11 λαβόμενοι: αβόμενοι Fa (omissio rubro) // 12 διὰ χειλέων: om. An: transp. p. Θεοτόκῳ Pc Fa / θυσίαν: om. Mo Fa // 13 τοιούτων: τοιούτον Pb

13 1 ἀσθενεῖς: ἀσθενεῦντας Vb / τὰ: ταῦτης Fa: om. Pc // 2 τε: om. C3 : X: δὲ Camb. / τὸ (2.): om. Mo 31(-An) / τὸ εἶδος: transp. p. 3 ξύλων, Vb // 3 ante ἔξελθόντες add. δρόθρου δὲ γενομένου Vp // 3 – 4 δὲ – περιόρθρον: om. Vp // 4 περιόρθρον: περιόρθρον An / ἑκείνης: transp. p. γυναῖκα Va / ἡσπάσαντο: κατηπάσαντο Vb // 6 ἐπορεύθησαν: ἐπορεύοντο Vp / ἑκείνης: add. δὲ Fa Dc // 7 δέεσθαι: δεῖσθαι H / ἀσπάσασθαι: ἀσπάσησαι H

14 1 γενόμενοι: γενόμενος Fa // 2 ἐκτελέσαντες: εἰστελέσαντες H // 2 – 3 πτωχοῖς – καλέσαντες: om. Fa // 3 πιστοῦ: add. τοῦ X: τοῦ C3 / εὐν καὶ ὡς: εὐκάίρως H // 4 γινώσκοντες B Pb: add. τεχνίτην ἐν μυστηρίῳ καλέσαντες Fa / εἰλήφεισαν B: εἰλήφεισαν Va An Pb: εἰλήφασι Mo X : A : C // 5 συμπτῆξαι προστάξαντες: συμπτῆξαντες Mo : H // 5 – 6 τοῦ – τετελεσμένου: τὸ δὲ κιβώτιον καθάπερ ἤθελον αὐτοὶ τρόπον τετελεσμένον ἐωρακότες An // 6 αὐτοὶ: αὐτὸν Camb. / τετελεσμένου: τετελεσμένον Pb / εἰς ἐσθῆτα: om. An: ἐσθῆτα Mo // 7 ante τεχνίται add. οἱ B / βιάζονται: add. κατασκευᾶσι An / ἐπικάλυμμα: add. καὶ Fa // 8 ύαρρήσαντες ἀνύνειν: ὕαρρησαν Fa / ἀνύνειν: ἀνοίει Dc / τῆς (2.): τὰ Dc // 10 θυμιάματα: add. τε Pb / τινα: add. τῶν Vb / ἀρώματα: ἀρωμάτων B : A(-Fa) : C / Ιερουργίαν: λειτουργίαν Fa

15. Δέχεται τοίνυν τοὺς ἀνδρας περιχαρῶς ἡ γυνὴ, ὡς ἥδη συνήθεις καὶ μύσταις λοιπὸν τοῦ παρ' αὐτῆς τηρουμένου θησαυροῦ, αἰτοῦσι δὲ πάλιν αὐτὴν συνεστιωμένην αὐτοῖς, ἐπιτρέψαι καὶ αὐθὶς διανυκτερεύσσαι αὐτὸν· ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ Θεοῦ, ἔνθα τὸ θεῖον σέβας ἀπέκειτο. ἡ δὲ ἐπέτρεψε μηδὲν ὑποστειλαμένη τὸ σύνολον. αὐτοὶ δὲ, 5 ἀδείας ἡσπερ ἐπόθουν λαβόμενοι, διὰ πάσης ὡς εἰπεῖν τῆς νυκτὸς δάκρυσι τὸ ἔδαφος βρέχοντες, τὴν παναγίαν Θεοτόκον πρηγεῖς κείμενοι ἱετένουν λέγοντες·

16. «Οὐκ ἀγνοοῦσιν οἱ δοῦλοι σου, θειοτάτη καὶ ὑπερένδοξε δέσποινα, ὡς τῆς κατὰ νόμουν κιβωτοῦ, ἡς καὶ ἀλλόφυλοι ἐτόλμησαν ἄψασθαι Θεοῦ συγχωρήσαντος. Ὁζᾶς περισπασθέσης ἀψάμενος τῷ τοῦ μόσχου σκιρτήματι, ἐλεεινῷ καὶ συντόμῳ τὸ ζῆτην θανάτῳ κατέστρεψε. πᾶς οὖν ἡμεῖς οἱ τάλαινες, σοῦ μὴ τοῦτο κελευσόντης, 5 τολμήσαμεν τοῦ θείου τούτου θησαυροῦ ὅλως ἐφάμασθαι; οὐδὲ γάρ μόσχος ὁ περισπῶν, ἵνα ἔχωμεν ἀπολογίαν εὐλογον, οὐδὲ ὅλος ἀνὴρ ἐθαρρήθη ποτε (ὅτι σὸν τὸ μυστήριον, ὅτι σὸς ὁ θησαυρὸς ὁ ἐντὸς ἀποκείμενος, ὡς ἔφησεν ἡ τῆς σῆς δουλείας διάκονος). ἀλλὰ μόνα γυναῖκες παρθένοι κάκεῖναι. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες δρῶσι μόνα τὰ θαύματα. ἡμεῖς δὲ καὶ ἀνδρες καὶ ἀμαρτωλοὶ καθεστήκαμεν, καὶ οὐ μόνον ἄψασθαι χεροὶ βεβήλοις τοῦ θείου τούτου μυστηρίου προπετῶς βεβουλεύμεθα, 10 ἀλλὰ καὶ τοῦτο μεταγαγγεῖν, εἶπερ ἐπινεύσεις δέσποινα· καὶ τῇ τιμώσῃ σε πασῶν πλειὸν τῶν πόλεων, ἐν ᾧ καὶ τῶν Χριστιανῶν ἰδρυται τὰ βασίλεια, δῶρον διακομίσαι εἰς ἀσφάλειαν καὶ σωτηρίαν διατινίζουσαν.»

17. Ταῦτα καὶ τούτοις ὅμοια πλείονα διὰ πάσης νυκτὸς προσευξάμενοι, καὶ τὸ ἔδαφος ἀπάν τοῖς ιδίοις διάβροχον ποιησάμενοι δάκρυσι, θάρσους ἀθρόον πληροῦνται εὐλαβείᾳ συγκεκριμένου. καὶ τῷ θειῷ κιβωτῷ, ἐν ᾧ τὸ πανάγιον μυστήριον τεθησαύριστο, τρέμοντες ἄμα καὶ χαίροντες ὅμοιοι καὶ δακρύοντες τὰς χειρας ἐπέβαλον, πάντων ὑπονύμων τῶν δυτῶν ἐν τῷ οἰκτήματι. καὶ τὸ μὲν ἀγιον ἔκεινο κιβώτιον ἔλαβον, διδούσης δυτῶς ἡς ὑπῆρχε τὸ δώρημα. ἀντιτιθέασι δὲ ὅπερ ἐτεκτήναντο ἐν Ἱεροσολύμοις κιβώτιον, ἐπικαλύμματι τῷ ἐπινοθέντι διαχρύσῳ βήλῳ χρησάμενοι, ὅπερ ἄπαν τὸ ἀντιτεθὲν κιβώτιον συνεκάλυπτεν.

15 1058_a 298²⁷ – 300³ II 1058_b 308³²⁻³⁶ II 1048 381²²⁻²⁷ II 1058_a 130¹⁹⁻²² II 5-6 cf. Dep. v. 17,1-2; 32,6 II
16 1048 381²⁷ – 382⁴ II 1058_a 130²²⁻²⁹ II 1 cf. Georg. Pis. Anast. 13 (p. 43,23) II 3 cf. 2 Regn. 6,6 sq; 1 Par.
13,9 sq II 12 cf. Obs. Av. 317,30 II 17 1058_a 300³⁻¹⁰ II 1058_b 308³⁶ – 310¹ II 1048 382⁴⁻¹⁴ II 1058_a 130³⁰⁻³⁵
II 1-2 cf. Dep. v. 15,5-6; 32,6

15 2 αὐτήν: om. An La // 3 αὐτοὺς: αὐτοῖς Dc // 4 θεῖον: om. La / ἦ: εἰ H // 4 – 5 αὐτοὶ – λαβόμενοι: om. Fa //
5 πάσης: add. δὲ Fa / δος: om. An / τῆς: om. B // 6 βρέχοντες: βρέχαντες A(-Fa); διαβρέχοντες Comb. / πρηγεῖς
κείμενοι: om. Comb.

16 1 ἀγνοοῦσιν: ἀγνοοῦμεν Vp / ante θειοτάτη add. ὡ Vp / ὑπερένδοξε: ὑπερένδοξος Comb. // 3 Ὁζᾶς: Ὁζᾶς
An Pb / Pc Fa / ε3 / χ / περισπασθέσης: περισπαθέσης Mo / Dc / ε1(-Ma): περιπατούσης Pc // 4 μῆτρα: transp. p.
τοῦτο An / κελευσόντης: κελεύσαντος H // 5 τολμήσαμεν: τολμήσωμεν Fa / τούτου: om. Fa / Comb. //
6 ἀπολογίαν: add. εὑρωμένη γε ταῦτην Fa / εὐλογον: ἀνεύλογον A / ἐθαρρήθη: ἐθάρρει La / Fb: ἐθάρροσε Vp;
Vb // 6 – 7 δια τὸ σὸν τὸ παρὸν σὸν Fa // 7 δια τὸ σὸν Mo // 8 καὶ ἀνδρες καὶ ἀμαρτωλοὶ: καὶ ἀνδρες
ἀμαρτωλοὶ Mo / Fa: ἀμαρτωλοὶ καὶ ἀνδρες B / καθεστήκαμεν: om. B / καὶ (3.): om. An // 10 τούτου: transp. p.
μυστηρίου Fa / βεβουλεύμεθα: βουλεύμεθα An: βουλόμεθα Fa // 11 εἶπερ: ἐπειπερ An / τῇ τιμώσῃ: τῆς
τιμώσης A(-Fa): τοῖς τιμῶσι Fa // 12 πλείον: πλείω Pc / τῶν (1.): om. Mo / τῶν (2.): τὰ Fb / τὰ: transp. p. καὶ
Pb / Fa // 13 ἀσφάλειαν: ἀσφέλειαν Fa

17 1 καὶ: add. τὰ An Pb χ : A / ε / ὅμοια: add. καὶ Fa Dc: ἦ καὶ Vb / πλείονα: om. An χ / πάσης: add. τῆς Va
An Pb / A(-Fa) : ε / προσευξάμενοι: προευξάμενοι Pa // 3 πληροῦνται: add. καὶ Fb / τῷ θειῷ κιβωτῷ: τὸν
θεῖον κιβώτιον H // 4 τεθησαύριστο (cf. 33,8 ἐπιτεθέικε): ἐτεθησαύριστο Va: ἐθησαύριστο Mo B1(Va) La:
τεθησαύρισται Pc // 5 ἐπέβαλον: ὑπέβαλον Fa / δυτῶν: om. Pb Fa Comb. // 6 ὑπῆρχε τὸ δώρημα. ἀντιτιθέασι:
ὑπῆρχετο δωρῆματι. τιθέασι H // 7 ἐτεκτήναντο: transp. p. Ἱεροσολύμοις Vp // 8 ἀντιτεθὲν: ἀντιθ(έν) Pc

18. Πρωῖας δὲ γενομένης τὴν μὲν Ἱερὰν γυναικα κατησπάσαντο συντακτήρια, τοῖς δὲ εὐρεθεῖσι πτωχοῖς καὶ ἀσθενέσι παρέσχον τὰ δέοντα. ἔδειξάν τε καὶ τὸ ἐπινοηθὲν σκεπαστήριον (συγκαλύπτον δῆθεν τὸ ἀληθινὸν καὶ πρῶτον κιβώτιον, ὅπερ ἔδοξεν ἡ γυνὴ), ὡς εἰς τῷμὴν τοῦ ἔνδον θείου μυστηρίου προσαγήχασιν. πλείστα δὲ 5 τὴν γυναικα παρακαλέσαντες, μὴ διαλιπεῖν ὑπέρ αὐτῶν εὐχομένην καὶ μνημονεύουσαν, ἀπαίρουσι κατὰ τὸ Βυζάντιον σὺν ἀνεκλαλήτῳ χαρὰ τὴν πορείαν ποιούμενοι.

19. "Οτε δὲ ταύτην κατέλαβον τὴν πόλιν τὴν σὺν Θεῷ βασιλεύουσαν, οὐκ ἔκρινον εὖλογον, ἢ τοῖς κατ' ἐκεῖνο καιροῦ βασιλεύουσιν, ἢ τῷ ἀρχιερατεύοντι ἔξειπεν τὸ μυστήριον. ἐδεδοίκεσαν γὰρ, μὴ ποτε ἀφαιρεθείη ἐξ αὐτῶν ὁ ἄσυλος θησαυρὸς, τῶν βασιλέων πάντως περιχαρῶς ἀποτιθεμένων τοῦτον εἰς τὰ βασίλεια. 5 σπουδὴν γὰρ ἐτίθεντο ἐν ἴδιῳ κτήματι τὸν ἀκένωτον τοῦτον πλουτεῖν θησαυρὸν, τὸ κοινὸν ἀγαθὸν ποιούμενοι ἴδιον. καὶ δὴ πολλὰ βουλευσάμενοι, πάντως δὲ αὐτοὺς καὶ πρὸς τοῦτο ἡ Θεοτόκος ὀδηγησεν. ἐν φέρετην πρὸ τοῦ τείχους τοῦ ἀστεος καθαρωτάτῳ χωρίῳ, πλησίον τοῦ θαλασσίου κόλπου τοῦ Κέρατος (Βλαχέρνων δὲ καὶ τότε ὁ τόπος ὀνόμαστο) εὐκήριον οἶκον δειμάμενοι, διν διὰ τὸ λαθεῖν, ποίον ἐν αὐτῷ 10 μυστήριον ἀποτίθενται, Πέτρου τοῦ κορυφαίου καὶ Μάρκου τοῦ Ἱεροῦ ἐπωνύμασαν. κατέθεντο ἐν αὐτῷ τὸ θεῖον τοῦτο μυστήριον, πάσαν ἐπιμέλειαν θέμενοι τοῦ ἀποικιστον γίνεσθαι τὴν Ἱερὰν ὑμνῳδίαν, καὶ τὴν διὰ φώτων λαμπρότητα, καὶ τὴν τῶν ἀρωμάτων θυμίασιν.

20. Οὕτω μὲν οὖν ἐφ' ἱκανοῦ χρόνου διάστημα διετέλεσαν, τὸ θεῖον τοῦτο μυστήριον ὑμνοῦντες καὶ κρύπτοντες ἀλλ' ὁ κρατήρ ὑπερερρύῃ τῆς χάριτος, καὶ οὐκ εἴασεν ἔτι τοὺς περὶ Γάλβιον καὶ Κάνδιδον ἡ τῶν θαυμάτων τῶν γνομένων πληθὺς τὸ κοινὸν ἀγαθὸν μέχρι παντὸς ποίησασθαι ἴδιον. διδ φύῳ συνεχόμενοι πλείονι καὶ τὶ λοιπὸν δρᾶσαι μὴ ἔχοντες, τοῖς βασιλεύσιν ἐξ ἀνάγκης ἀνήγγειλαν πάντα τὸν τρόπον τῆς τοῦ θείου τοῦτον θησαυροῦ φανερώσεως. οἱ δὲ τοσαύτης χαρᾶς

18 1058_a 300¹¹⁻¹³ II 1058_b 310¹⁻³ II 1048 382¹⁵⁻²¹ II 1058_a 130²⁵⁻³⁷ II 1 Mt. 27,1 II 3 cf. Hebr. 9,4 II 6 1Petr. 1,8 II **19** 1058_a 300¹³⁻¹⁹ II 1058_b 310⁴⁻¹² II 1048 382²²⁻³⁵ II 1058_a 131¹⁻¹¹ II 2 cf. Dep. v. 5,1; 6,16 II 8 cf. Dep. v. 4,4-5; Obs. Av. 308,12 II **20** 1048 382^{35 - 383¹⁴} II 1058_a 131¹²⁻²⁴ II 4 cf. Lc. 8,37

18 1 Ἱερὰν: οπ. Mo / κατησπάσαντο: add. τὰ Fa // 2 παρέσχον: παρεῖχον € // 3 καὶ: οπ. Comb. // 4 ἔνδον θείου: ἔνδοθεν An Fa / προσαγήχασιν Va ; €3: προσαγήχασιν An Vp ; Dc: προσαγείχασιν €1: προσηρόχασι B Pb: προσηρόχασι H Pc: προτηνέοχασι Mo: προτενεχθῆντα Fa // 5 διαλιπεῖν: διαλείπειν A // 6 κατὰ: ἐπὶ Fa / ἀνεκλαλήτῳ: ἀλεκλαλήτῃ An / τὴν πορείαν ποιούμενοι: οπ. A ; €

19 1 ταύτην: αὔτην An // 2 ἦ (1.): εἰναὶ X : A ; € / ἐκεῖνο: ἐκεῖνον Fa / βασιλεύουσιν ἢ τῷ ἀρχιερατεύοντι: βασιλεύσιν ἢ τῷ ἀρχιερατοῦντι Fa // 3 ἐδεδοίκεσαν: ἐδεδοίκησαν Mo Pb ; H ; O: ἐδεδοίκεσαν Pc: ἐδεδοίκασιν Fa: ἐδιδοίκεσαν Comb. / μή: μ(έν) Pc / ἀφαιρεθείη: ἀφαιρεθῇ Pc Fa // 4 ἀποτιθεμένων: τιθεμένων Comb. / τοῦτον: τοῦτο Fa // 5 ἀκένωτον: add. πλούτον O / τοῦτον: οπ. Fa / πλουτεῖν θησαυρὸν: πλούτον θησαυρίσασθαι X // κοινὸν: τῶν κοινῶν Fa // 7 ἐκέκτηντο: add. κ(αὶ) Pc / πρὸ - ἀστεος: οπ. €3 / τοῦ (2.): οπ. Comb. // 8 καθαρωτάτῳ: οπ. Fa / θαλασσίου: θαλασσίουn Pc Fa ; Vp / Βλαχέρναι: ||.]λαχέρναι Va // 9 τότε: add. καὶ An / δειμάμενοι: δημάμενοι A Pb / αὐτῷ: ἐστῷ An // 10 ἀποτίθενται: ἀποτίθενται B ; H Pc: διατίθενται €3 / Ἱερέως Va / ἐπωνύμασαν: add. καὶ Pb La ; A ; €: [καὶ] Comb. // 11 μυστήριον: add. καὶ A / θέμενοι: ποιούμενοι Comb. // 12 γίνεσθαι: γενέσθαι A ; € / τὴν (2.): οπ. Vp / διὰ φώτων: διάφωτον A(-Fa): διαφανῇ Fa // τὴν (3.): add. διὰ Vp // 13 θυμίασιν: θυμίασιν||] Pc

20 1 οὖν: οπ. A ; € / ἐφ' ἱκανοῦ: ἀφηκανοῦ Mo // 2 ὑπερερρύῃ: ὑπερρύῃ An Pb // 3 ἐπὶ τοὺς: ἐπὶ τοῖς An: τοὺς €πι Comb. / τῶν (2.): οπ. Fa / γνομένων: γνονόμενων Mo // 4 μέχρι παντὸς: οπ. Fa // 5 λοιπὸν: transp. p. δρᾶσαι O / βασιλεύσιν: βασιλεύουσιν An / ἐξ ἀνάγκης ἀνήγγειλαν: ἐξήγγειλαν Fa / πάντα: ἀπαντα B / τὸν: οπ. O // 5 - 6 τὸν τρόπον: οπ. Fa // 6 τοῦ: οπ. O / θείου τοῦτον: οπ. Fa: θείου τοσούτου Comb.

άκουσαντες ἐπληρώθησαν, ὡς τὸν Γάλβιον καὶ τὸν Κάνδιδον μακαρίους κρίνειν καὶ πιμαῖς τιμᾶν ὑπὲρ ἀνθρωπὸν τῷ θείῳ τούτῳ μυστηρίῳ διακονήσαντας. θεῖον δὲ οἶκον εὐθὺς φικοδόμησαν ἐν ἑκείνῳ τῷ τόπῳ, τῷ ἀχράντῳ τῆς Θεοτόκου τοῦτον ὄνόματι μεγαλύναντες, σορόν τε ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου κατασκευάσαντες, ἥτις καὶ νῦν τὸ ἄγιον ἑκεῖνο ὑστερίζει μυστηρίον. ἐν αὐτῇ τὴν θείαν ἐσθῆτα κατέθεντο σὺν φόβῳ παντὶ καὶ δακρύων ἐκχύσει, πλείστοις δὲ θσοῖς καὶ ἄλλοις Ἱεροῖς ἐτίμησαν τὸν θεῖον τοῦτον οἶκον δώροις καὶ ἀναθήμασιν.

21. Καὶ Λέων μὲν καὶ Βηρίνα οἱ εὐσεβῶς βασιλεύσαντες ἔπι τε Γάλβιος καὶ Κάνδιδος οἱ ἀείμνηστοι, ταύταις ἐστεμμένοι ταῖς πράξεσι καὶ τοιούτων γενόμενοι πραγμάτων διάκονοι, πρὸς τὴν ἀγήρω ζωὴν μετετέθησαν. ἔμεινε δὲ ἡ πόλις, ἣν ἐφύλαξεν ἑαυτῇ καὶ φυλάττει ἡ Θεοτόκος, εἰς δουλείαν ἔξαριτον ταῖς ἑτησίοις εὐχαῖς τε καὶ πανηγύρεσι, προσεπινοοῦσα ἕτερα μείζονα εἰς δόξαν καὶ τιμὴν τοῦ παναγίου τούτου σεβάσματος. πᾶσα γὰρ ἐν θλίψεως κατρῷ ἱκετήριος αἴτησις καὶ πᾶσα χαρᾶς εὐχαριστήριος δέησις ἐν Βλαχέρναις τῷ Θεῷ διὰ τῆς Θεοτόκου προσάγεται.

22. Οὕτω τοίνυν τῆς Ἱερᾶς ἡμῖν ταύτης φερούσης σοροῦ οὐ πλάκας τῇ τοῦ Μωσέως λαξευθείσας χειρὶ, ἀλλ' ἐσθῆτα θείαν, ἣν οὐ μόνον τὸ θεοδόχον τῆς Θεοτόκου καὶ ἀχραντὸν σῶμα περιεβάλετο, ἀλλ' ἐν ἥ, ὡς ἔστιν εἰπεῖν θαρροῦντα, καὶ αὐτὸν ἔπι την παλάξοντα τὸν Θεὸν Λόγον ἐνείλησεν ἡ Θεοτόκος καὶ ἐγαλούχησεν, ὡς καὶ σταγόνας ἔχειν ἑκείνου τοῦ θείου καὶ ζωὴν τῷ κόσμῳ ὑρέψαντος γάλακτος, ἰδωμεν, εἰ μὴ καὶ τοῖς ἑτέροις τῆς κατὰ Μωσῆν σκηνῆς ἡ θεία σορὸς ὑπέριτειται τε καὶ ὑπερύψωται. ῥάβδον εἰχεν ἑκείνη βλαστήσασαν κάρυα τῷ Ἀαρὼν τὴν ἀρχιερωσύνην κυρώσασαν. αὕτη τὸν σταυρὸν ἔχει, τὸ ἀγήτητον τρόπαιον, ῥάβδον μὲν ὑπάρχοντα πατάξασαν τὸν διάβολον, βακτηρίαν δὲ τὸν αὐτὸν ὅντα πᾶσαν ἀσθένειαν

21 1048 383¹⁴⁻¹⁹ || **1058e** 131²⁴⁻²⁸ || **22 1048** 383²⁰⁻²⁶ || **1058e** 131²⁹⁻³⁴ || **1-2** cf. Exod. 34,1 || **4** Mt. 15,46 || **7** cf. Num. 17,23 || **7-8** cf. Dep. v. 4,9-12 || **9** cf. Ps. 22,4

7 Γάλβιον: add. μὲν **ঃ** (-Va) / τὸν (2.): om. Fa : Comb. // 8 πιμᾶν: add. ὡς Pb / ἀνθρωπὸν: add. ὡς Vp / τῷ θείῳ τούτῳ μυστηρίῳ: τῷ θείῳ τούτῳ καὶ φρικτῷ μυστηρίῳ An: τῷ θείῳ τούτῳ μυστήριον H Pb: τὸ θεῖον ὡς τούτῳ μυστήριον Fa / διακονήσαντας: διακονήσαντες Dc // 9 ἐν: om. A(-Fa) : C(-Vb) / τῷ ἀχράντῳ - ὄνόματι: τῇ ἀχράντῳ Θεοτόκῳ, αὐτῆς τῷ ὄνόματι Fa // 10 χρυσὸν καὶ ἀργύρου: χρυσίου καὶ ἀργυρίου A(-Fa) : C // 11 ἑκεῖνο: add. καὶ θαυμαστὸν An // 12 παντὶ: πολλῷ An : Pc Fa : C / θσοῖς: om. Mo B : Fa // 13 τοῦτον: transp. p. οἶκον Vp : Vb / δώροις: add. τε B / ἀναθήμασιν: ἀναθήμασιν B Comb. : add. περιττόν ἐστι [...] λέγειν καὶ γράφειν An (cf. Ioñ. 9,1) !

21 1 μὲν: add. ὁ μέγας An / Βηρίνα: Βηρίνη H De: Βηρίνη Pe: ἡ τούτου σύζυγος Fa / απε εὐσεβῶς add. καλῶς καὶ An / ἔπι τε: add. καὶ La // 2 οἱ: om. Mo B Pb La : H Pc : C(-Vb) / ταύταις: om. B: τοιαύταις Vb / ἐστεμμένοι: add. ταῖς χάρισι καὶ Pc / γενόμενοι: γενόμενοι Fa // 3 διάκονοι: διάδοχοι A / ἀγήρω: add. καὶ μακαρίαν An / μετετέθησαν: μεθετίσεσαν Comb. // 4 ἐφύλαξεν: add. ἐν An / ἑαυτῇ: ἑαυτὴν H: αὗτῃ Pb / καὶ φυλάττει: transp. p. Θεοτόκος Vp / ἑτησίοις: ἑτησίαις Comb. // 5 τε: om. Vb / πανηγύρεσιν: πανηγυρίσεσιν Comb. / προσεπινοοῦσα: ἐπινοοῦσα Pb: προσεπινοῦσα Pc // 6 παντοῖου τούτου: om. Fa / αἴτησις: δέησις Pe // 7 χαρᾶς: om. H: χαρὰ Fa / δέησις: αἴτησις Pe / Βλαχέρναις Va / τῷ Θεῷ: om. Pb

22 1 ἡμῖν: om. An / φερούσης: φανερούσης Fa / σοροῦ: δώρου H De: δώρου Pb: τὸ δώρον Fa // 1 - 2 τῇ - χειρὶ: τῇς - χειρὸς A // 2 Μωσέως: Μωισέως Mo / τὸ θεοδόχον: om. An // 3 απε καὶ ἀχραντὸν add. τὸ τίμιον An / ἐν ἥ: ἐνīn Pb // 4 ἐπι: ἐστιν H / τὸν Θεὸν Λόγον: om. Mo: τὸν Χριστὸν καὶ Θεὸν Λόγον Vp / ἡ Θεοτόκος καὶ ἐγαλούχησεν: om. Vb / 5 ἑκείνου: om. An / θεῖον: om. H / γάλακτος: transp. p. θείον An / ίδωμεν: ίδωμεν An // 6 εἰ μὴ: εἰ Pe: om. Fa / ἑτέροις: ἑταῖροις Pb: add. δη Pe / τῇς: τοῖς An La : H Comb. / Μωσῆν: Μωισῆν Mo An // 7 ἔλχεν: ἔχειν Pe / βλαστήσασαν: βλαστήσα H / Ἀαρὼν: Ααρὼ Mo An : Fa / ἀρχιερωσύνην: ιερωσύνη Vp // 8 κυρώσασαν: κυρώσασα Fa / αὗτη: add. δὲ An / ἔχει: ἔχειν Pe: om. Pb / τὸ ἀγήτητον τρόπαιον: τὸ om. An: τὸ ἀκτιστὸν τρόπον H: τὸ ἀκτιστὸν τρόπαιον Pe: τὸ ἄμαχον τρόπαιον Fa: om. Comb. / ὑπάρχοντα: ὑπάρξασαν Mo // 9 πατάξασαν: παρατάξαντα An: add. δὲ Fa / δὲ: τε Fa

10 ὑπερείδουσαν. ἔδει τοίνυν, ἔδει καὶ τρίτῳ τὴν παρ' ἡμῖν ὁγίαν ὑπερέχειν σορόν. στάμνος ἐκεῖ τὸ γόμορ τοῦ μάννα ἐφύλαττεν εἰς Ἐλεγχον τοῦ τραφέντος ἐν τῇ ἐρήμῳ λαοῦ. ἐνταῦθα δὲ νῦν διὰ τοῦ Καθ' ἡμᾶς Μωσῆς τῷ πιστῷ βασιλεῖ συνεργάτῃ χρησάμενος, τὸν ἄρτον τὸν ζῶντα προτίθησι τοῖς πιστοῖς εἰς ἑστίασιν, αὐτὴν τὴν θείαν σορὸν εἰς ἀγάπωτον τυπώσας θυσιαστήριον. καὶ ἔστιν ὅραν τὸ θεῖον τούτο καὶ παναγέστατον τέμενος πᾶσαν, ὡς εἰπεῖν, συνέχον τὴν Χριστιανῶν μυσταγωγίαν καὶ δύναμιν. ἐν
15 τούτῳ γάρ ὅντως πᾶσα μὲν νόσος καὶ πᾶσα λύπη καὶ πᾶσα κατήφεια λαμβάνει τὴν Ἱασιν, πᾶσα δὲ χαρά τε καὶ ἀγαλλίασις καὶ τῶν κρειττόνων ἐλπίς κομίζεται τὴν βεβαίωσιν.

23. (1.) Καὶ ταῦτα μὲν ἄπερ ἡ Θεοτόκος ἐν Βλαχέρναις ἐθησαύρισε τῇ πόλει μυστήρια. τίνα δὲ ἄπερ ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ γεγόνασιν, ὃν αὐτόπιοι καὶ θεωροὶ καθεστήκαμεν ἀπαντεῖς, ἔνθεν ἐρῶ.

24. (2.) Ἡν ὅτε καλῶς ἡμῖν εἶχε τὰ πράγματα καὶ οὐδεὶς ἡμᾶς ἔξεφόβει πόλεμος· ἀλλ' ἡ εἰς ἄκρον εὐεξία, τὸ δὴ οὕτω λεγόμενον, ἐπὶ τὸ σφαλερὸν ἡμῖν ἐξ ἀπροσεξίας μετέπεσεν, οὐ γενομένοις ἱκανοῖς φυλάξαι τὴν εὐεξίαν ἀνόθευτον. διὸ ἐπῆλθον ἡμῖν πολλαὶ μὲν δίκαιαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ διάφοροι μάστιγες πρὸς ἐπιστροφὴν ἡμᾶς καὶ τῶν κακῶν ἀνακωχήν προτρεπόμεναι, μία δὲ καὶ φοβερὰ ἐστιλβωμένη ρόμφαία ἡμῖν ἐπελήλυθε, πᾶσαν ἐν ῥοπῇ τὴν οἰκουμένην ἐκτρίψαι Ισχύονσα. ἀλλὰ τίς ἔξείποι τὰς δυναστείας σου, κύριε, ἢ τίς ἀκούστας σου τὰς αἰνέσεις ποιήσειεν; εἴπας γάρ τῷ κινηθέντι τότε κατὰ τοῦ λαοῦ σου κλύδωνι: «σιώπα, πεφίμωσο» καὶ, «μέχρι τούτου στήσῃ, καὶ οὐχ ὑπερβήσῃ, ἀλλ' ἐν σοὶ συντριβήσεται σου τὰ κύματα.» ἔδόκει δὲ, καὶ οὕτω βασιλέα τὸν πιστότατον ἐπειδεις τῶν ἐθνῶν ἑκείνων τῶν τοσούτων ὁ ἀφηγούμενος, ὡς ἐπὶ σπονδῶν εἰρηνικῶν βεβαιώσει κατὰ πρόσωπον αὐτὸν ἐθέλοι θεάσασθαι. τὰ δὲ ἔξης ἔτεραι βίβλοι φερέτωσαν, ἐπ' ὅλῳ γάρ ὁ λόγος ἀνωθεν τὴν ὅρμήν ἐποιήσατο.

11 Exod. 16,32; cf. Exod. 16,33 // **12** Obs. Av. 304,40-305,1; cf. Georg. Pis. *Anast.* 2 (p. 32,9); Dep. v. 29,2 // **13** cf. Ioh. 6,51 // **23** 2-3 cf. Dep. v. 1,3-4; 39,1; Obs. Av. 314,1; Georg. Pis. *Anast.* 26 (p. 61,24) // **24** 5 cf. Ms. 7,13 II 6-7 cf. Ps 105,2 II 8 Mc. 4,39 II 8-9 Ioh 38,11

10 ὑπερείδουσαν: ὑπερείδωσαν Απ: ὑπερείδουσαν *Comb.* / ἔδει (2.): ομ. *Comb.* / καὶ: ομ. *Pb* / τρίτῳ: τρίτον Β: τρίτῳ ἀριθμῷ Απ: τῷ τοιαύτῳ *A(-Fa)* ; Ε: τοιαύτῳ *Fa* / παρ' ἡμῖν: παρ' ἡμῶν Η / ὁγίαν ὑπερέχειν: ὑπάρχειν ὄγιαν *Fa* // **11** ἔκει τὸ: ἔκειτο *Mo* / τὸ γόμορ τοῦ μάννα: τοῦ γόμορ τὸ μάννα *Va* ; *Fa* / γόμορ: γομόρ *B* Ξ ; Σ / ἐρήμῳ: add. τὸ μάννα *Fa* // **12** δὲ: ομ. *An* / Μωσῆς: Μωύσης *Mo* / συνεργάτη: συνεργάτην *Mo*: [...]έργατη Απ // **13** ἑστίασιν: ἑστίασιν *Fb* // **14** τυπώσας: τυπώσασθαι *Pb* ; Ε3: ομ. *La2* / τὸ θεῖον τούτο: τὸν θεῖον τούτον *Fa* / παναγέστατον: πανάγιον *Va*: παναγάτατον *Pc* // **15** τέμενος πᾶσαν: ομ. *Fa* / συνέχον τὴν Χριστιανῶν: ομ. *Dc* / ἐν: καὶ *Mo* // **16** μὲν νόσος: μαλακία *Fa* / καὶ (1.): ομ. *Pc* // **17** τε: ομ. *Mo* ; *Fa* / ἀγαλλίασις: ἀγαλλίσις *B* / **17 - 18** πᾶσα – βεβαιώσιν: ομ. *An*

23 1 Βλαχέρναις: Ι.λαχέρναις *Va* / ante τῇ πόλει add. ἐν *Fa* // **2** χρόνῳ: ομ. *Fa* / γεγόνασιν: add. ἄπερ μᾶλλον δὲ *Fa* / καὶ θεωροὶ: ομ. *An*

24 1 ἡμῖν: ομ. *An* ; *H Fa*: ἡμῶν *Dc* / ἔξεφόβει: add. φόβος ἢ *Fa* // **2** ἢ: ομ. *An La2* ; *H Fa Dc* / εὐεξία: εὐεξίας *H Fa Dc* / οὕτω: ομ. *C* // **4** πολλαὶ μὲν δίκαιαι: πολλὰ μὲν δίκαια *Pb*: μὲν ομ. *Pc*: πολλαὶ μὲν δίκαιοι *Vp2* ; Σ (δίκαιοι...Μα) / τοῦ: ομ. *An* / καὶ (1.): ομ. *Pc Fa* / καὶ (2.): ομ. *Pb* // **5** ἀνακωχήν: ἀνοχήν *Fa*: ἀνατροπὴν *Vb* / ἡμῖν: ομ. *La2* // **6** πᾶσαν ἐν ῥοπῇ: ομ. *Fa* / Ισχύονσαν *Pb* / ἔξειτο: ἔξειτε *Fb* // **7** ἀκούστας: ἀκούστας *Comb. Lop.* / σου τὰς αἰνέσεις ποιήσειν: τὰς αἰνέσεις σου ποιήσειν *Pb*: ποιήσειν τὰς αἰνέσεις σου *Vp2* / εἴπας: ἢ πᾶς *H Fa Dc*: εἴ πω *Pc* // **8** τότε: transp. p. σου *Fa* / κλύδωνι: add. ἔφης *Fa* / καὶ: ομ. *Fa* // **9** συντριβήσεται: συντριβήσονται *B* ; Α ; Σ / σου: ομ. *Fa* // **10** οὕτω: τοῦτο Α ; Σ / τὸν: ομ. *Comb. Lop.* / ἐπειδεις: δηποθεν *B* Απ: δηποθεν *Va*: add. ὡς *C* / τῶν ἐθνῶν ἑκείνων τῶν τοσούτων ἐθνῶν ἑκείνων *Fa* // **11** ὡς: ομ. *C* / ἐθέλοι: ἐθέλει *Dc* ; *Fb*: ἐθέλειν *Fa* // **12** δὲ ἔξης: δ' ἔξης *Pc Fa* / ἔτεραι: αἱ ἔτεραι *Va Pb*: ἔτεροι *H Fa Dc* ; Σ: ἀλλοι *Pc* / ὁ λόγος: transp. p. ἀνωθεν *A* ; Σ

5 **25.** (3.) "Οτε τοίνυν ἄπαντα τὰ πέριξ τοῦ ἀστεος ὁ βροῦχος ἐκεῖνος ὁ ἐπελύθων ἔλυμήνατο, βασιλεὺς μὲν ἔλιπε τὰ βασίλεια, καὶ χαμεύνης ἐν ἴδιώτου διαιτώμενος σχήματι ἐν τῷ ναῷ τῆς Θεοτόκου, δος Ἱερουσαλήμ ὀνομάζεται (ἔνδον δὲ τῆς πύλης κεῖται, ἢν Χρυσῆν καλοῦσιν ἀπὸ τοῦ πράγματος), ὅσα ἢν δυνατὸν, ἐπόνει καὶ ἡγωνίζετο σὺν δακρύων ἑκχύσεσιν. ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ Ἱεράρχης τὸ ιερὸν αὐτοῦ λιπῶν καταγώγον ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ νύκτα τε καὶ ἡμέραν εὐχαῖς καὶ δεήσεσιν τῷ βασιλεῖ συνεστράπευεν. ἄπας δὲ ὁ ἐν τῷ ἀστεὶ ἀπειλημμένος λαὸς ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, καὶ δσοὶ τὴν ἡλικίαν ἀκμὴν ἐνηπίλαζον, λιτάς καὶ ὀλοφύρσεις ἐν τοῖς καθ' ἔκαστον τόπον ἐποιοῦντο τῆς Θεοτόκου ναοῖς, τὸν ἐν διφθαλμοῖς φυγεῖν ἱκετεύοντες ὅλεθρον.

5 **26.** (4.) Οὐκ ἐπελήσθη δὲ τοῦ οἰκτειρῆσαι ὁ Θεός, οὐδὲ συνέσχεν ἐν τῇ ὅρῃ αὐτοῦ τοὺς οἰκτηρίους αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπέστησε τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἀφ' ἡμῶν. ἀλλ' ἔδειξεν ἡμῖν, δτι τὰ σύμπαντα κέκτηται δούλα καὶ ὑποχείρια, καὶ πάντα σγει τῇ ροπῇ τοῦ ἴδιου θελήματος. θτε τοίνυν ἀρχάς είχεν ἐπι τῇ ποιοβερᾶς ἐκείνης καὶ φθοροποιοῦ νόσου ἀνάβασις, καὶ τις παρακαὶ ἀνθρωπίνως είπειν οὐκ τὴν τηλίκετο, ἄπαντα δὲ τὰ πρὸ τοῦ τείχους δηοῦντες κατέτρεχον οἱ πολέμιοι ιερά τε καὶ ἔτερα, ἔδοξε τισ τῶν ἡμετέρων μὴ ὑπάρχειν ἀνεύλογον τοῦ ἐν Βλαχέρναις θείου ναοῦ τὸν ἐν χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ κόσμον προφθάσαντας ἀφελεῖν, μήποτε καὶ αὐτοῦ τολμήσαιεν καταδραμεῖν οἱ πολέμιοι διὰ τὸ βαρβαρικὸν φιλοχρήματον.

5 **27.** (5.) Οι δέ γε τοῦτον ταχθέντες τὸν ιερὸν κόσμον περιελεῖν στρατιωτικώτερόν τε καὶ θρασύτερον μᾶλλον, ἢ διπερ ἔδει τρόπον ἔχρήσαντο· τὸν μὲν γὰρ ἄλλον ἄπαντα χρυσόν τε περιεῖλον καὶ ἀργυρὸν ἀξίναις καὶ πέλνῃ καὶ ἑτέροις τοιουτοσχήμοις κατέάξαντες σκεύεσιν, ἐτόλμησαν δὲ καὶ τῆς θείας ἐφάγασθαι ταύτης σοροῦ, καὶ τὸ πάσι τέως ἀθέατον ἐν φαινερῷ τότε καταστῆσαι μυστήριον. ἕσωθεν δὲ τῆς δρωμένης ἀγίας σοροῦ, ἥτις ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου ἔχει τὴν ποίησιν, σορὸς

25 4 Obs. Av. 312,40-313,1 II 9 cf. Obs. Av. 319,6 II **26** 5 cf. Georg. Pis. Bon. patr. 162; Georg. Pis. Hes. 133.665 II 9 cf. Obs. Av. 301,13-14; 317,28 II **27** 3 cf. Hom. O 711

25 1 "Οτε: add. δὲ An / ἄπαντα: om. Mo / ὁ (2.): om. A : C // 2 χαμεύνης: χειμερυνῆς Dc / ἐν: ἔξ Lop. // 2 – 3 ἐν – σχήματι: om. Fa: διαιτώμενος transp. p. σχήματι Va Vp2 // 3 δὲ: τε Pc // 4 ἦν: add. καὶ An / Χρυσῆν: transp. p. καλοῦσιν B / καλοῦσιν: καλοῦμεν Va / ὅσα ἢν: δος ἢν ήν Mo / ἐπόνει: ἐπενόει Fa: add. τε Vp2 // 5 αὐτῷ: om. Dc / ἡμέραν: ἡμέρα An Pb // 7 τῷ ἀστεῖ: τῇ πόλει An: τῷ ἀστεῖ Fa / 8 ἀκμὴν ἐνηπίλαζον: νήποι ἐτύγχανον δύντες Vb / λιτάς καὶ ὀλοφύρσεις λιτάς καὶ ὀλοφύρεσιν B: ληταῖς καὶ ὀλοφύρσεις Va // 9 τόπον: τόποις Fa / ἐποιοῦντο: ἐποιοῦσι An: transp. p. ναοῖς Vp2 / τῆς Θεοτόκου: τοῖς Θεοτόκου B Vp2 : Pc: om. Vb / ὅλεθρον: θάνατον Pc

26 1 ἐπελήσθη: ἐπελήσθη Lop. // 2 ἀπέστησε: ἀπέστησε An // 3 ἡμῖν: add. ἐναργῶς An / κέκτηται: transp. p. δούλα Vp2 // 4 εἶχεν: transp. p. ἐτι B / ἦν: om. Pb // 5 τις: τῆς H / παρακαὶ: παρακαὶν H: σπαραγμὸς Fa: σπαρακμὴ O: παρασκευὴ Comb. Lop. // 6 τοῦ: om. Mo B An : H Fa Dc : c1 Fb / δηοῦντες: διούντες Mo : Pa O: δειλοῦντες B : δηιλοῦντες Vp2: δηούντες An (*glossa in margine*: λητίζουμενοι): διούντες Fa / κατέτρεχον: transp. p. πολέμιοι Mo / ἔτερα: add. σκεύη ἀφαρπάζοντες An // 7 Βλαχέρναις Va // 7 – 8 τὸν – κόσμον: τῷ – κόσμῳ Pc // 8 προφθάσαντας: προφθάσαντες An La2 : Fa Dc / μήποτε: μήπως Pc / καὶ αὐτοῦ: add. κατὰ Mo: καὶ αὐτὸν A: transp. p. τολμήσαιεν Vp2 : C / 8 – 9 τολμήσαιεν καταδραμεῖν: καταδραμεῖν om. Mo: τολμήσειεν καταδραμεῖν H Dc: τολμήσειεν ἀφελεῖν καταδραμόντες Pc: τολμήσαιεν ἐγκαταδραμεῖν Fa // 9 βαρβαρικὸν φιλοχρήματον: βαρβαρικὸν φύλον φιλοχρήματον εἶναι An: βαρβαρικὸν om. Pb: βαρβαρικὸν καὶ φιλοχρήματον A : C

27 1 κόσμον: add. προφθάσαντας H // 2 δηπερ: δηπερ Pb / ἔδει: add. τὸν Pc / ἄλλον: add. κόσμον Fa // 3 ἄπαντα: πάντα Fa / τε: om. Mo: add. καὶ Dc / περιεῖλον: om. B: transp. p. ἀργυρὸν An Vp2 / πέλνῃ: πέλεξι Fa // 4 τοιουτοσχήμοις: τοιούτοις σχισμοῖς H: τοιούτοις χυμοῖς Fa: τοιούτοις La2 (p. corr.) Vp2 / ἐφάγασθαι: ἐγασθαι An: transp. p. ταύτης Fa: transp. p. 5 σοροῦ Ε3 / ταύτης: transp. p. 5 σοροῦ H // 5 τὸ: τὸν Va / τέως: om. Vp2 / τότε: τε εν H: τε Fa / μυστήριον: add. θεν An / δὲ: om. An // 6 ἀγίας: om. Comb. Lop. / χρυσοῦ: add. τε Fa //

εύρεθη λίθου σπιλβούστης λαμπρότητα, καὶ ταύτης ἔνδον πρὸς τῷ μέρει τῷ κατὰ δόκτον δὲ θεῖος θησαυρὸς ηὔρηται κείμενος, ἐν ἑτέρῳ σορίῳ μικρῷ φυλαττόμενος.

28. (6.) Οἱ μὲν οὖν τὸν κόσμον τὸν ἐν χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ τοῦ θείου ναοῦ κατεάζαντες, τὸ ἄγιον τοῦτο σορίον προπετῶς ἀνοῖξαι τολμήσαντες μύρων μὲν εὐθὺς εὐνδίας πολλῆς ἀντελάβοντο, ὥστε καὶ τὸν οἰκον ἀπαντα ἐξ αὐτῆς πληρωθῆναι. δρῶσι δὲ βασιλικῆς ἀλουργίδος μέρος ἐλάχιστον, ὅπερ τῆς Θεοτόκου ἐνόμισαν εἶναι τὸ 5 περιβόλαιον. τάχα δὲ τάχα καὶ τῆς ἀλουργίδος μέρος ἀτέκοψαν, ἀγασμοῦ δῆθεν, ὡς θῶντο, κλοπὴν ἔργασάμενοι. διε δὲ εἰς τὰς Ἱεράς ἡλιθε τοῦ Ἱεράρχου χειρας τοῦτο τὸ θείον ἀγίασμα, εὐθὺς μὲν τῷ πιστῷ βασιλεῖ τὰ περὶ τούτου ἀνέθετο. δὲ δὲ δραμῶν σὺν φόβῳ πολλῷ ἔξωθεν περιφύς προσεκύνησεν, τὸν Ἱεράρχην δὲ ἤτησεν αὐτὸν καθ' ἔαυτὸν τελέσαι τὰ πρόσφορα. δὲ δὲ σφραγίδας ἀσφαλεῖς ἐπιθεῖς, τὸ ἄγιον τοῦτο σορίον 10 ἀπέθετο ἐν τῷ Ἱερῷ τῶν σκευῶν ταμείῳ τῆς τοῦ Θεοῦ Μεγάλης Καθολικῆς Ἐκκλησίας σὺν τιμῇ τῇ δεούσῃ καὶ φόβῳ τῷ πρέποντα.

29. (7.) "Οτε δὲ λοιπὸν τὴν ἐπελθοῦσαν ἔλυσε χάλαζαν ἀνατείλας ἡμῖν τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας δὲ ἥλιος, πάλιν λαβὼν συνεργάτην τὸν βασιλέα ἡμῶν τὸν πιστότατον δὲ Ἱεράρχης δὲ τίμιος, ἀπαντα μὲν τὸν ἄγιον τόπον ἐπιμελείας ἐπλήρωσε μείζονος, πάντα δὲ τὸν ἐνδεχόμενον κόσμον ἀνέθετο· τακτὴν δὲ τινα, μᾶλλον δὲ 5 κλειτὴν ἀγίαν ὁρίσας ἡμέραν (καθ' ἣν τὸν ἄγιον ἀποθέσθαι θησαυρὸν ἐν τῷ ίδιῳ τόπῳ καλῶς ἐδοκίμασεν), μεθ' ὑψηλού συγκαλεῖται κηρύγματος ἀπασαν τῶν ἀρχιερέων τὴν σύνοδον, κλήρον τε καὶ λαὸν, δοσος ἐν ἀνδράσι καὶ δοσος ἐν γυναιξίν, δοσος ἐν τέλει, καὶ δοσος ἐν ἀξιώμασι, καὶ δοσος ἐν ἴδιωτικῷ βιοτεύει τῷ σχῆματι· δεῦτε, λέγων, 10 δεῦτε, Ἱερεῖς καὶ λαοί, τὰ μεγαλεῖα Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. δεῦτε, θησαυρὸν τὸν ἔως νῦν κεκρυμμένον θεάσασθε. δεῦτε, προσκυνήσατε δῶρον πανάγιον, ὅπερ ἡ Θεοτόκος εἰς σωτηρίαν τῇ πόλει δεδώρηται.

30. (8.) "Οτε δὲ ἡ προκεκηρυγμένη κλειτὴ ἡμέρα ἐπέφωσκεν, ἀπαυστον μὲν διὰ νυκτὸς ἀπάστης τὴν Ἱερὰν ὑμνφδίαν ἐν τῷ ἀγίῳ τούτῳ τεμένει τετέλεκε, ταῦτὸ δὲ τοῦτο

29 1 cf. Obs. Av. 305,37; Georg. Pis. Bon. patr. 52 II 2 cf. Dep. v. 22,12 II 3 Obs. Av. 320,10 II 6 Prov. 9,3 II 8-9 Mt. 28,6; Ioh. 4,29 II 10 Obs. Av. 303,22 II 30 1 cf. Lc. 23,54

7 εύρεθη: add. ἑτέρᾳ An: ηύρεθη H / σπιλβούστης: στήλησυσα Pb / λαμπρότητα: λαμπρότατα Vp2 / τῷ μέρει τῷ κατὰ: τὰ μέρη τὰ πρὸς τὰ Fa: τὸ μέρος τὸ κατὰ C2 / δὲ θεῖος θησαυρὸς: transp. p. κείμενος A : C / θεῖος: add. καὶ πάντιμος An / ηὔρηται: ηὔρηται An / Fa Dc : C

28 1 οὖν: om. Pb / ἐν: ἐκ H / τοῦ θείου ναοῦ: om. C3 // 2 κατεάζαντες: add. καὶ An / εὐθὺς: om. Fa // 3 εὐνδίας πολλῆς: πολλῆς om. Mo: πολλὴν εὐνδίαν Fa // 4 δὲ: add. καὶ An / ὅπερ: add. καὶ H // 5 δὲ: δὴ ζ / τάχα (2.): om. An // 6 χειρός: transp. p. Ἱεράς Vp // 7 περὶ: add. τοῦ Mo // 8 σὺν φόβῳ πολλῷ: σὺν πολλῷ φόβῳ La2 C3: σὺν πολλῷ τῷ φόβῳ Vp2 / περιφύς: παρ' εὐθὺς Fa / αὐτὸν: αὐτῷ Fa // 9 τελέσας: τελέσας Fa / σφραγίδας: σφραγίδας Fa: σφραγίδας Comb. / ἐπιθεῖς: περιθεῖς Pb / τὸ ἄγιον: om. Fa // 10 ἀπέθετο: ἀπέθεντο Dc / ταμείῳ: ταμείῳ Fa: ταμείῳ H Dc / Καθολικῆς: om. C // 10 – 11 ταμείῳ – Ἐκκλησίας: τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας καθολικῆς τάμειῳ Fa

29 1 "Οτε: ὅτι Fa / ἐπελθοῦσαν: ὑπελθοῦσαν Dc : C1 La2 Fb / ἡμῖν: ἐφ' ἡμᾶς τοὺς ταπεινοὺς An // 2 συνεργάτην: συνεργὸν Fa // 3 δὲ τίμιος: δὲ om. Comb. Lop. / ἄγιον: om. Fa / τόπον: add. ἐκεῖνον Pb // 4 ἐνδεχόμενον: om. Fa: ἐκδεχόμενον O / ἀνέθετο: ἀνέθετο Fa // 5 ὁρίσας: transp. p. ἡμέραν Vp2 / τὸν – θησαυρὸν: τὸ – θησαύρισμα An / ἀποθέσθαι: transp. p. θησαυρὸν H // 5 – 6 ἐν τῷ ίδιῳ τόπῳ: om. Mo // 6 συγκαλεῖται: συγκαλεῖ τοῦ Fa / ἀπασαν: πᾶσαν Dc // 7 καὶ (2.): om. Fa // 8 ἀξιώμασι: ἀξιώματι An : Pc: add. ἀλλὰ Vb // 9 λαοὶ: λαὸς Pc : Vp2 / Χριστοῦ: om. Fa / δεῦτε (2.): add. δεῦτε Fa // 10 νῦν: add. ἡμῖν Fa / θεάσασθε: θεάσασθαι Mo B An : H : Comb. Lop.: transp. p. δεῦτε εἰ add. καὶ Fa / προσκυνήσατε: προσκυνήσωμεν B / πανάγιον: ποθούμενον Vp2 // 11 δεδώρηται: δέδωκεν Comb. Lop.

30 1 ἐπέφωσκεν: ἐπέφωσκεν Fa / διὰ: add. τῆς Vp2 // 2 ἀγίῳ: Ἱερῷ Vp2 / τεμένει: om. Pb / ταῦτὸ δὲ αὐτὸ δ : C

γενέσθαι καὶ ἐν τῷ ναῷ Λαυρεντίου τοῦ ἱερωτάτου παρεσκεύασε μάρτυρος. ἐκεῖ γὰρ ἡλίου δύνοντος πρὸ μιᾶς τῆς ἑορτῆς ἡμέρας τὸν ἄγον ὑησαυρὸν ἀπασι προσθηκεν εἰς προσκύνησιν, κεκαλυμμένον δηλαδὴ καὶ ὀφθαλμοῖς ἀνθρώπων ἀδέατον. καὶ πᾶσα μὲν ἡλικία καὶ πᾶν γένος ἀνθρώπων τῶν οἰκούντων ταύτην τὴν μεγαλόπολιν τῆς τοιαύτης διὰ τῆς νυκτὸς ἀπάσης ἡξίωται προσκυνήσεως.

31. (9.) "Οτε δὲ ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ὁ ἡλιος ταῖς ἀκτῖσι τὸν ἀέρα κατηγασε, λαβὼν ἐν ἀγκάλαις ὁ καθ' ἡμᾶς Συμεὼν τὴν χάριν τὴν δοιθεῖσαν τῇ καθ' ἡμᾶς γενεῷ, σὺν ψαλμοῖς καὶ ὑμνοῖς καὶ τῷ τῆς ἑκκλησίας πληρώματι τὸν ἐν Βλαχέρναις θειότατον τῆς Θεοτόκου καταλαμβάνει ναόν, παντὸς λαοῦ καὶ τοῦ κλήρου καὶ τοῦ τῶν ἀρχιερέων συλλόγου προάγοντος καὶ ἀκολουθοῦντος, ως καὶ κίνδυνον δίλγον δεῖν ἔλπισθηναι ἐκ τοῦ συνωθισμού τῆς συνδραμούσης πληθύος. ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἡ Θεοτόκος φιλανθρώπως δωρησαμένη, ἀπαθεῖς τοὺς συνδραμόντας διεφύλαξεν ἀπαντας.

32. (10.) "Οτε δὲ μόλις σὺν κινδύνῳ πολλῷ ὁ ἱεράρχης, φέρων ἐν χερσὶ τὸ θεῖον μυστήριον, ἔνδον τοῦ παναγίου οἴκου γεγένηται, ἐν φ̄ καὶ νῦν ἡ θεία ἔδρυται σορός (ὅ γὰρ λαὸς οὐκ ἐδίδου, προστρέχων καὶ συνέχων καὶ σπᾶσαι θέλων ἐκ τοῦ μυστηρίου ἀγιασμὸν, εὐχερῆ τῷ ἱεράρχῃ τὴν δίοδον), εὐθὺς μία καὶ συμμιγῆς ἥρθε ἐφ' ἵκανὴν ὥραν βοή τοῦ λαοῦ τὸ «Κύριε ἐλέησον» κράζοντος, τῶν δὲ δακρύων ἡ ἔκχυσις, ως ἀπό τινος δμῆρου, τὸ τοῦ ἀγίου τόπου κατέβρεξεν ἔδαφος.

33. (11.) Τότε τοίνυν δὲ ἱεράρχης δὲν μὲν ἐβάσταξε θεῖον ὑησαυρὸν ἐν τῷ ἀγίῳ θυσιαστηρίῳ κεκαλυμμένον ἀπέθετο. ῥίψας δὲ αὐτὸς ἐσευτὸν δλον εἰς τὸ ἄγον ἔδαφος, καὶ δσα ἔδει καὶ δσα νοῦς ποιεῖ, προσλαλεῖν τῷ Θεῷ τῇσιωμένος τε καὶ δυνάμενος, ἐπιθειάσας καὶ προσευχάμενος σὺν δακρύων ἐκχύσεστο. τοῦ λαοῦ παντὸς τὸ «Κύριε ἐλέησον» ἔπι βοῶντος, ἀναστὰς ἐκ τῆς προσευχῆς καὶ τὰς χεῖρας ἅρας εἰς οὐρανὸν, καὶ πάλιν ἀλλην ἰκετείαν προσαγαγών τε καὶ ποιησάμενος, τρεμούσας τὰς χεῖρας, ἴδρωτη περιρρεόμενος, τῷ ἀγίῳ ἐκείνῳ μυστηρίῳ ἐπέβαλεν. ἀνοίξας τε δὲ αὐτὸς ἐν ἀρχαῖς

Pb 1.

31 1 cf. Obs. Av. 305,25; 304,6-7; Georg. Pis. Anast. 26 (p. 61,28-29) II **1-2** cf. Lc. 2,28; Obs. Av. 304,7-8 II

32 4-5 cf. Georg. Pis. Anast. 22 (p. 55,19-20); **6** cf. Dep. v. 15,5-6; 17,1-2; Corippus Iust. 1,161-162; 3,44-45 II

33 2 cf. Dep. v. 12,2; Georg. Pis. Anast. 13 (p. 43,18-19) II **7-8** cf. Apoc. 5,9; 6,1.3,5.7.9.12; 8,1

3 Λαυρεντίου τοῦ ἱερωτάτου: Λαυρεντίου τοῦ ἡγιανοῦ Vp2: τοῦ ἡγιον Λαυρεντίου Vb / μάρτυρος: om. Vb // 4 ἡλίου: transp. p. δύνοντος B / δύνοντος: δύναντος An : Fa / ἀπασι: om. An : Fa // **6** οἰκούντων: κατοικούντων Fa / ταύτην τὴν: τοιαύτην C3 // **7** διὰ τῆς: om. Fa: τῆς διὰ Comb. Lop. / ἀπάσης: om. An : H Fa / ἡξίωται: ἡξίωσαι An

31 1 δ An Pb : Vp2: om. refl. / **2** Συμεὼν – καθ' ἡμᾶς: om. H / χάριν: χάρι An / καθ' ἡμᾶς (2.): ἡμῶν Vb // **2 – 3** τῇ – γενεῷ: τῇν – γενέαν Mo // **4** τῆς Θεοτόκου: om. Pc / καταλαμβάνει: καταλαμβάνειν Dc / παντὸς: add. τοῦ H Fa / λαοῦ καὶ: om. Pb : Pc: λαοῦ τε καὶ Vb / τοῦ (2.): om. Fa // **5** τῶν ἀρχιερέων: τοῦ ἀρχιερατικοῦ Vp2 // **6** συνωθισμοῦ: add. καὶ Fa / τοῦτο: transp. p. 7 Θεοτόκος Fa

32 1 πολλῷ: add. καὶ H // **2** οἴκου: ναοῦ Comb. Lop. / γεγένηται: γέγονεν A : C / νῦν ἡ θεία: συνηθεῖα Mo / ἔδρυται: transp. p. σορός B // **3 – 4** ὁ γὰρ λαός – δίοδον: in parenthesis posui *Ungnadv*: aliiquid excidisse vel constructionem confusam esse susp. *Catechesis Byzantion* 1979 p. 52 n. 47 // **3** ἐδίδουν: ἐνεδίδουν A : C / προστρέχων: προτρέχων Pc // **4** εὐχερῆ: εὐχαριστεῖ Fa / δίοδον: εἰσοδον H / εὐθὺς μία: εὐθυμίαν A (add. ἐνεποίει Dc) / **5** κράζοντος: κράζοντες Fa / **6** ἔκχυσις: χύσις Va / ως: δωσερ An

33 1 Τότε: τὸ H: δτε Fa / θεῖον: om. Comb. Lop. II **2** ἐσευτὸν: transp. p. δλον Pc / δλον: om. An : Fa // **3** προσλαλεῖν: προσλαλεῖ H / ἡξιωμένος: ἡξιώμενος H: ἡξιώμενος Dc // **4** ἐπιθειάσας: ἐπιθειας H / σὺν δακρύων ἐκχύσεστο: σὺν δακρύων ἐκχύσει A : C1: μετὰ δακρύων πολλῶν La2 Vb Fb (a. corr.): σὺν δακρύσι πολλοῖς Vp2 // **5** ἔπι βοῶντος: ἐπιβοῶντος Mo: transp. ἔπι p. 4 παντὸς A : C / ἅρας: transp. p. οὐρανὸν Fa: om. O / ante οὐρανὸν add. τὸν A : C // **6** ἀλλην: om. A : C / ἰκετείαν: add. τε Mo / προσαγαγών: προσάγων H Fa / ποιησάμενος: προσευχάμενος Pc / τρεμούσας τὰς χεῖρας: τρεμούσας ταῖς χεῖρας Fa / τρεμούσας: add. δὲ Dc / χεῖρας: add. καὶ Pc // **7** ἐκείνῳ: transp. p. μυστηρίῳ Fa / τε δὲ δὲ A

10 έπιτεθείκει σφραγίδας, εύρισκει τὴν βασιλικὴν ἀλουργίδα μύροις περιειλημμένην καὶ ἄλλοις ἀρώμασιν. ἐκείνην δὲ ἀνειλήσας εὗρε τὴν ἐσθῆτα τῆς δυτικῆς ἀληθινῆς
βασιλίδος τῆς Θεομήτορος, τὴν ίδιαν ἀποστίλβουσαν χάριν καὶ δύναμιν.

34. (12.) Καὶ θέα μοι τοῦ Θεοῦ Λόγου τὰ θεῖα τεράστια. ἐνταῦθα γάρ ἔφανη μάλιστα τὸ ἀψευδές τοῦ μυστηρίου, καὶ τῆς Θεοτόκου ἡ πρόδηλος δύναμις. ἡ μὲν γάρ ἀλουργὶς ἡ βασιλικὴ ὅλη διερρόντι καὶ ἐφθαρτο, καίπερ τῆς ἐκ σηρῶν ἐσθῆτος ἔχούστης μᾶλλον τὸ μόνιμον· ἡ δὲ ἐσθῆταις ἡ θεία ἐξ ἑρίων εὐφθάρτων ἔξυφασμένη (καὶ ὁ στήματος γάρ καὶ ἡ κρόκη ἔριον ἐστιν τὸ αὐτὸ δόμοιδες καὶ δόμοχροον), διαφθορὰν τὸ σύνολον οὐχ ὑπέμεινεν, ἀλλ' ὅλη ἐστιν ἀπαθῆς, ὅλη συνεστῶσα καὶ ἀδιάφθορος, τὸ ἀδιάφθορόν τε καὶ ἀπαθέτης τῆς ἀμφιασμάτης ὑποσημαίνοντα καὶ μάλα εἰκότως.

35. (13.) "Εδει γάρ, ἔδει τὴν καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα καὶ λογισμὸν καὶ ἥθος καὶ λόγον καὶ τρόπον καὶ αὐτῆν τὴν ἐνθύμησιν καθαρὰ κεκτημένην καὶ ἀδιάφθορα, φύντον παντὸς ἀνεπίδεκτα καὶ πάσης κηλίδος ἐλεύθερα, μεταδούνται καὶ τῇ ίδιᾳ ἐσθῆτι τὸ ἀδιάφθορον. εἰ γάρ ἡ σκαὰ τοῦ Πέτρου, σονδάριά τε καὶ σιμικνθια τοῦ χρῶτος τοῦ Παύλου μεταλαμβάνοντα πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐκ τῶν νοσούντων ἀπήλαυνον, πόσης εἰκός | ὑπῆρχε μεταλαβεῖν τῆς χάριτος ταντην τὴν θείαν καὶ παναγίαν ἐσθῆτα, ἢν οὐ μόνον αὐτὴν πεπιστεύκαμεν ἡμφιέσθαι τὴν τοῦ Θεοῦ Λόγου μητέρα, ἀλλ' ἐν ἣ καὶ αὐτὸν πάντως ἔτι νήπιον δύτα τὸν Θεὸν Λόγον ἐδέξατό τε καὶ ἐγαλούχησεν; διθεν εἰκότως ἡ θεία αὕτη καὶ βασιλικὴ πρὸς ἀληθείαν ἐσθῆταις οὐ μόνον ὑπάρχει πάσης ἀσθενείας ἐλάτειρα, ἀλλὰ γάρ καὶ δικαίως ἔχει τὸ ἀπαθέτης τε καὶ ἀδιάφθορον, τὴν ἀφθαρτίαν τε καὶ ἀπάθειαν τῆς ἀμφιασμάτης κηρύγγουσα.

36. (14.) Ταῦτα τοίνυν δὲ ιεράρχης ἄπαντα τῷ τε νοὶ καὶ τοῖς αἰσθητοῖς θειασάμενος ὅμμασι, καὶ ὥσπερ ἔνθους ὑφ' ἡδονῆς γενόμενος, οὐκ ἔκρυψεν ἐν ἑαυτῷ τὸν πλούτον τῆς χάριτος· οὐκ ἀφῆκεν ἀμάρτυρον τὸ μυστήριον ἐν ἑαυτῷ μόνῳ περιλαβών τούτου τὴν δύναμιν, ἀλλὰ παντὶ τῷ πληρώματι τῆς ἐκκλησίας τὴν χάριν ὑπέδειξεν, τρέμων μὲν δόλος καὶ δακρύων πηγάδες ἀφιείς, τρεμούσαις δὲ ταῖς χερσὶ τὴν ὑψωσιν τὸν μυστηρίου ποιούμενος, τὸν λαοῦ καὶ αὐθίς δόλοινγμοῖς καὶ βοαῖς ἀσήμοις συμμιγνύντος ἀπαύστως τὸ «Κύριε ἐλέησον».

35 4 Act. 5,15 || 4-5 Act. 19,12; cf. Georg. Pis. Anast. 24 (p. 58,24-25) || 5 Mt. 4,23; 9,35; 10,1

8 ἐπιτεθείκει σφραγίδας; om. A / ἐπιτεθείκει C (cf. 17,4 τεθησαύριστο): ἐπατεθήκει B An: ἐπετεθείκει Va: ἐπετεθήκει Mo / τὴν: om. Comb. Lop. / μύροις: μυροῖς Dc // 9 περιειλημμένην: περιειλημμένην Fa / δὲ: add. πάλιν An / ἀνειλήσας: ἀνειλέσας Fa / τὴν: add. ἀγίαν An // 10 τῆς: καὶ An / ἀποστίλβουσαν: ἀποστίλβουσα Mo: ὑποστίλβουσα Fa

34 1 τεράστια: μυστήρια An / Pa // 2 ἡ: om. Dc // 3 ἡ: om. Comb. Lop. / ἐφθαρτο: διέφθαρτο An / Fa / καίπερ: καὶ περὶ H / τῆς: om. O // 4 ἔχοντης: om. Fa / μᾶλλον τὸ μόνιμον: om. An // 5 δόμοιδες: δόμοιοιδες H : Vb // 7 ὑποσημαίνοντα: ὑπογράφουσα Mo / καὶ μάλα εἰκότως: om. Pc ; ε2: καὶ μεγάλα εἰκότως Pa

35 1 καὶ (1.): om. A ; ε // 2 ἐνθύμησιν: ἐνθυμίασιν Comb. Lop. / καθαρὰ: καθαρὰν Va An : H Pe Dc / ἀδιάφθορα: ἀδιάφθορον O // 3 δύπον: add. τε Pc : Vb / ίδιᾳ: οἰκεῖτ Fa // 5 χρῶτος: χρώματος An / μεταλαμβάνοντα: om. Vb // 6 - 7 θείαν καὶ παναγίαν: παναγίαν καὶ θείαν Dc // 7 ἡμφιέσθαι: ἡμφιάσθαι Fa // 8 ἐπι νήπιον δύτα τὸν: ἐστιν εἰπεῖν, τὸν δύτα Pb // 9 τε: om. Pb / εἰκότως: εἰκὼς Pb / βασιλική: add. καὶ ε1(Ma): [καὶ] Comb. : <καὶ> Lop. // 10 ἐλάτειρα: ἐλατήρ Δ / γάρ: om. Fa : Vb // 11 τε (1.): om. Mo / ἀμφιασμάτης: ἀμφιασμάτης B : Pc

36 1 Ταῦτα: ταῦτην Pb // 2 ἐν: om. Fa // 2 - 3 ἐν ἑαυτῷ - μυστήριον: om. O // 3 οὐκ: οὐτε μὴν An / ἐν ἑαυτῷ: transp. p. ἀφῆκεν B // 4 τούτου: transp. p. τὴν (1.) Vp2 // 5 τρέμων: τρέμω An / ἀφιείς: ἀφείς B : Comb. Lop. / 5 - 6 τὴν ὑψωσιν: transp. p. μυστηρίου Pc // 6 μυστηρίου: μαρτυρίου Vb // 7 συμμιγνύντος: συμμιγνοῖς B / ἀπαύστως: add. τε H

5 **37.** (15.) "Οτε δὲ τὰ τῆς θείας ἑκείνης καὶ φοβερᾶς ὥρας τε καὶ θέας ἀρκούντως κατὰ τάξιν καὶ κατὰ μέτρον ἐγένετο, πάλιν ἐπ' ὅψεσι τῶν Ἱερέων κλήρου τε καὶ τοῦ λαοῦ ἐν τῷ μέρει τῆς βασιλικῆς ἀλουργίδος τὴν θείαν ἐσθῆτα διεράχης ἐνείλησεν, καὶ κατὰ τὸ πρότερον σχῆμα ἐν φύπτρος σορίφ κατὰ τὸ ἀρκτῶν μέρος τῆς ἀγίας σοροῦ ἐναπέθετο.

5 **38.** (16.) Τούτων δὲ οὕτω τετελεσμένων ἡ πανίερος λοιπὸν γέγονε σύναξις, τῶν τε θείων λογίων ἡ συνήθης ἀνάγνωσις καὶ τῆς πανιέρου μυσταγωγίας ἡ θεία ἀνάρρησις. προθέντος αὐνθις τοῦ Ἱεράρχου ἐν τῷ παναγεστάτῳ τῆς σοροῦ θυσιαστηρίῳ, δι αὐτὸς ἐκαινούργησε τε καὶ καθηγίασεν, τὰ πανάγια τε καὶ ζωποιὰ τῆς ἀναιμάκτου θυσίας μυστήρια, ὃν αὐτούργος κατὰ τὸ θεῖον γενόμενος λόγον, μεταλαβὼν τε τούτων καὶ ἀπασι μεταδοὺς, ἔτι τε τὴν εἰρήνην τῷ λαῷ ἐπενξάμενος, ἀπέλυσεν ἀπαντας, τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ τὴν ἀνείκαστον ὑμνοῦντας καὶ ἔξαγηγέλλοντας, κλειτήν τε ταύτην ὕερτήν ὧρισε γίνεσθαι πρὸς ταῖς λοιπαῖς ταῖς ἐπησίοις ταῖς ἐν Βλαχέρναις τελουμέναις τῇ Θεοτόκῳ ἔορταῖς τε καὶ πανηγύρεσιν.

5 **39.** (17.) Οὗτος ὑμῖν, δι τῶν θείων μυστηρίων αὐτόπται τε καὶ αὐτήκοοι, δι τῆς ἐμῆς πενιχρᾶς λόγος δυνάμεως, μεγάλων μὲν ὑμῖν ἀγαθῶν ὑλην ἔχων ἐν ἑαυτῷ καὶ ὑπόθεσιν, ἀπας δὲ διαρρέων καὶ ἀδρανῆς καὶ ἔξιτηλος τὴν διάνοιαν τηλαυγῶς ὑποδηλῶν τοῦ γεγραφότος καὶ τὴν προπέτειαν. ἀλλ' οὐ παρὰ τοῦτο τὰ θεῖα μυστήρια σμικρυνθήσονται, ἡ τῆς οἰκείας ἐλάττονα περιωπῆς νομισθήσονται· μεγάλα δὲ μένουσι καὶ δυσδιήγητα, καθάπερ ἔχουσι φύσεως, τοῦ ίδιου ὑψους μηδαμῶς ἔξιστάμενα, καν διστρακίνω σκεύει, τῇ τοῦ γράψαντος νῦν ἀσθενείᾳ καλύπτωνται. ἔσται γάρ πάντως ἔτερος δι χρυσουργεῖν λόγον καλῶς ἐπιστάμενος, καὶ δυνήσεται τὸν Βεσελεήλ ἐκείνον μιμούμενος σκηνὴν ἀγίαν γράψαι, τὰ θεῖα ταῦτα μυστήρια χωροῦσαν καὶ φέρουσαν.

29 1 cf. Dep.v. 1,3-4; 23,2-3; Obs. Av. 314,1; Georg. Pis. *Anast.* 26 (p. 61,24) II 6 cf. Sap. 17,1 II 7 2Cor. 4,7 II 8 Exod. 31,2; 35-39; cf. Georg. Pis. *Anast.* 3 (p. 34,6) II 7-8 cf. Georg. Pis. *Anast.* 2 (p. 33,6-7)

37 2 ἀρκούντως: ἀρκούντος An: ἀρκούντας O / ἐγένετο: ἐγένετο Fa / ἐπ': ὅψεσι: ὑπ': ὅψεσι O / Ἱερέων: Ἱερῶν H Pc Dc / κλήρου: κλήρους Fa // 3 τοῦ: om. An: Z / ἐσθῆτα: add. καὶ παναγίαν Pb / Ἱεράρχης: Ἱερεὺς Mo // 4 ὑπῆρχε: add. ἐν Pc / σορίφ: σ(ωτηρί)ον Fa: σορεῖον La2: τὸ σορεῖον Vp2: σορίον Pb

38 1 οὕτω: οἰντας A : C / τετελεσμένων: τελουμένων B / ἡ: om. Fa // 2 τῆς: add. σεπτῆς καὶ An // 3 ἀνάρρησις: ἀνάγνωσις Pc: ἀνάρρυτος Fa / αὐθις: πάλιν A : C / παναγεστάτῳ: παναγήφ Va: παναγενεστάτῳ Fa / τῆς σοροῦ: om. Fa // 4 - 5 δι αὐτὸς - μυστήρια: om. Fa // 4 απεισαστηρίῳ add. θεῖφ Vp2 / τὰ: om. Pc // 5 κατὰ: καὶ An // 6 τούτων: τούτους Fa / ἀπάσι: πάσι Va / ἐτι: τε: αἰτεῖται Pb / λαῷ: add. καὶ s.v. Pb // 8 τε: om. Mo / ταύτην: add. ἡμέραν καὶ Pc: αὐτήν Comb. Lop. / ἔορτήν: add. ἔορτῶν H Pc Dc: add. απεισαστηρίῳ Fa : C1 Z / γίνεσθαι: B : Fa : Vb // 9 λοιπαῖς: λυπαῖς Mo / ταῖς (1.): τε H Pc Dc: om. Fa : C / ἐπησίοις: ἐπησίοις transp. p. Βλαχέρναις Fa / τῇ Θεοτόκῳ: τῆς θεοτόκου B: om. Mo // 9 - 10 τε καὶ πανηγύρεσιν: transp. p. ἐπησίοις Mo

39 1 ὑμῖν: ἡμῖν A : C (ὑμῖν Comb. Lop.) / φύ B Va: οἱ Mo: δι rell. / θείων: add. ώ Vb / μυστηρίων: add. ώ A : C (- Vb) / τε: om. B : Fa Dc / δι: om. Fa // 2 μεγάλων: μεγάλην Fa / ὑμῖν: om. Mo : Fa / ἔχων: ἔχουμεν Fa / ἑαυτῷ: ἑαυτοῖς Fa: αὐτῷ Dc // 3 δὲ: add. ξει Fa / διαρρέων: add. εἰμι (εἰ μή ?) Fa / καὶ (2.): om. An / διάνοιαν: δινοιαν An // 4 ὑποδηλῶν: add. δι τὸ λόγος καὶ Fa / γεγραφότος: γραφέντος Fa / καὶ: om. Pc Fa : Vb // 5 ἡ - νομισθήσονται: om. Fa / δὲ: μὲν An: om. Fa // 6 μένουσι: μὲν οὖσι H Fa // 7 τῇ - ἀσθενείᾳ: τῆς - ἀσθενείαν H: τῆς - ἀσθενείας Fa Dc // 8 δι: οὐ An : C3 / δυνήσεται: add. καλῶς Fa // 9 Βεσελεήλ: Βεσεληήλ Comb. Lop. / μιμούμενος: om. An / γράψαι: γράψαται C: γράψαται coni. Comb. / ταῦτα: ταῦτης An

Pb | Pb2

40. (18.) 'Αλλ' δ | Δέσποινα πάναγνε καὶ ἀφθορε καὶ ἀκήρατε, ήν δ Πατήρ καὶ Θεὸς ἡγίασε τε καὶ ἔξελέξατο, καὶ ἀξίαν ἔκρινε τοῦ ἐξ αὐτῆς σαρκωθῆναι τὸν συνοιδίον αὐτῷ Λόγον καὶ δμοούσιον, ήν δ Θεὸς Λόγος δ τῷ Πατρὶ συνάναρχος μητέρα κυρίως κατὰ σάρκα πεποίηται, ἐν ἦ τὸ ἄγον καὶ ζωοποιὸν Πνεῦμα 5 ἐσκήνωσεν, ἀναφαίρετόν σου τὴν χάριν τῇ πόλει σου διαφύλαξον. καὶ μὴ ἐπίδοι λοιπὸν ὄφθαλμὸς ἀνθρώπου θείας ἐκκλησίας βεβήλωσιν ἢ τῆς δουλικῆς σου ταύτης ἑρήμωσιν πόλεως. πάντα τε βάρβαρον ἐξ οἰουδήποτε ἔθνους ὑπάρχοντα, πολέμιον τι καὶ αὐτῆς βουλευόμενον, ἀπόστρεψον ἀπ' αὐτῆς, ἐμφανῶς δεικνῦσα, διὰ τῇ σῇ 10 ἡ πόλις δυνάμει τειχίζεται. δοσαι δὲ ψυχαὶ τε καὶ πόλεις ὑπὸ βαρβάρων ἤδη κεκράτηνται, ἀνακάλεσαι ταύτας καὶ ἔξαρσόραστον, ὡς πάντα τσχύνονται. δώρησαι δὲ καὶ ειρήνην σταθερὰν τοῖς οἰκοῦσι τὴν πόλιν σου, πᾶσαν ταραχὴν ἐμφύλιον ἐξ αὐτῆς ἀπελαύνουσα. λιμοῦ τε καὶ λοιμοῦ ταύτῃ λύτρωσαι, Δέσποινα, πυρός τε καὶ σεισμοῦ 15 καὶ παντὸς ἑτέρου πράγματος βλάπτειν τσχύνοντος, πλουσίαν αὐτῇ διαπαντὸς τὴν παρὰ σου δωρουμένη βοήθειαν. τοῖς πιστοῖς βασιλεῦσιν ἡμῶν εἰρηνικὸν παράσχου καὶ πολυχρόνιον τὸ βασίλειον. τὸν δοσιον ιεράρχην ἐπὶ μῆκος βίου φωτίζοντα τὸν λαὸν διαφύλαξον. πᾶσι δὲ ἡμῖν κοινῶς δεομένοις καὶ ὑπὲρ ἑαυτῶν ἰδίως καθικετεύονται, ὡς πηγὴ ζωῆς, ὡς θησαυρὸς σωτηρίας, τὰς σὰς εὐεργεσίας καὶ ζῶσι καὶ θνήσκουσι δώρησαι, νῦν καὶ ἀεὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

40 5 cf. Ioh. 1,14 || 10 Obs. Av. 305,38-39

40 1 - 2 καὶ Θεὸς: ομ. Fa // 2 ἐξ αὐτῆς σαρκωθῆναι: σαρκωθῆναι ἐκ σοῦ Vp2 // 3 αὐτῷ: αὐτοῦ Fa / δμοούσιον: δμούσιον O // 4 πεποίηται: πεποίηκεν Pb2 / καὶ ζωοποιὸν: transp. p. Πνεῦμα B // 5 αντεἶνας αὐτῆς σαρκωθέντος add. ὄφθαλμον καὶ An / ἐπίδοι: ίδοι Pb2 // 6 αντεἶνας αὐτῆς σαρκωθέντος add. ὄφθαλμὸς add. ὄφθαλμος Fa / ἀνθρώπων: ἀνθρώπων Pb2: ομ. Fa / αντεἶνας add. τῆς Fa // 7 τε: δὲ Pb2 // 7 - 8 πολέμιον - βουλευόμενον: πόλεμον κατὰ ταύτης τῆς βουλευόμενον Fa (e codice Pd) // 8 βουλευόμενον: βουλεύμενον B / δεικνύσα: δεικνύσα Mo | Pc Pb2 Fa / τῇ: ομ. O // 9 ἡ πόλις δυνάμει: δυνάμει ἡ πόλις Vb: δυνάμει ἡ πόλις αὐτῆς Vp2 / αντεῖνας add. τῶν Vp2 // 10 κεκράτηνται: κεκράτηντο Va / ἀνακάλεσαι: ἀνακάλεσον Pb2; Vp2 / ταύτας: τούτους Fa // 11 καὶ: ομ. Fa / σταθερὰν: σταθερὰν Va : A ; Vp2 / τὴν πόλιν: τῇ πόλει An // 12 τε (1.): ομ. A (-Pb2) ; C / λύτρωσαι: ἐκλύτρωσαι Fa / καὶ (2.): ομ. O // 13 ἑτέρους: ἔργου καὶ Fa / πράγματος βλάπτειν: πειρασμοῦ πλάπτειν Mo / τσχύνοντος τσχύνοντας B / αὐτῇ: αὐτήν An : H // 14 δωρουμένην: δωρουμένην An Mo : H : Vb // 14 - 16 τοῖς πιστοῖς - διαφύλαξον: ομ. Fa // 15 δοσιον: σὸν An: τῆς ἡμέρας Vp2 // 16 post διαφύλαξον add. τῇ μικρῇ σου ταύτῃ καὶ ἐλαχίστῃ ποίμνῃ, εἰς σὲ τὰς ἐπτέσιας πάσας ἀναθέμένη καὶ σὲ προστάτην πλουτούσῃ, ἔνθεν μὲν τὴν πρὸς ἀλλήλους εἰρήνην καὶ ἀγάπην βράβευσον· ἐκεῖθεν δὲ τὰ αἰώνια ἀγαθά. Vp2 / ἡμῖν: add. τε Fa: ἡμῶν Vp2 / δεομένους Fa / ἑαυτῶν: αὐτῶν Fa : Comb. Lop. // 17 καθικετεύονταις: καθικετεύονταις Fa / ὡς πηγὴ ζωῆς, ὡς πηγὴς ζωῆς, ὡς Mo // 18 post δώρησαι: νῦν - ἀμήν Mo: ομ. B II εἰς αἰώνας αἰώνων, ἀμήν Ve II καὶ τῶν αἰώνων τὸν χριστὸν ἀγαθῶν ἐπιτηχεῖν καθικετεύσον, ἐν χριστῷ ἵσσον τῷ κυριῳ ἡμῶν, φῇ δέξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. τέλος τῆς τιμίας ἐσθῆτος. An II παρρησίαιν ἔχουσα πρὸς τὸν ἐκ σοῦ σαρκωθέντα (τεχθέντα Vp2) χριστὸν τὸν θεὸν ἡμῶν, δι' οὐ καὶ μεσ' οὐ δὲ (ομ. ἢ Pb2 Vp2) δόξα πρέπει (add. σὺν H Pb2 Dc) τῷ ἀνανάτο αὐτοῦ πατρὶ καὶ τῷ παναγίῳ (add. καὶ ἀγαθῷ Pc) καὶ ζωοποιῷ πνεῦματι νῦν καὶ ἀεὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. A(-Fa) : C II παρρησίαιν ἔχουσα πρὸς τὸν ἐκ σοῦ σαρκωθέντα χριστὸν τὸν θεὸν ἡμῶν, φῇ δέξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

- 'Ααρών 4,11; 22,7
 Αϊάς (Held in der Ilias) 9,2
 "Αννα (Prophetin) 7,11
 'Αρδαβιούριος 5,9
 "Αρειος (Häretiker) 5,7; 5,10
 "Ασπαρ 5,10
 Βεσελεήλ (Erbauer des Heiligtums) 39,8
 Βηθλέεμ 3,31
 Βηρίνη (Kaiserin, Frau von Leo I.) 6,16;
 Βηρίνα 21,1
 Βλαχέρναι Τ 3; 3,16; 3,19; 3,20; 3,21;
 3,26; 3,27; 3,29; 3,35; 4,8; 19,8; 21,7;
 23,1; 26,7; 31,3; 38,9
 Βυζάντιον 4,2; 4,7; 18,6
 Βυζάντιος 8,10
 Γάλβιος (Patrizier) 5,5; 5,11; 6,2; 8,1; 11,1;
 12,9; 14,1; 20,3; 20,7; 21,1
 Γαλιλαία 7,1
 Δεινίας (Anführer der megarischen
 Kolonisten, die Byzanz gründeten) 4,3;
 4,7
 'Εβραῖος 7,16; 7,18; 8,10; 9,11
 Θεόδωρος (der vermeintliche Autor der
 Homilie) Τ 1
 'Ιεροσόλυμα 6,10; 11,10; 12,3; 13,4; 13,5;
 14,1; 17,7
 'Ιερουσαλήμ 6,15; 9,15; ~ Marienkirche in
 Kpel 25,3
 'Ισραήλ 7,12
 Κάνδιδος (Patrizier) 5,5; 5,11; 8,1; 11,1;
 14,1; 20,3; 20,7; 21,2
 Καπερναούμ 7,3
 Κέρας (die Bucht "Goldenes Horn") 4,5;
 19,8
 Κλεόπας 9,17
 Λαυρέντιος (Heiliger) 30,3 (Kirche nach
 ihm benannt)
 Λέων (Kaiser Leo I.) 5,1; 6,16; 21,1
 Μαρία (Muttergottes) 10,11
 Μάρκος (Märtyrer) 19,10 (Kirche nach ihm
 benannt, s. noch Πέτρος)
 Μεγάλη Ἐκκλησία (Hagia Sophia) Τ 1;
 Μεγάλη Καθολική Ἐκκλησία
 28,10
 Μεγαρές 4,3
 Μωσῆς 22,2; 22,6; ὁ καθ' ἡμᾶς ~ (der
 Patriarch Sergios) 22,12
 Ναζαρέθ 7,3
 'Οζᾶς 16,3
 Παλαιστίνη 7,1
 Παύλος (Apostel) 6,4; 35,5
 Πέτρος (Apostel) 19,10 (Kirche nach ihm
 benannt, s. noch Μάρκος); 35,4
 'Ρωμαῖος 5,1
 Σολομών 7,12
 Συμεὼν: ὁ καθ' ἡμᾶς ~ (der Patriarch
 Sergios) 31,2
 Φανουρή 7,12
 Φοῖνιξ (Held in der Ilias) 9,2
 Χριστιανός 16,12; 22,15
 Χρυσή (das Goldene Tor in Kpel) 25,4

- ἀγαθός
τὸ ἀγαθόν 3,31; 19,6; 20,4; 39,3
- ἀγαλλίασις 22,17
- ἄγε 2,10
- ἀγέραστος 6,3
- ἀγήρως 21,3
- ἀγάζω 3,32; 40,2
- ἀγίασμα 28,7
- ἀγιασμός 28,5; 32,4
- ἄγιος 3,22; 6,10.11.14; 12,9; 17,5; 20,11;
22,10; 27,6; 28,2,9; 29,3,5(bis); 30,2,4; 32,6;
33,1,2,7; 37,4; 39,9; 40,4
- ἀγιώτερος 4,11
- ἀγιώτατος 22,14
- ἀγκάλη 31,2
- ἀγνοέω 16,1
ἀγνοήσας 1,8
- ἀγνοία 1,8; 6,4; 9,17
- ἀγνωστος
τὸ ἄγνωστον 14,5
- ἀγραφος 11,2
- ἄγω 26,3
- ἀγωνίζομαι 25,5
- ἀδεια *Furchtlosigkeit* 15,5
- ἀδιάφθορος 34,6; 35,2
τὸ ἀδιάφθορον 34,7; 35,4.11
- ἀδρανής 39,3
- ἀδύνατος 8,12
- ἀείδω 2,11
- ἀείμνηστος 21,2
- ἀήρ 31,1
- ἀήττητος 22,8
- ἀθέατος 27,5; 30,5
- ἀθρόος
ἀθρόον (Adv.) 17,2
- αιδέσιμος 10,2 (bis)
- αινεσις 24,7
- αιρέω 9,20
- αιρω 32,4
ἄρας 33,5
- αισθητός 36,1
- αιτέω 15,2; 28,8
- αιτησις 8,14; 21,6
- αιτία 4,1
- αιπον 5,13
- αιών 3,33
- * ἀκένωτος 19,5
- ἀκήρατος 2,4; 40,1
- ἀκίβδηλος 6,1
- ἀκμήν (Adv.) 25,8
- ἀκολουθέω
ἀκολουθῶν 31,5
- ἀκουστός 24,7
- ἀκούω 9,4.8
ἀκούσας 9,10; 11,1; 12,1; 20,7
- ἀκριβώ 13,3
- ἄκρον 24,2
- ἀκρόπολις 3,36; 9,20
- ἀκτίς 31,1
- ἄλαλος 9,8
- ἀλήθεια 5,10.13; 7,16; 8,10; 9,5 (bis).23;
10,9; 11,9; 35,9
- ἀληθινός 18,3; 33,9
- ἀλλά 1,10; 2,1.10; 4,6; 5,13; 6,3; 7,14; 8,3;
9,2; 10,6; 16,8.11; 20,2; 22,2.3; 24,2.6.9;
25,5; 26,2; 31,6; 34,6; 35,8.10; 36,4; 39,4;
40,1
- ἄλλος 3,4(bis).19; 4,4; 5,5.11.15; 7,8.9.12;
9,2.8; 10,7.8; 16,6; 20,12; 24,12; 27,2;
33,6.9
- ἄλλοφυλος 16,2
- ἀλουργίς 5,3; 28,4.5; 33,8; 34,3; 37,3
- ἄμα (Adv.) 1,9; 17,4
- ἄμαθία 1,7.11
- ἄμαρτυρις 36,3
- ἄμαρτωλός 16,9
- ἄμειβομαι 6,6
- ἄμετρητος 3,28
- ἄμόλυντος 2,5
- ἀμφιάζω / ἀμφιέζω / ἀμφιένυμι
ἀμφιασάμενος 34,7; 35,11
ἡμφιέσθαι 35,7
- * fehlt im LSJ
- ** fehlt im Lampe
- *** fehlt in beiden Lexica

INDEX VERBORUM

- ἀμώμητος 5,2.14
 ἄν 3,5; 7,14
 ἀνά (Präp. m. Akk.) 3,14
 ἀνάβασις 26,5
 ἀναγρέλω 20,5
 ἀνάρητη 20,5
 ἀνάγνωσις 38,2
 ἀναδείκνυμι 5,14
 ἀναδέμω
 ἄναδειμάμενος 3,20
 ἀνάθημα 20,13
 ἀναίμακτος 38,4
 ἀνακαλέω 6,5; 40,10
 ἀνάκειμαι
 ἄνακείμενος 8,7
 ἀνακωχή 24,5
 ἀνάξιος
 ἄναξιως 2,10
 ἀνάρρησις 38,2
 ἀνασφήω
 ἄνασώσας 6,3
 ἀνατέλλω 29,1
 ἀνατίθημι 28,7; 29,4
 ἀναφαίρετος 6,10; 9,18; 40,5
 ἀναφέρω
 ἄναφερόμενος 5,4
 ἀναφλέγω 9,18
 ἀνείκαστος 38,7
 ἀνειλέω *auswickeln*
 ἄνειλήσας 33,9
 ἀνεκλάλητος 18,6
 ἀνεπίδεκτος 35,3
 *** ἀνεύλογος 26,7
 ἀνέχω 3,17
 ἄνέχων 3,17
 ἀνήρ 5,2; 6,4.7.10.13.15; 7,9; 8,4.6.11.16; 9,2;
 10,2.4.7; 11,9; 12,10; 15,1; 16,6.9; 25,7;
 29,7
 ἀνθομοιογέομαι
 ἄνθομοιογούμενος 7,13
- ἀνθρώπινος 2,9
 ἀνθρωπίνως 26,5
 ἀνθρωπός 1,12; 20,8; 30,5.6; 40,6
 ἀνίατος 9,9
 ἀνίστημι
 ἄναστάς 33,5
 ἀνάθεντος 24,3
 ἀνοια 2,8
 ἀνοίγνυμι
 ἄνοιξαι 28,2
 ἄνοιξας 33,7
 ἀντί (Präp. m. Gen.) 9,19
 ἀνπιλαμβάνω 28,3
 ἀνπιτίθημι 17,6
 ἀντιτεθείς 17,8
 ἀνύω 14,8
 ἀνωθεν 24,12
 ἀξίνη 27,3
 ἀξιόλογος 5,6
 ἀξιος 40,2
 ἀξιόω 30,7
 ήξιωμένος 33,3
 ἀξιώματα
 οἱ ἐν ἀξιώμασιν 3,24
 ὅσος ἐν ἀξιώμασιν 29,8
 ἀπάθεια 35,11
 ἀπαθής 31,7; 34,6
 τὸ ἀπαθές 34,7; 35,10
 ἀπαύρω 18,6
 ἀποξ 3,33
 ἀπαρακάλυπτος
 ἀπαρακάλυπτον (Adv.) 9,23
 ἀπαραχώρητος 8,13
 ἀπας 1,4; 3,13.36; 5,5.12; 6,9; 12,11; 17,2.8;
 23,3; 25,1.7; 26,5; 27,3; 28,3; 29,3.6;
 30,2.4.7; 31,7; 36,1; 38,6(bis); 39,3
 ἀπαυστος 19,12; 30,1
 ἀπαύστως 36,7
 ἀπεικόνισμα 6,8
 ἀπειρος *unendlich* 3,2
 ἀπελαύνω 9,7; 35,6
 ἀπελαύνων 40,12

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- ἀπήχημα 1,10
 ἀπό (Präp. m. Gen.) 9,13; 14,6; 25,4; 26,2;
 32,6; 40,8
 ἀπόθετος
 (τὸ) ἀπόθετον 3,30
 ἀποκία 4,3
 ἀπόκειμαι 10,12; 12,6; 13,2; 15,4
 ἀποκείμενος 16,7
 ἀποκόπτω 28,5
 ἀποκρίνω 9,15
 ἀπολαμβάνω
 ἀπειλημμένος 25,7
 ἀπόλλυμι
 ἀπολλύμενος 4,5
 ἀπολογία 16,6
 ἀπολύω 38,6
 ἀπόπτυστος 5,10
 ἀπορία 3,28
 ἀπόρρητος
 (τὸ) ἀπόρρητον 10,7
 ἀποστίλβω
 ἀποστίλβων 33,10
 ἀποστρέφω 40,8
 ἀποτίθημι 11,7; 19,10; 28,10; 29,5; 33,2
 ἀποτίθεμενος 19,4
 ἀποφορτίζομαι 3,27
 ** ἀπροσεξία *Achtlosigkeit* 24,2
 ἄπτω 16,2,10
 ἀψάμενος 16,3
 ἄργυρος 20,10; 26,8; 27,3,6; 28,1
 ἀριθμός 3,3,28
 ἀρκούντως 37,1
 ἄρκτος *Norden* 27,8
 ἄρκτῳς *nördlich* 37,4
 ἀρμόδιος 14,11
 ἄρρωστος 8,6
 ἄρτος 22,13
 ἄρχέτυπος 6,8
 ἄρχή 1,15; 4,6,8; 9,10; 11,1
 Plur.: 26,4; 33,7
- ἀρχιερατεύω
 ἀρχιερατεύων 19,2
 ἀρχιερεύς 3,23; 29,6; 31,5
 ἀρχιερωσύνη 22,7
 ἄρχω 9,17
 ἀρχόμενος 2,12
 ἄρωμα 14,10; 19,13; 33,9
 ἀσημίος 36,6
 ἀσθένεια 22,9; 35,10; 39,7
 ἀσθενής 9,6; 13,1; 18,2
 ἀσπάζομαι 13,4,7
 ἀστήρ 3,18
 ἀστυ 19,7; 25,1,7
 ἀσυλος 6,9; 19,3
 ἀσφάλεια 16,13
 ἀσφαλής 28,9
 αὐθίς 13,7; 14,9; 15,3; 36,6; 38,3
 αὐτάδελφος 5,4
 αὐτήκουος 39,1
 αὐτόθι 4,6; 12,7
 αὐτόπτης 1,3; 23,2; 39,1
 αὐτός 3,12,16; 5,12; 6,3,8,11,12,13,14; 7,4;
 5,14; 8,2,7,11,13,14,15; 9,5,15,18,20,21,24;
 10,2; 11,4,5,6,9; 12,1,5,6,9,10,12; 13,2,3,5;
 6,7; 14,1,6,9(bis); 15,2(bis), 3(bis), 4; 18,5;
 19,3,6,9,11; 20,11; 22,4,13; 24,11; 25,5(bis);
 26,2(ter); 28,3,8; 33,2,7; 35,2,7,8; 38,3,7;
 40,2,3,8(bis), 11,13
 δ αὐτός 9,3,25; 22,9; 25,6; 34,5
 ταῦτα 30,2
 οὐτοῦ (Adv.) 26,8
- αὐτουργός 38,5
 ἀφαιρέω 19,3; 26,8
 ἀφηγούμενος 24,11
 ἀφθαρτία 6,8; 35,11
 ἀφθορος 40,1
 ἀφίημι 36,3
 ὀφείς 36,5
 ἀφείς 4,6
 ἀφίστημι 26,2
 ἀφοράω
 ἀφορῶν 1,10; 2,8

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- ἀφώτιστος 5,12
 ἄχραντος 2,6; 3,12; 20,9; 22,3
 Ἄχραντος 3,22
 ἀψευδής
 τὸ ἀψευδές 34,2
- βαθύς 7,7
 βακτηρία 22,9
 βάλλω
 βαλῶν 10,1
 βαρβαρικός 26,9
 βάρβαρος 40,7,9
 βάρος 3,27
 βασίλειος 3,5,18
 βασιλεία 5,3
 τὸ βασίλειον 40,15
 τὰ βασίλεια 5,1,9; 16,12; 19,4; 25,2
 βασίλεύς 3,24; 4,9; 19,4; 20,5; 22,12; 24,10;
 25,2,6; 28,7; 29,2; 40,14
- βασιλεύω
 βασιλεύων 6,16; 19,1,2
 βασιλεύσας 21,1
- βασιλικός 28,4; 33,8; 34,3; 35,9; 37,3
- βασιλίς (Subst.) 3,36; 33,10
 (Adj.) 3,1,10
- βαστάζω 33,1
- βέβαιος
 βεβαίως 8,8
- βεβαίωσις 22,18; 24,11
- βέβηλος 16,10
- βεβήλωσις 40,6
- * βῆλον (Lat. *velum*) 14,6; 17,7
- βιάζω 14,7
- βίβλος 24,12
- βίος 3,25; 5,2; 40,15
- βιοτεύω 29,8
- βλάπτω 9,24; 40,13
- βλαστάνω
 βλαστήσας 4,11; 22,7
- βλέπω
 τὸ βλέπειν 9,7
- βοάω
 βοῶν 33,5
- βοή 32,5; 36,6
 βοήθεια 3,35; 40,14
 βούλεύομαι 16,10
 βούλευόμενος 6,6; 40,8
 βούλευσάμενος 19,6
- βρέχω
 βρέχων 15,6
- βροῦχος 25,1
- βρῶμα 8,14
- βύθιος
 βύθιον (Adv.) 10,1
- βυθός 1,5; 6,2
- γάλα 22,5
 γαλουχέω 22,4; 35,9
 γαλουχήσας 2,3
- γενεά 1,2; 10,4; 31,3
 γεννάω 3,33; 5,17
 γεννήσας 2,2
- γένος 5,8; 10,5,8; 11,2,5; 30,6
- γῆ 3,7
- γῆρας
 γῆρας (Dat.) 7,11
- γίνομαι 1,2,4; 4,8; 6,11; 7,3,15; 9,24; 11,8;
 19,12; 23,2; 30,3; 31,1; 32,2; 37,2; 38,1,8
 γινόμενος 20,3
 γενάμενος 7,1; 10,1,4; 12,10; 14,1,7; 18,1;
 21,2; 24,3; 36,2; 38,5
- γινώσκω
 γινώσκων 6,13; 14,4
- γιώρισμα 1,1
- γιώστις 2,3; 10,6,9
- *** γόμορ (LXX: *Hohlmass, ca. 4 Liter*) 22,11
- γραῖδιον 8,9
- γραφή 9,11
- γράφω 4,4; 39,9
 ὁ γράφων 2,8,11; 3,2
 ὁ γράψας 39,7
 ὁ γεγραφώς 39,4
- γόναιον 7,11; 8,15; 9,2,10,13,19,21; 10,8;
 14,11

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

INDEX VERBORUM

- γυνή 7,16; 8,2,6.13; 9,3; 10,5.6 (bis);
11,2(ter).4; 12,2; 13,4; 15,1;16,8; 18,1.4.5;
25,7; 29,7
- δαίμων 9,7
- δάκρυ 12,11; 15,5; 17,2; 20,12; 25,5; 32,5;
33,4; 36,5
- δακρύω
δακρύων 17,4
- δέησις 21,7; 25,6
- δεῖδω 19,3
- δείκνυμι 18,2; 26,2
δείκνυς 40,8
- δεῖπνον 8,3
- δέμω
δειμάμενος 19,9
- δέσποινα 12,4(bis)
Δέσποινα 2,1; 16,1.11; 40,1.12
- δεῦτε 29,8.9.10
- δεύτερος 9,5
- δέχομαι 7,4; 15,1; 35,8
- δέω *nōtig, impers.*:
ἔδει 14,3; 22,10(bis); 27,2; 33,3; 35,1(bis)
δεῖν 6,6; 31,5
δέουσα 28,11
τὰ δέοντα 18,2
- δέομαι *benötigen* 13,4.6
beten 2,9
- δεόμενος 3,34; 12,6; 40,16
- δῆ: 1,8; 2,10.11; 9,13; 19,6; 24,2
- δῆθεν 12,7; 18,3; 28,5
- δηλαδή 30,5
- δῆλος 1,2; 10,10
- δηλών 1,14
- δημόσιος 3,5
- δῆτα 6,14
- δῆῶ
δῆῶν 26,6
- δίά (Präp. m. Akk.) 2,5; 4,2; 14,5; 19,9; 26,9
s. noch δύ
(m. Gen.) 9,11.20; 11,8; 12,11; 13,5; 14,3;
15,5; 17,1; 19,12; 21,7; 30,1.7
s. noch διαπαντός
(m. Akk.+Gen.) 9,13
- διάβολος 22,9
- . διάβροχος 17,2
- διαγέλλω 10,11
- διαδέχομαι 10,9
- διάδημα 5,3
- διάδοσις 6,12
- διαδοχή 11,2
- διαθήητη 4,10
- διαιτάω
διαιτώμενος 25,2
- διαιωνίζω
διαιωνίζων 16,13
- διακελεύματι 10,5
- διακομίζω 16,12
- διακυνέω 14,3
διακονῶν 12,9
διακονήσας 20,8
- διάκονος 6,13; 21,3
διάκονος 16,8
- διαλαμβάνω 3,5
- διαλάμπω
διαλάμπων 5,12
- διαλείπω 18,5
- διαλύω
διαλύων 8,13
- διάνοια 2,9; 39,3
- διανυκτερεύω 15,3
- διαπαντός 3,8; 40,13
- διαρρέω 34,3
διαρρέων 39,3
- διάστημα 7,10; 20,1
- διατελέω 12,7.11; 20,1
- διατίθημι
διατεθείς 6,14
- διαφανής 5,6
- διαφθορά 34,5
- διάφορος 24,4
- διαφυλάσσω 2,7; 31,7; 40,5.16
- διάχρυσος 17,7
- διδάσκω 2,8

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- δίδωμι 9,18; 32,3
 διδούς 17,6
 δοθείς 31,2
- διέπω
 διέπων 5,3
- δίκαιος 24,4
 δικαίως 35,10
- διό 1,6; 3,23; 12,8; 20,4; 24,3
- δίοδος 32,4
- διώκω 9,9
- δόγμα 5,10; 6,1
- δοκέω 18,4; 24,9; 26,6
- δοκιμάζω 29,6
- δόξα 2,6; 3,32; 21,5; 38,7
- δοξάζω 3,8,32; 9,24
 τὸ δοξάζειν 3,11; 9,14
 δοξαζόμενος 3,15
- δουλεία 16,8; 21,4
- δουλικός 40,6
- δοῦλος (Subst.) 16,1
 (Adj.) 26,8
- δράω 20,5
- δύναμαι 39,8
 δυνάμενος 33,3
- δύναμις 1,13; 3,22; 5,15; 6,3; 7,19; 9,9,21;
 22,15; 33,10; 34,2; 36,4; 39,2 40,9
- δυναστεία 24,7
- δυνατός 25,4
- δύνω
 δύνων 30,4
- δύο 5,3; 11,4(bis)
 οἱ δύο 9,2
- δυσδιήγητος 39,6
- δωρέομαι 11,5; 29,11; 40,10,18
 δωρούμενος 40,14
 δωρησάμενος 31,7
 τὸ δωρηθέν 11,6
- δώρημα 17,6
- δῶρον 16,12; 20,13; 29,10
- ἐαντοῦ 3,9; 10,10; 11,9; 12,2; 21,4; 28,9; 33,2;
 36,2,3; 39,2; 40,16
- ἐάω 5,11; 20,3
- * fehlt im LSJ
 ** fehlt im Lampe
 *** fehlt in beiden Lexica
- ἔγγονας 5,8
- ἔχειρέω
 ἔχχειρήσας 2,9
- ἔγώ 2,1,8; 4,6; 10,7,8,9; 34,1
- ἔδαφος 15,5; 17,2; 32,6; 33,2
- ἔθλω
 ἔθλων 6,9; 7,19; 8,10
 θέλων 9,18; 32,3
 θέλειν 13,6
 ήθελον 14,6
 ἔθέλοι 24,11
- ἔθνος 24,10; 40,7
- εἰ 3,2; 35,4
 εἰ μή 7,15; 22,5
- εἶδον 13,1; 14,4; 22,5
- εἶδος 13,2
- εἴκω
 ὡς ἔοικεν 5,8
 οἷα εἴκός 7,10
 εἰκός 35,6
 εἰκότας 12,4; 34,7; 35,9
- εἴλικρινής
 εἴλικρινῶς 3,11
- εἴμι 1,6,14; 3,6,19,29,31(bis),35; 4,1; 5,6,12;
 7,6,8,16; 8,3,10; 9,11; 10,8; 11,6,7,9;
 22,3,14; 24,1; 25,4; 28,4; 34,5,6; 39,7
 ὅν 17,5; 22,9; 35,8
- εἴπερ 13,4; 16,11
- εἴπον 1,7; 6,4; 9,3,15; 10,7; 11,2; 15,5;
 22,3,15; 24,7; 26,5
 εἰπών 13,6
 τὸ εἰπεῖν 4,1
- εἰρήνη 28,6; 40,11
- εἰρηνικός 24,11; 40,14
- εἰς 3,2; 5,4; 6,5; 7,13,14; 11,5; 12,9; 13,3;
 14,1,6,10; 16,13; 18,4; 19,4; 21,4,5;
 22,11,13; 24,2; 28,6; 29,11; 30,4; 33,2; 33,5
- εἰς 9,25
 μία 7,6; 9,2; 10,4; 24,5; 30,4; 32,4
 ἡ μία 11,5
 ἐν 7,11; 12,6
- εἰσάγω 12,9
- εἴσω 2,11
- εἴτα 11,1

INDEX VERBORUM

- έκ, ἔξ 3,27,30; 5,7,13; 6,2; 7,4,5,8; 8,7,12,14;
9,1,9,12; 11,2(bis); 13,4; 14,7; 19,3; 20,5,10;
24,2; 27,6; 28,3; 31,6; 32,3; 33,5; 34,3,4;
35,5; 40,2,7,11
- έκαστος 3,34; 25,8
- έκει 3,28,32; 22,11; 30,3
- έκεινος 4,9; 5,1,9,11; 6,5,11; 7,9; 8,9,12; 12,9;
13,4,6; 17,6; 19,2; 20,9,11; 22,5,7; 24,10;
25,1; 26,4; 33,7,9; 37,1; 39,8
- έκιλησία 31,3; 36,4; 40,6
- έκλάμπω
έκλαμπων 8,5
- έκλέγω 40,2
- έκστασις 12,1
- έκτελέω
έκτελέσας 14,2
- έκτριβω 24,6
- έκτυπος
έκτυπωτερον (Adv.) 1,3
- έκφοβέω 24,1
- έκχυσις 20,12; 25,5; 32,5; 33,4
- έλάτειρα 35,10
- έλαχύς
έλάττων 39,5
έλάχιστος 28,4
- έλεγχος 22,11
- έλέγχω 5,10
- έλεεινός 16,3
- έλεέω
τὸ Κύριε ἔλέησον 32,5; 33,4–5; 36,7
- ἔλεος (τό) 6,5; 26,2
- ἔλεύθερος 35,3
- ἔλπίζω 26,5; 31,6
ἔλπισας 8,9
- ἔλπις 3,30; 22,17
- έμαυτοῦ 2,11
- έμδος 10,4,11; 11,5; 39,2
- έμφανής
έμφανῶς 40,8
- έμφύλιος 40,11
- έν 2,3,4; 3,9,16,19(bis),26(bis),29,30,33,35.
36(bis); 4,5(bis); 8; 5,9; 6,10; 7,1,4,5; 8,7;
9,3,6,12,22; 10,10; 11,3,7,8(bis),10,123;
13,2; 14,2; 15,3; 16,12; 17,3,5,7;
19,5,7,9,11; 20,9,11; 21,6,7; 22,3,11,15;
23,1,2; 24,6,9; 25,2,3,6,7,9; 26,1,7(bis);
27,5,8; 28,1,10; 29,5,7(ter),8(bis); 30,2,3;
31,2,3; 32,1,2; 33,1,7; 36,2,3; 37,3,4; 38,3,9;
39,2; 40,4
s. noch τέλος, ἀξίωμα
- ένανθρώπησις 3,9
- έναποτίθημι 37,5
- ένδεής (Subst.) 6,5; 14,2
- ένδείκνυμι
ένδειξάμενος 8,13
- ένδεχομαι
ένδεχόμενος 29,4
- ένδιαιτημα 3,6
- ένδιδωμι 9,19
- ένδον (Adv.) 18,4
(Präp. m. Gen.) 25,3; 27,7; 32,2
- ένδοτερος 8,5; 9,3; 11,8
- ένειλέω 22,4; 37,3
- ένθα 3,6; 12,6; 15,3
- ένθεν 1,15; 8,9; 9,7; 23,3
- ένθους 36,2
ένθέως 3,11
- ένθύμησις 35,2
- ένσπείρω
ένσπείρας 6,12
- ένστασις 8,13
- ένταυθα 4,3; 10,12; 22,12; 34,1
- έντελλομαι 11,6
- έντευθεν 7,17
- έντός (Adv.) 16,7
- έξαγγέλλω 10,9
έξαγγέλλων 38,8
- έξαγοράζω 40,10
- έξαίρετος 3,10; 21,4
- έξάρχω
έξάρχων 4,3
- έξειμι (έξιέναι) 9,8
- έξεπον 9,23; 11,10; 12,3; 19,3; 24,6

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- ἔξέρχομαι
 ἔξελθών 8,15; 13,3
 ἔξῆς
 τὰ ἔξῆς 24,12
 ἔξίστημι
 ἔξιστάμενος 39,6
 ἔξιτηλος 39,3
 ἔξυφαίνω
 ἔξυφασμένος 34,4
 ἔξω (Präp. m. Gen.) 4,1
 ἔξωθεν 28,8
 ἔօρτή 30,4; 38,8.9
 ἔπαινέω 3,2
 ἔπαιρω
 τὸ ἔπηρμένον 1,12
 ἔπανέρχομαι 13,5
 ἔπάξιος 1,10
 ἔπαξίως 2,7
 ἔπάρκεω
 ἔπαρκέσας 14,2
 ἔπειδον 40,5
 ἔπείπερ 10,6.7
 ἔπέρχομαι
 ἔπιπλθον 24,3
 ἔπελήλυθα 24,6
 ἔπελθών 25,1; 29,1
 ἔπεύχομαι
 ἔπευξάμενος 38,6
 ἔπι (Präp. m. Akk.) 4,8; 6,10.14; 7,8; 9,14.24;
 13,5; 20,1; 24,2.12; 32,4; 40,15
 (m. Dat.) 3,15.33; 6,13; 24,11; 37,2
 ἔποβάλλω 17,5; 33,7
 ἔπιθειάζω
 ἔπιθειάσας 33,4
 ἔπιθυμία 6,11
 ἔπικάλυμμα 14,7; 17,7
 ἔπικινδυνος 1,9
 ἔπιλήθω 26,1
 ἔπιλανθόμενος 1,7
 ἔπιμέλεια 19,11; 29,3
 ἔπιμελής 6,12
 ἔπινεύω 12,6.8; 16,11
- ἔπιγοέω
 ἔπινοηθείς 14,9; 17,7; 18,3
 ἔπάπονος 4,2
 ἔπισημος 5,2
 ἔπισταμαι 9,16
 ἔπιστάμενος 39,8
 ἔπιστροφή 24,4
 ἔπισφαλής 1,9
 ἔπιτάττω 14,4
 ἔπιπθημι
 ἔπιθείς 28,9
 ἔπιτεθείκει (!) 33,8
 ἔπιτρέπω 7,7; 12,9; 13,4; 15,3.4
 ἔπιφώσκω 30,1
 ἔπονομάζω 19,10
 ἔραστής 5,7
 ἔργαζομαι
 ἔργασμάμενος 28,6
 ἔργαστριον 7,14
 ἔργον 5,2
 ἔργωδης 4,2
 ἔρειδω 8,8
 ἔρημος () 22,11
 ἔρήμωσις 40,7
 ἔριον 34,4.5
 ἔρχομαι
 ήλθον 28,6
 ἔλθεῖν 8,14
 ἔρῳ (Fut.) 2,11; 3,35; 12,4; 23,3
 ἔσθής 10,11; 14,6; 20,11; 22,2; 33,9; 34,3.4;
 35,3.7.9; 37,3
 ἔσθίω 8,12
 ἔσθίων 8,12
 ἔσπέρα 7,6
 ἔστίασις 22,13
 ἔσωθεν *im Inneren* (Präp. m. Gen.) 27,5
 ἔτερος 5,5; 8,4; 9,15.20; 13,6; 14,10; 21,5;
 22,6; 24,12; 26,6; 27,3.8; 39,8; 40,13
 ἔτήσιος 21,4; 38,9
 ἔτι 20,3; 21,1; 22,4; 26,4; 33,5; 35,8; 38,6

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- έτοιμάζω 8,4
έτοιμάσας 8,2
- έτοιμος
έτοιμότατα (Adv.) 12,8
- εν 14,3
- ενδεγής 3,6
- εναρίθμητος 6,16; 7,10
- ενεξία 24,2,3
- ενεργεσία 40,17
- ενύθνς 20,9; 28,2,7; 32,4
- εύκτηριον 3,7.11.14
- εύκτηριος 19,9
- εὐλάβεια 8,10; 17,3
- εὐλαβής 11,4
- εὐλογία 11,5
- εὐλογις 16,6; 19,2
- εύρισκω 3,5; 27,7; 28,8; 33,8,9
εύρεθεις 7,18; 18,2
- εύσεβής 3,20
εύσεβώς 5,1; 21,1
- εύτελής 8,2
- εύφυλαρτος 34,4
- εύφραίνω 9,1
- εύχαριστηριος 12,11; 21,7
- εύχερής 32,4
- εύχή 13,6; 14,1,8; 21,4; 25,6
- εύχομαι
εύχόμενος 18,5
- εύωδια 28,3
- έφαπτομαι 16,5; 27,4
- έφήδομαι 3,22
έφηδόμενος 3,21
- έφικνέομαι 1,13
- έχω 8,8; 10,9.10; 16,6; 22,5.7,8; 26,4; 27,6
mit Gen. 1,13; 2,6; 6,3; 7,19; 39,6
mit Acc. 3,10.12; 35,10
έχων 6,7.15; 20,5; 34,3; 39,2
καλῶς έσχεν 14,9
καλῶς είχε 24,1
- έως (Präp. m. Gen.) 29,9
- ζηλωτής 5,13
- ζῶ
ζῶν 22,13; 40,17
τὸ ζῆν 16,4
- ζωή 21,3; 22,5; 40,17
- ζωοποιός 38,4; 40,4
- ἢ oder 3,1,5 (bis).6,7; 24,7; 39,5; 40,6
ἢ ... ἢ 19,2
εἰς 9,16; 13,6; 27,2
- ήγεομαι 1,12
- ἥδη 15,1; 40,9
- ἥδονή 36,2
- ἥθιος 35,1
- ἥλικια 25,8; 30,6
- ἥλιος 3,18; 29,2; 30,4; 31,1
- ἥμεῖς 3,30; 9,13 (bis).23.24.25; 10,5,8; 12,6,8;
16,4,9; 22,1,10; 24,1(bis).2.3.4,5; 26,2,3;
29,1,2,10; 40,14,16
s. noch καθ' ἥμᾶς
- ἥμέρα 7,13; 25,6; 29,5; 30,1,4; 31,1
νύκτα τε καὶ ἥμέραν 7,13; 25,6
- ἥμέτερος 1,2; 11,3
οἱ ἥμέτεροι 26,6–7
- ἥσυχία 12,8,10
- θαλάττιος 4,4
θαλάσσιος 19,8
- θάνατος 16,4
- θαρρέω 9,23; 16,6
θαρρῶν 3,27; 22,3
θαρρήσας 14,8
- θάρσος 17,2
- θάτερος 5,5
- θαῦμα 9,22; 16,9; 20,3
- θαυμάζω
τὸ θαυμάζειν 9,14
- θαυμάσιος 9,6
- θέα 6,10; 8,7; 37,1
- θεάομαι 9,22; 24,12; 29,10
θεασάμενος 36,2
- θεάω
θέα (Imperat.) 34,1.

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- θεῖος 1,1.5.6.12.14; 2,4.6.7;
 3,3.4.9.16.29.32.35; 6,1; 7,8.17; 8,2;
 9,9.14.16.21; 10,3.11; 11,3.4.5.7; 12,4.6;
 13,2; 14,10; 15,4; 16,5.10; 17,3; 18,4; 19,11;
 20,1.6.8(bis); 11,12; 22,2.5.6.13.14; 26,7;
 27,4.6.8; 28,1.7; 32,1.2; 33,1; 34,1.4; 35,6.9;
 37,1.3; 38,2(bis).5; 39,1.4.9; 40,6
 θειότατος 2,1; 3,18.33; 4,9; 16,1; 31,4
 τὸ θεῖον 7,15; 9,14
 τὰ θεῖα 1,12
- θέλημα 26,4
- θέλω s. ἔθέλω
- θεμέλια (Plur.) 4,6
- θεμελιώθω 4,9
- θέμις
 οὐ θέμις 1,5
- * θεοδόχος 22,2
- θεομήτωρ 3,4.21; 7,4; 33,10
- Θεός 1,1; 2,2; 3,26.34; 5,11.16; 6,4.8;
 7,5.8.13.17; 9,6.12.24.25; 15,3; 16,2; 19,1;
 21,7; 24,4; 26,1; 28,10; 29,2.9; 33,3; 38,7;
 40,2
- θεοσεβής 7,11; 10,7
- Θεὸς Λόγος 2,1; 3,7.32; 5,16; 7,4; 22,4; 34,1;
 35,7.8; 40,3
- θεοστυγής 5,8
- Θεοτόκος 3,1.7.8.11.15.20.26.30.32.35; 4,9;
 5,17; 7,3.9; 10,11; 11,3; 12,5.12; 15,6; 19,7;
 20,9; 21,4.7; 22,2-3.4; 23,1; 25,3.9; 28,4;
 29,10; 31,4.7; 34,2; 38,9
- θεοφιλής
 θεοφιλέστατος 9,21
- θεοφύλακτος 1,4; 3,1
- θεραπεύω
 θεραπεύομενος 3,28
- θεωρός 1,3; 23,2
- θησαυρίζω 20,11; 23,1
 τεθησαύριστο (!) 17,4
- θησαυρός 2,3; 6,9; 7,15.19; 9,18; 15,2; 16,5.7;
 19,4.5; 20,6; 27,8; 29,5.9; 30,4; 33,1; 40,17
- θλῖψις 21,6
- θνήσκω
 θνήσκων 40,17
- θρασύς
 θρασύτερος 27,2
- θυγάτηρ 7,12
- θυμίαμα 8,5; 14,10
- θυμίασις 19,13
- θυσία 12,12; 38,4
- θυσιαστήριον 22,14; 33,2; 38,3
- ἴασις 22,17
- ἴδιος 1,8; 3,23.25; 8,14; 17,2; 19,5.6; 20,4;
 26,4; 29,5; 33,10; 35,3; 39,6
 ίδιως 40,16
- ἴδιωτης 25,2
- ἴδιωτικός 3,25; 29,8
- ἴδρυω 16,12; 32,2
- ἴδρως 12,1; 33,6
- ἱεράρχης 25,5; 28,6.8; 29,3; 32,1.4; 33,1; 36,1;
 37,3; 38,3; 40,15
- ἱερεύς 29,9; 37,2
- ἱερός 4,9; 6,7; 7,3.14; 8,7.9; 9,19; 13,4; 14,11;
 18,1; 19,10.12; 20,12; 22,1; 25,5; 26,6; 27,1;
 28,6.10; 30,2
 ιερώτατος 3,18; 7,11; 9,13; 30,3
 τὸ ιερόν 7,13
- ἱερουργία 14,10
- ἱκανός 1,14; 20,1; 24,3; 32,4
- ἱκετεία 9,3; 33,6
- ἱκετεύω 15,6
 ικετεύων 25,9
- ἱκετήριος 21,6
- ἱλάσκομαι 2,8
- ἱμάτιον 11,5
- ἱμερος 6,7
- ἱνα 7,2.17; 10,7; 16,6
 οὐ μή 3,28
- ἴσος
 ίσως 7,16
- ἴστημι 24,9
- ἱστορέω 7,3
- ἰσχύω
 ισχύων 24,6; 40,10.13
- καθαγάζω 38,4
- καθάπτερ 2,6; 3,17; 10,11; 39,6

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

INDEX VERBORUM

- καθαρός 2,5; 35,2
καθαρώτατος 19,8
- καθαρότης 7,15
- καθεύδω 12,7
- καθ' ἡμᾶς 1,3; 22,12; 23,2; 31,2(bis)
- καθικετεύω
καθικετεύων 40,16
- καθίστημι 3,4.16; 5,7; 16,9; 23,3; 27,5
- καθόσον 1,6; 6,3; 7,19
- καθυβρίζω 1,11
- καινουργέω 38,4
- καίπερ 34,3
- καιρός 5,1; 7,7; 11,4; 19,2; 21,6
- κάκείνος 4,4; 16,8
- κακός
τὸ κακόν 24,5
- καλέω 3,21; 6,13; 7,9; 25,4
καλέσας 14,3
κληθεὶς 4,7
- κάλλος 3,13
- καλλωπίζω 3,3
- καλός
καλῶς 14,8; 24,1; 29,6; 39,8
- καλύπτω 1,5; 39,7
κεκαλυμμένος 30,5; 33,2
- κάν 1,12.14; 39,6
- κάντεῦθεν 8,11
- καρδία 2,5; 7,14; 9,17
- κάρυον 22,7
- κατά (Präp. m. Akk.) 2,2; 3,18.34;
4,2.7.8.10.11; 5,1.17; 6,4; 7,1 (bis).17; 9,4;
10,4; 14,6; 16,2; 19,2; 22,6; 24,11; 25,8;
28,8; 29,5; 37,2(bis).4(bis); 38,5; 40,4
s. noch καθ' ἡμᾶς, καθόσον, καθάπερ
(m. Gen.) 9,21; 24,8; 40,8
- καταβάλλω 4,6
- καταβρέχω 32,6
- καταγγέλω 3,8
- καταγώγιον 3,6.19; 7,5; 25,6
- κατακλίνω
κατακλιθεὶς 8,4
- καταλαμβάνω *einen Ort erreichen, ankommen* 7,6; 14,10; 19,1; 31,4
- καταλείπω 6,3
- κατάλογος 1,15; 11,9
- κατάλυμα 8,2
- καταντάω
καταντήσας 7,6
- καταρρέω 12,2
- κατασκευάζω
κατασκευάσας 20,10
- κατασπάζομαι 18,1
- καταστρέφω 16,4
- κατατέθημι 19,11; 20,11
- κατατρέχω 26,6.8
- καταυγάζω 31,1
καταυγάζων 3,23
- καταφεύγω 4,5
καταφεύγων 3,36; 9,9
- κατεάσσω
κατεάξας 27,4; 28,2
- κατήφεια 22,16
- κάτω 10,1
- κείμαι 25,4
κείμενος 15,6; 28,8
- κελεύω 9,6; 12,6
κελεύων 16,4
κελεύσας 1,8; 9,19
- κεφάλαιον 3,9
- κεφαλή 3,15
- κηλίς 35,3
- κήρυγμα 29,6
- κηρύττω
κηρύττων 35,11
- κιβώτιον 11,7; 14,4.5.7; 17,3.6.7.8; 18,3
- κιβωτός 4,10; 13,2.3; 16,2
- κίνδυνος 3,36; 31,5; 32,1
- κινέω
κινηθεὶς 24,8
- κλειτός 29,5; 30,1; 38,8
- κλῆρος 29,7; 31,4; 37,2
- κλοπή 28,6

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lämpe

*** fehlt in beiden Lexica

- κλύδων 4,4; 24,8
 κοινός 3,25; 12,5; 19,6; 20,4
 κοινώς 40,16
 κόλπος 4,5; 19,8
 κομίζω 22,17
 κομίσας 14,11
 κομισθενός 11,6
 κορυφαῖος 19,10
 κοσμέω 5,1
 κεκοσμημένος 5,12
 κόσμος 2,11; 22,5; 26,8; 28,1; 29,4
 κράζω
 κράζων 32,5
 κρατέω 40,10
 κρατήρ 20,2
 κρείττων 22,17
 κρίνω 6,2; 19,2; 20,7; 40,2
 κρίνας 1,9
 κρόκη 34,5
 κρύπτω 7,18; 8,10; 9,13; 36,2
 κρύπτων 20,2
 κρύψας 9,5
 κεκρυψμένος 29,10
 τὸ κρυπτόμενον 8,3
 κτάομαι 19,7; 26,3
 κεκτημένη 35,1–2
 κτῆμα 19,5
 κτίζω
 κτισθησόμενος 4,6
 κῦμα 24,9
 κύριος
 κυρίως 40,4
 Κύριος 6,3; 24,7
 τὸ Κύριε ἐλέησον 32,5; 33,4–5; 36,7
 κυρός
 κυρώσας 22,8
 κώμη 7,6.9.10; 14,9
 κωφός 9,8

 λαλέω 9,8
 λαμβάνω 1,15; 3,31 (bis); 9,10.12; 12,1; 13,1;
 14,4.7; 17,6; 22,16
 λαβών 8,14; 14,9; 29,2; 31,2
 λαβόμενος (m. Gen.) 12,10; 15,5

 μακάριος 20,7
 μάλα 34,7

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- μαλακία 35,5
 μάλιστα 34,2
 μᾶλλον 7,2; 27,2; 29,4; 34,4
 μανθάνω 8,9
 μάννα 4,11; 22,11
 μάρτυς (ἡ) *Zeugin* 12,5
 (ὁ) *Mäntyrer* 30,3
 μάστιξ 24,4
 ματαιόφρων 5,7
 μεγαλεῖος
 τὰ μεγαλεῖα 29,9; 38,7
 μεγαλόπολις 1,4; 30,6
 μεγαλύνω
 μεγαλύνων 20,10
 μέγας 1,1; 6,7; 39,2.5
 λέων δ μέγας 5,1
 μέγεθος 1,14
 μέγιστος 5,6
 τὰ μέγιστα 3,29
 μείζων 21,5; 29,4
 μελετάω
 τὸ μελετώμενον 14,8
 μένω 21,3; 39,5
 μέρος 3,3.4; 7,1.6; 27,7; 28,4.5; 37,3.4
 μετά (Präp. m. Akk.) 10,8
 (m. Gen.) 12,8; 29,6
 μεταβαίνω 2,10
 μετάγω 16,11
 μεταδίδωμι 11,3; 35,3
 μεταδούς 38,6
 μετάδοσις 14,8
 μεταλαμβάνω 8,14; 35,6
 μεταλαμβάνων 35,5
 μεταλαβών 38,5
 μεταπίπτω 24,3
 μετάστασις 11,4
 μετατίθημι 5,13; 21,3
 μέτρον 3,2; 13,1; 14,4; 37,2
 μέχρι(ς) (Adv.)
 μέχρι καὶ σήμερον 10,3
 (Präp. m. Gen.) 10,7; 20,4; 24,8
- μή 1,8.14; 2,8; 3,2.6.28; 7,15; 8,12.14;
 9,13.24; 16,4; 18,5; 20,5; 22,6; 26,7; 40,5
 μηδαμῶς 39,6
 μηδεῖς 1,10; 7,2; 11,10
 μηδέν 13,6; 15,4
 μῆκος 40,15
 μήποτε 19,3; 26,8
 μήπηρ 6,7; 35,8; 40,4
 μητρόπολις 3,16
 μηχανή 9,20
 μικρός 7,10; 11,7; 27,8 (s. noch σμικρός)
 μικρόν (Adv.) 9,18
 μιμέομαι
 μιμούμενος 39,9
 μημονεύω
 μημονεύων 18,6
 μόλις 32,1
 μόνιμος 8,14; 9,13
 τὸ μόνιμον 34,4
 μόνος 8,14; 9,13; 16,8.9; 36,3
 μόνον (Adv.) 8,14
 οὐ μόνον...ἀλλὰ καὶ 16,10—11; 22,2—3;
 35,7—8; 35,9—10
 μονόω
 μονωθεῖς 9,19
 μόσχος 16,3.5
 μυθώδη 4,4
 μύρον 8,5; 28,2; 33,8
 μυσταγωγία 22,15; 38,2
 μυστήριον
 (Sing.) 3,8; 7,18; 10,4; 11,7; 12,4.5.7; 14,3;
 16,7.10; 17,4; 18,4; 19,3.10.11; 20,2.8.11;
 27,5; 32,2.3; 33,7; 34,2; 36,3.6
 (Plur.) 1,1.5.7.15; 2,4.6.8; 6,13; 9,14;
 12,12; 23,2; 38,5; 39,1.4.9
 μύστης 15,1
- ναός 3,3.4.7.10.14.16.19.30.33.35; 25,3.6.9;
 26,7; 28,1; 30,3; 31,4
 νεύω 9,2
 νηπιάζω 25,8
 νηπάζων 22,4
 νήπιος 35,8
 νοέω 9,2

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lämpe

*** fehlt in beiden Lexica

- νομίζω 9,4; 28,4; 39,5
 νόμος 9,4; 16,2
 νοσέω
 νοσῶν 35,5
 νόσος 3,27; 9,9; 22,16; 26,5; 35,5
 νοῦς 33,3
 (Dat.) νοῖ 36,1
 νυκτερινός 12,10
 νῦν 2,8.10; 20,10; 22,12; 29,10; 32,2; 39,7
 νύξ 7,13; 12,7.11; 15,5; 17,1; 25,6; 30,2.7
 νύκτα τε καὶ ἡμέραν 7,13; 25,6
- ξεναγωγέω 8,1
 ξύλον 13,2; 14,4
- δδηγέω 19,7
 δδός 6,15; 7,2
 δθεν 3,19; 35,9
 οīδα 1,9
 οīκείος 1,7; 6,9; 39,5
 δ οīκείος 6,15
 οīκέω 1,4; 4,8; 7,9.11
 οīκῶν 30,6; 40,11
 οīκημα 8,5.7; 9,22; 11,8; 12,9; 17,5
 οīκητήριον 7,4
 οīκίζω 4,2
 οīκοδομέω 7,14; 20,9
 οīκονομία 7,8.17
 οīκος 3,5.20; 4,9; 8,2; 9,3; 20,8.13; 28,3; 32,2
 οīκουμένη 24,6
 οīκτειρέω
 τὸ οīκτειρῆσαι 26,1
 οīκτηρμός 6,6; 26,2
 οīμαι 28,6
 οīνος 9,1
 οīος 14,4
 οīόν τέ ἔστιν 1,6
 οīα εἰκός 7,10
 οīοσδήποτε 40,7
 οīλεθρος 25,9
- δλίγος 7,10
 δλίγου δεῖν 31,5
 δλοινημός 36,6
 δλος 3,9; 33,2; 34,3.6(bis); 36,5
 δλως 4,2; 16,5
 δλόφυρος 25,8
 δμβρος 32,6
 δμμα 36,2
 δμειδής 34,5
 δμοῖος 17,1
 δμοιογέω 5,14
 δμοιούσιος 5,15.16; 40,3
 δμοῦ 17,4
 δμοχροος 34,5
 δνома 3,12.15.21; 5,5; 20,9
 δνомázω 19,9; 25,3
 δнтως 3,22 (bis).31; 6,8; 17,6; 22,16; 33,9
 δпп 8,8
 δпou 3,7
- δράω 8,4; 9,5; 10,7; 11,8; 16,9; 28,4
 δράμενος 27,6
 ἔστιν ὁρᾶν 22,14
 είδον 13,1
 ἴδετε 29,9
 ѡφθην 9,12
 δργή 26,1
 δρгзω 38,8
 δρтсас 29,5
 δρкоς 9,19; 10,4
 δρкow 9,21
 δрмή 24,13
- δς 1,3; 3,1.30 (bis).36; 4,2 (bis).7.8.10; 5,10;
 6,4; 7,3.4; 8,12; 9,11.12.20.21.22; 10,8;
 11,5.8(bis); 13,2(bis); 16,2.12; 17,3.6;
 19,7.9; 21,3; 22,2.3; 23,2; 25,3.4; 29,5; 32,2;
 33,1.7; 35,7.8; 37,4; 38,3.5; 40,1.3.4
- δσιοс 40,15
 оñх δσιон 1,5; 6,2
 δσос 1,4; 3,24 (bis); 4,3; 20,12; 25,8;
 29,7(ter).8(bis); 33,3(bis); 40,9
 ծօսոն օնքա 4,5
 ծօսа 25,4
 δσпer 7,8.13; 9,22; 14,4.6(bis); 15,5; 17,6.8;
 18,3; 23,1.2; 27,2; 28,4; 29,10

* fehlt im L.S.J.

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- ὅστις 3,30; 20,10; 27,6
 (Gen.) ὅτου 4,9
 (Dat.) ὅτῳ 6,13
- ὅστρακινος 39,7
- ὅτε 8,3; 9,1; 13,1; 14,8; 19,1; 24,1; 25,1; 26,4;
 28,6; 29,1; 30,1; 31,1; 32,1; 37,1
- ὅτι 1,9; 5,15 (bis); 9,12.16 (bis); 10,10; 16,6.7;
 26,3; 40,8
- ὅτιπερ 11,3
- οὐδείς 12,3; 24,1
- οὐδέπω 10,3
- οὖν 3,13.29.31.35; 16,4; 20,1; 28,1
- οὐπω
 ὅσον οὐπω 4,5
- οὐρανός 3,18; 33,5
- οὐσιώδης 2,2
- οὐντος 1,2.4.5.8.15; 2,11;
 3,1.3.8.10.12.13.14.24.33.36; 4,3.7;
 5,3.13.14; 6,1 (bis).6.7 (bis).8.14.16;
 7,5.7.16; 8,1.15; 9,6.9.12.22; 10,3.5 (bis).6;
 11,6.7(bis).8.10(bis); 12,1.2.6.10; 14,5.7;
 16,4.5.10.11; 17,1; 19,1.4.5.7.11;
 20,1.6.8.9.13; 21,2.6; 22,1.8.14.16; 23,1;
 24,8; 27,1.4.7; 28,2.6.7.9; 30,2(bis).6; 31,6;
 35,6.9; 36,1.4; 38,1.5.8; 39,1.4.9; 40,6.10.12
- οὐτω(ς) 1,6.11; 2,10; 3,13; 20,1; 22,1; 24,2.10;
 38,1
- ὁφθαλμός 25,9; 30,5; 40,6
- ὄχλος 6,15
- ὄψις 37,2
- παιδιον 8,6
- παλαιός 14,5
- πάλιν 3,28.35; 13,5; 15,2; 29,2; 33,6; 37,2
- παναγής
 παναγέστατος 22,14; 38,3
- πανάργιος 2,1; 3,12; 5,16; 6,7; 10,11; 11,3;
 15,6; 17,3; 21,5; 29,10; 32,2; 35,7; 38,4
 Παναγία 3,19
- πάναγνος 40,1
- πανήγυρις 21,5; 38,9
- πανίερος 38,1.2
- πανταχόθεν 13,1
- πανταχοῦ (m. Gen.) 3,7
- * fehlt im LSJ
 ** fehlt im Lampe
 *** fehlt in beiden Lexica
- πάντως 3,6.12; 6,6; 7,8; 8,12; 11,6; 19,4.6;
 35,8; 39,7
- παρά (Präp. m. Akk.) 3,10; 39,4
 (m. Gen.) 15,2; 40,13
 (m. Dat.) 7,18; 8,1; 9,11; 11,9; 22,10
- παραδίδωμι 9,11; 10,5
- παράδοσις 5,8; 11,2
- παρακαλέω 8,13
 παρακαλέσας 12,7; 13,5; 18,5
- παράλησις 7,12
- παρακμή 26,5
- παρακρούω 8,15
- παράλιος 7,2
- παράπαν
 τὸ παράπαν 12,3
- παραπέμπω 10,6
- παρασκευάζω 30,3
- παρέχω 18,2; 40,14
- παρένεος 10,5.8; 11,4.6; 16,8
 Παρένεος 2,1; 3,4; 5,16; 11,3
- πᾶς 2,3.4.7.9;
 3,10.12.14(bis).17(ter).22.23.25.26.30 (bis);
 9,22.23; 15,5; 16,8.11; 17,1.5; 19,11;
 20,4.5.12; 21,6(bis); 22,9.15.16(ter).17; 24,6;
 26,3; 27,5; 29,4; 30,5.6; 31,4; 33,4;
 35,3(bis).5(bis).10; 36,4; 40,7.10.11.13.16
- πατάσσω
 πατάξας 22,9
- πατήρ 9,12
 Πατήρ 2,2; 5,16; 40,1.3
- πατρίκιος 5,4
- πατρικός 5,7
- πείθω 5,15; 8,15; 24,10
- πειράω 1,7
- πέλνε 27,3
- πένης 6,5
- πενιχρός 39,2
- περὶ (Präp. m. Akk.) 5,12; 6,2; 9,17; 12,9; 20,3
 (m. Gen.) 1,6; 2,9; 28,7
- περιαιρέω 27,1.3
- περιβόλλω 22,3
- περιβόλαιον. 13,2; 28,5
- περίδοξος 6,6; 8,1

- περίεργος
περιέργως 13,3
- περιέχω
περιέχων 3,9
- περιστημί 10,8
- περιλαμβάνω
περιελημμένος 33,8
περιλαβών 36,4
- πέριξ 25,1
- περίορθον 13,3
- περιπατέω
περιπατῶν 9,7
- περιπνέω
περιπνεόμενος 8,6
- περιρρέω
περιρρεόμενος 33,7
- περισπάω
περισπασθείς 16,3
περισπῶν 16,6
- περιφύω
περιφύς 28,8
- περιχαρής
περιχαρῶς 15,1; 19,4
- περιωπή 39,5
- πηγή 36,5; 40,17
- πιστεύω 3,19; 5,14; 6,9; 7,17; 8,8; 9,22; 35,7
ό πιστεύων 2,5
πιστευόμενος 11,7
πιστευθείς 12,5
- πίστις 4,1; 5,2.14; 6,1
- πιστός 14,3; 22,12; 28,7; 40,14
πιστότατος (βασιλεύς) 24,10; 29,3
ό πιστός 22,13
- πλάνη 5,13; 6,2
- πλάξ 4,10; 22,1
- πλεῖστος 3,3; 20,12
πλεῖστα (Adv.) 18,4
- πλείων 3,20; 17,1; 20,4
πλεῖον (Adv.) 7,17; 16,12
ἐπὶ πλεῖον 9,24
- πλήθος 8,6
- πληθύς 9,6; 20,3; 31,6
- πλήν 7,16
- πληρόω 9,1.16; 17,3; 20,7; 28,3; 29,3
- πλήρωμα 31,3; 36,4
- πλησίος
πλησίον (Adv. m. Gen) 19,8
- πλούσιος 40,13
- πλουτέω 19,5
πλουτήσας 6,2
- πλοῦτος 36,3
- Πνεῦμα 40,4
- πόθεν 9,10
- ποθέω 15,5
- ποιέω 2,11; 9,15; 20,4; 24,7.13; 25,9; 33,3;
40,4
ποιούμενος 18,7; 19,6; 36,6
ποιησάμενος 7,2; 17,2; 33,6
ποιεῖσθαι 9,15
- ποίησις 27,6
- ποικίλος 3,27; 9,8
- ποιος 19,9
- πολέμιος 26,6.9; 40,7
- πόλεμος 24,1
- πολιά 7,11
- πολίζω 4,8
- πόλις 3,1(bis).5.10.13.14.20; 4,6; 6,9.14;
16,12; 19,1; 21,3; 23,1; 29,11;
40,5.7.9(bis).11
1,4(v.l.)
- πολύς 1,2; 3,2; 4,11; 8,5; 19,6; 24,4; 28,3.8;
32,1
- πολυχρόνιος 40,15
- πονέω 25,4
- πορεία 9,15; 18,6
- πορεύω (Pass.) 7,7; 13,6
- πόρρω
πορρωτέρω 7,7
- πόσος 35,6
- ποτε 1,13; 4,7; 16,6
- πούς 12,2
- πρᾶγμα 1,10.13.14; 3,25; 8,8; 10,3.10; 21,3;
24,1; 25,4; 40,13
- πρᾶξις 21,2
- πράσσω 1,8

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- πρέπω
 τὸ πρέπον 1,13
 πρέπων 28,11
- πρηγής 15,6
- πρίν
 τὸ πρίν 4,2
- πρό (Präp. m. Gen.) 1,2; 19,7; 26,5; 30,4
- προάγω
 προάγων 31,5
- πρόβολον 3,13
- πρόγονος, 10,4.11; 11,6
- πρόδηλος .34,2
- προιθεραπεύω 7,16
- πρόθυμος
 προθυμότερον (Adv.) 14,2
- προκάλυμμα 8,11
- προκηρύττω
 προκειτρυγμένος 30,1
- προλαμβάνω
 προειλημμένος 5,8
- προπέται 39,4
- προπετής
 προπετῶς 16,10; 28,2
- πρός (Präp. m. Akk.) 2,11; 5,8.13.15; 6,5;
 8,3.9; 9,10.15; 10,2; 12,2; 14,4; 19,7; 21,3;
 24,4; 35,9
 (Dat.) 27,7; 38,8
- προσάγω 3,26; 9,3.20; 12,6; 18,4; 21,7
 προσάγων 12,12
 προσαγαγών 33,6
- προσανάγω
 προσαναγαγών 6,16
- προσδέχομαι
 προσδεχόμενος 7,12
- προσεπινοέω
 προσεπινοῶν 21,5
- προσευχή 12,11; 15,3; 33,5
- προσεύχομαι 12,8
 προσευξάμενος 17,1; 33,4
- προσκυνέω 28,8; 29,10
- προσκύνησις 6,12; 9,14; 12,13; 30,5.7
- προσλαλέω 33,3
- προσποιέω 9,17
- προστάτω
 προστάξας 14,5
- προστρέχω
 προστρέχων 32,3
- πρόσφορος
 τὰ πρόσφορα 28,9
- πρόσωπον 10,2; 24,11
- προτέρημα 5,6
- πρότερος 37,4
- προτίθημι 22,13; 30,4
 προθεῖς 38,3
- προτιμάω 7,2
- προτρέπω 6,11; 8,8
 προτρεπόμενος 24,5
- προφθάνω
 προφθάσας 26,8
- πρωῖα 18,1
- πρωτεύω
 τὸ πρωτεῦον 5,6
- πρώτος 9,5; 18,3
- πτωχός 14,2; 18,2
- πύλη 25,3
- πύρ 40,12
- πως
 οὕτω πως 1,6; 2,10
- πᾶς 7,14; 16,4
- βάθδος 4,11; 22,7.8
- βῆμα 2,4
- βίττω
 βίψας 12,2; 33,2
- βομφαῖα 24,5
- βοπή 24,6; 26,3
- βύπος 35,3
- σαρκικός
 σαρκιώς 3,32^e
- σαρκώ
 σαρκούμενος 7,4
 σαρκωθῆναι 40,2
- σάρξ
 κατὰ σάρκα 2,2; 5,17; 40,4

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- σέβασ 15,4
 σέβασμα 21,6
 σεβάσμιος 8,7
 σεισμός 40,12
 σεμνύνω 3,14
 σεμνύνων 5,2
 σημαίνω 10,3
 σήμερον
 μέχρι καὶ σήμερον 10,3
 σήρ 34,3
 σιγάω 3,27
 σιγή 1,5
 σιμικίνθιον 35,4
 σιωπάω 24,8
 σκεπαστήριον 18,3
 σκευή 28,10
 σκεύος 27,4; 39,7
 σκηνή 4,10; 22,6; 39,9
 σκηνώ 40,5
 σκῆπτρον 5,3
 σκιά 35,4
 σκέρπημα 16,3
 σκιώδης 9,4
 σμικρός 1,9
 s. ποch μικρός
 σμικρότες 1,11
 σμικρύνω 1,13; 3,28; 39,5
 σόριον 27,8; 28,2,9; 37,4
 σορός 20,10; 22,1.6.10.13; 27,5.6(bis); 32,2;
 37,5; 38,3
 σόρς 2,6.8.9; 16,6.7(bis); 40,8.17
 σουδάριον 35,4
 σοφία 2,2
 σοφίζω 14,7
 σόφισμα 8,12
 σπάω
 σπάσαι 32,3
 σπονδή
 σπονδαί 24,11
 σπουδάζω 9,20
 σπουδή 19,5
 σταγάν 22,5
 σταθερός 40,11
 στάμνος 4,10; 22,11
 σταυρός 22,8
 στέλλω 4,3; 6,15
 στενάζω
 στενάξας 10,1
 στέφω
 έστεμμένος 21,2
 στήμων 34,5
 στιλβόω
 έστιλβωμένος 24,5
 στιλβῶν 27,7
 στρατιωτικός
 στρατιωτικώτερος 27,1
 στρατοπεδάρχης 5,4
 στρωμνή 12,10
 σύ 2,4.5.6.10; 9,21; 12,4.5; 16,1.4.11;
 24,7(bis).8.9(bis); 40,5(bis).6.11.14
 συγκαλέω 29,6
 συγκαλύπτω 1,6; 17,8
 συγκαλύπτων 18,3
 σύγκειμαι 13,3
 συγκεράννυμι
 συγκεκραμένος 17,3
 συγχωρέω
 συγχωρήσας 7,17; 16,2
 συλλήθην 3,9
 σύλλογος 31,5
 συμβαίνω 7,8
 συμβάλλω
 συμβάλλων 2,5
 συμμιγής 32,4
 συμμίγνυμι
 συμμιγνύς 36,7
 σύμπας
 τὰ σύμπαντα 26,3
 συμπήγνυμι
 συμπήξαι 14,5

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

INDEX VERBORUM

- σύν (Präp. m. Dat.) 5,11; 12,11; 18,6; 19,1;
20,11; 25,5; 28,8.11; 31,3; 32,1; 33,4
- συναίδιος 2,2; 5,16; 40,3
- συνάιρεω
συνελόντα φάναι 3,29
- σύναξις 38,1
- συνάναρχος 5,15; 40,3
- συνάπτω 5,9
- *σύνδακρυς 10,1
- συνδεπνέω 8,16
- σύνειμι
συνών 9,19
- συνέμπορος 4,7
- συνεργάτης 22,12; 29,2
- συνεσθίω
συμφαγεῖν 8,11
- συνεστίασις 8,9
- συνεστιάω
συνεστιώμενος 15,2
- συνέχω 26,1
συνέχων 2,4; 22,15; 32,3
συνεχόμενος 20,4
- συνήθης 15,1; 38,2
- συνίημι
συνιείς 9,16
- συνίστημι
συνεστώς 34,6
- σύνοδος 29,7
- σύνοιλος
τὸ σύνοιλον (Adv.) 15,4; 34,5—6
- συντακτήριος 18,1
- συντέλεια 3,33
- σύντομος 16,3
- συντρέχω
συνδραμάν 31,6.7
- συντρίβω 24,9
- σύντροφος 8,10
- συνωθισμός 31,6
- συστέλλω
συστελλόμενος 7,10
- συστρατεύω 25,7
- σφαλερός
τὸ σφαλερόν 24,2
- σφραγίς 28,9; 33,8
- σχεδόν 1,4
- σχῆμα 25,3; 29,8; 37,4
- σφέζω 3,36.37
- σῶμα 7,15; 22,3; 35,1
- σωτηρία 3,12; 5,12; 12,5; 16,13; 29,11; 40,17
- σωτηριώδης 3,30
- τακτός 29,4
- τάλας 16,4
- ταμιεύον 28,10
- τάξις 5,4; 37,2
- ταραχή 40,11
- τάσσω
ὅ τεταχμένος 8,4
ὅ ταχθείς 27,1
- τάχα
τάχα δὲ τάχα 28,5
- τειχίζω 40,9
- τεῖχος 3,13; 19,7; 26,6
- τεκταίνομαι 17,7
- τελέω 30,2
τὰ τελούμενα 9,4
τελούμενος 38,9
τετελεσμένος 14,6; 38,1
τελέσαι 28,9
- τέλος
οἱ ἐν τέλει 3,6.24
ὅσος ἐν τέλει 29,8
- τέμενος 22,15; 30,2
- τεράστιον 11,8; 34,1
- τέρψις 7,2
- τέχνασμα 14,9
- τεχνίτης 14,2.7
- τέως 27,5
- τηλαυγής
τηλαυγέστερον (Adv.) 1,3
τηλαυγῶς 39,3
- τηρέω
τηρούμενος 15,2

* fehlt im LSJ

** fehlt im Lampe

*** fehlt in beiden Lexica

- τήρησις 10,6.9
 τέθημι 19,5
 όνμενος 19,11
 τίκτω 3,34
 τεκών 3,8
 τεχθείς 7,5
 τιμάω 20,12
 τιμᾶν 16,11
 τιμώμενος 3,15; 7,11
 τὸ τιμᾶν 3,11
 τιμαῖς τιμᾶν 20,8
 τιμή 2,6; 18,4; 21,5; 28,11
 τιμαῖς τιμᾶν 20,8
 τίμιος 29,3
 τίς 4,1; 6,13; 9,3; 20,5; 23,2; 24,6.7
 τίς 1,1.9; 3,4.5.6.10.15.18.20; 4,3; 5,4.7;
 7,8.12; 8,7; 9,4.12.15; 13,4; 14,3.10; 26,5.6;
 29,4; 32,6; 40,7
 τοίνυν 5,3; 6,6; 7,6; 8,1.7.9; 12,2; 15,1;
 22,1.10; 25,1; 26,4; 33,1; 36,1
 τοιοῦντος 7,15.19; 9,11; 11,8; 12,4.12; 21,2;
 30,6
 τὰ τοιαύτα 14,3
 τοιουτόσχημος 27,4
 τολμάω 16,2.5; 26,8; 27,4
 τολμήσας 28,2
 τολμηρός
 τολμηρώς 2,9
 τόπος 3,5.10.21.22 (bis); 6,10.11; 9,6.10.12
 (bis).16; 19,9; 20,9; 25,9; 29,3.6; 32,6
 τοσοῦντος 3,10; 20,6; 24,10
 τότε 19,9; 24,8; 27,5; 33,1
 τρέμω
 τρέμων 17,4; 33,6; 36,5(bis)
 τρέφω
 θρέψας 22,5
 τραφείς 22,11
 τρέχω
 τρέχων 3,26
 δραμών 28,7
 τριάς 5,15
 τρίτος 22,10
 τρόμος 12,1
 τρόπαιον 22,8
 τρόπος 14,6; 20,6; 27,2; 35,2
 * fehlt im LSJ
 ** fehlt im Lampe
 *** fehlt in beiden Lexica
- τροφή 9,1
 τυπόω
 τυπώσας 22,14
 τυραννέω
 τυραννήσας 5,9
 τυφλός 9,7
 ύδωρ 4,5
 Υἱός 2,2
 ύλη 39,2
 ύμεις 9,11 (bis).16.25; 10,2.6.7.9.10; 11,9(bis);
 39,1.2
 ύμνέω 2,7; 3,8
 ύμνῶν 20,2; 38,7
 ύμνος 31,3
 ύμνῳδία 19,12; 30,2
 ύπακούω 1,9
 ύπάρχω 5,4; 6,8; 8,11; 9,22.23.25; 17,6; 26,7;
 35,6.10; 37,4
 ύπάρχων 22,8; 40,7
 ύπάρξας 11,5
 τὰ ύπάρχοντα 6,12
 ύπέρ (Präp. m. Akk.) 1,12; 2,9; 20,8
 (m. Gen.) 18,5; 40,16
 ύπερβαίνω 24,9
 ύπερβαίνων 3,4
 ύπερείδω
 ύπερείδων 22,10
 ύπερένδοξος 3,16; 8,3; 16,1
 ύπερέχω 22,10
 ύπέρκειμαι πη.ς
 ύπερλάμπω 3,17
 ύπερλάμπων 3,17
 ύπεροράω
 ύπεριδών 6,4
 ύπερρύω 20,2
 ύπερυψώ 22,7
 ύπήκοος 3,24
 ύπνόω
 ύπνῶν 17,5
 ύπνώσας 13,1
 ύπό (Präp. m. Gen.) 4,9; 6,14; 8,3; 10,9; 24,4;
 36,2; 40,9

INDEX VERBORUM

- ὑποδείκνυμι 36,5
 ὑποδηλώω
 ὑποδηλῶν 39,4
 ὑπόθεσις 1,15; 39,3
 ὑπομένω 34,6
 ὑποσημαίνω
 ὑποσημαίνων 34,7
 ὑποστέλλω
 ὑποστειλάμενος 15,4
 ὑπουργέω 8,4
 ὑποχείριος 26,3
 ὕστερος
 ὕστερον (Adv.) 4,7; 7,18
 ὕφαπτω 9,17
 ὕψηλός 29,6
 τὸ ὕψηλόν 1,11
 ὕψος 39,6
 ὕψωσις 36,6

 φαιδρός 3,25
 φαιδρύνω
 φαιδρύνων 3,23
 φαίνω 1,10; 34,1
 φανεῖς 4,11
 τὸ φαινόμενον 8,3
 φανερός
 ἐν φανερῷ 27,5
 φανερώ 1,2; 9,5; 10,4
 φανερούμενος 7,18
 φανερωθεῖς 1,6
 φανέρωσις 20,6
 φέρω 24,12
 φέρων 22,1; 32,1; 39,9
 φερόμενος 3,2
 φεύγω 25,9
 φημί 4,1; 9,6.10.21; 10,2; 16,7
 συνελόντι φάναι 3,29
 φθείρω 34,3
 φθοροποιός 26,4
 φιλανθρωπία 1,1; 3,34; 29,2
 φιλάνθρωπος
 φιλανθρώπως 31,7
 φιλοισθεάμων 2,7
 * fehlt im LSF
 ** fehlt im Lampe
 *** fehlt in beiden Lexica
 φίλος 6,15; 7,16
 φιλοχρήματος
 τὸ φιλοχρήματον 26,9
 φιμόω 24,8
 φοβερός 24,5; 26,4; 37,1
 φόβος 20,4; 20,11; 28,8.11
 φορτικός 3,2
 φρίσσω 11,1
 φρονέω 5,10
 φύλος 5,2; 7,14
 φυλάττω 11,10; 21,4(bis); 22,11; 24,3
 φυλαττόμενος 7,18; 10,10; 27,8
 φύσις 39,6
 φῶς, τό 8,5; 19,12
 φωτίζω
 φωτίζων 40,15

 χαίρω
 χαίρων 13,7; 14,10; 17,4
 χάλαζα 29,1
 χαμερπής
 χαμερπῶς 2,10
 χαμενῆς 25,2
 χαρά 18,6; 20,6; 21,6; 22,17
 χαρίζομαι 6,9; 9,7
 χαρισάμενος 12,12
 χάρις 5,11; 8,2; 9,16; 20,2; 31,2; 33,10; 35,6;
 36,3.4; 40,5
 χάρισμα 9,11.13
 χαριστήριον 3,25
 χεῖλος 12,12
 χειμάζω
 χειμαζόμενος 4,4
 χείρ 16,10; 17,5; 22,2; 28,6; 32,1; 33,5.6; 36,5
 χειροτονέω 6,14
 χράομαι (Dat.) 8,11; 12,3
 (Acc.) 27,2
 χρησάμενος (Dat.) 17,8; 22,12
 χρηματίζω 7,5
 χρόνος 1,3; 5,9; 6,4; 20,1; 23,2
 χρυσόν 14,6

INDEX VERBORUM

- χρυσός 20,10; 26,7; 27,3,7; 28,1
χρυσούργέω 39,8
χρώς 35,4
χωλός 9,7
χωρέω 7,5
χωρῶν 39,9
χωρίον 19,8
- ψαλμός 31,3
ψυχή 2,3; 6,5; 7,15; 35,1; 40,9
ψυχρός 12,2
- ῷ 9,6.21; 10,2; 11,9; 12,3; 39,1; 40,1
ῷδε 2,11; 6,14; 9,8
ῷρα 3,34; 32,5; 37,1
ῷς 3,9.21; 4,2,4; 5,8; 7,18; 9,17; 10,9; 11,9;
12,3,7; 14,3; 15,1; 16,1,7; 18,4; 20,7; 22,4;
24,11; 28,5; 31,5; 32,5,6; 40,10.16.17
ῷς εἰπεῖν 15,5; 22,15
ῷς ἔστιν εἰπεῖν θαρροῦντα 22,3
- ῷσπερ 3,15.18; 36,2
ῷστε 5,14; 10,6; 12,8; 28,3
ῷφέλεια 2,6

* fehlt im LSJ
** fehlt im Lampe
*** fehlt in beiden Lexica